



Los cosmonautas del aeronaúo soviético Soyuz 10 abandonan el avión a su llegada a Moscú, después de concluir su vuelo espacial. (Foto AP, especial para LA REPUBLICA).

# Dos Alemanias, dos Vietnam, dos Coreas y dos Chinas en NN.UU.

WASHINGTON, Una comisión presidencial que considera el pertenecer a las Naciones Unidas como "un deber y no un privilegio", urgió el lunes al Presidente Nixon a apoyar la participación en la ONU de tanto China Comunista como China Nacionalista.

La comisión, encabezada por el Embajador Henry Cabot Lodge, favoreció también que se dé entrada en las Naciones Unidas tanto a Alemania Occidental como Oriental, Vietnam del Sur y del Norte y Corea del Sur y del Norte, además de las dos Chinas.

El Informe tiene lugar en el momento en que el Presidente Nixon estudia otro Informe del gobierno norteamericano, relativo a recomendaciones para una política norteamericana en las Naciones Unidas, en cuanto a la cuestión china y al reconocimiento norteamericano del régimen de Pekín.

También a la vez, el departamento norteamericano de Estado confirmó que Estados Unidos había utilizado terceros gobiernos como intermediarios, que informasen a Pekín del deseo del Presidente Nixon de mejorar las relaciones con la República Popular de China.

El portavoz del Departamento de Estado, Charles Bray, con firmó que los deseos del Gobierno de Nixon habían sido discutidos con cierto número de gobiernos y que "parece muy probable que representantes de estos otros gobiernos, hayan hecho saber nuestros puntos de vista a la República Popular de China".

(Pasa a la Pág. 4)

## Aprobadas adecuaciones de deudas a algodóneros

El Banco Nacional de Costa Rica aprobó las adecuaciones de las deudas contraídas por empresarios algodóneros de la región de Guanacaste, según se informó ayer.

Las adecuaciones no afectarán en nada el recibo y tramitación de las nuevas solicitudes de crédito para futuras siembras de algodón de acuerdo con los planes aprobados y que diéramos a conocer en estas columnas de LA REPUBLICA.

Los delegados bancarios deberán informar a los agricultores, en sus periódicas visitas al campo de esta disposición a fin de que decidan su incorporación a los planes de fomento algodónero que realiza el Ministerio de Agricultura y Ganadería en colaboración con el Sistema Bancario Nacional y el Consejo de la Producción.

En poder del Ministro de Agricultura y Ganadería, Fernando Batalla, se encuentra un estudio sobre seguro de cosechas, crédito total por el monto de la inversión y otros detalles del plan.

Un proyecto legislativo

### Democracia y colegios privados

Por el Lic. Jenaro Valverde

(Texto en Pág. 9)

# LA REPUBLICA

Año XX - N° 6467 - San José, Costa Rica, Martes 27 de Abril de 1971 — Precio: ₡ 0.30

## Costa Rica primer lugar entre países importadores

Durante el año de 1970 Costa Rica obtuvo el primer lugar como el primer país importador de Centroamérica.

El orden de los países fue el siguiente: Costa Rica 67.0 millones de pesos centroamericanos (dólares); Guatemala 64.9 millones; El Salvador 60.6 millones; Honduras 54.9 millones y Nicaragua 50.0 millones.

Las exportaciones más importantes, por su valor, fueron hechas por Guatemala con 105.8 millones de pesos centroamericanos (dólares); El Salvador 74.6 millones; Nicaragua 49.7 millones; Costa Rica 48.7 millones. Honduras exportó 18.6 millones de pesos centroamericanos.

Dos países tuvieron saldo favorable: Guatemala 40.9 millones de pesos centroamericanos y El Salvador 14.0 millones; dos países tuvieron saldo desfavorable: Honduras 36.3 millones y Costa Rica 18.3. Nicaragua tuvo una balanza equilibrada con sólo un cuarto de millón de pesos centroamericanos en contra.

## El escándalo en C. R. muere a los tres días de haber nacido

"De qué sirve en Costa Rica esta actitud de denuncia si a casi nadie le importa y cualquier escándalo muere a los tres días de haber nacido?", dice el Presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios, D. Francisco Barahona, en respuesta al editorial de LA REPUBLICA del pasado 25 de abril. El siguiente es el texto de dicha nota, dirigida al Director de este periódico:

"He leído con sumo interés el editorial publicado el domingo 25 del corriente mes. Considero que hay una gran cantidad de las ideas expuestas en el mismo, que necesitan ser refutadas y algunas de ellas aclaradas. Es por eso que solicito tenga a bien insertar en su periódico las siguientes líneas.

(Pasa a la Pág. 7)

## Figueres felicita a gobiernos de Honduras y El Salvador

- Bancos controlarán usura de fiduciarias privadas
- Viaje a México mostrará lo que no debemos hacer
- Veo con simpatía actividad de contrarios a Liberación

Estoy llamando por teléfono a los Presidentes de Honduras y El Salvador para felicitarlos, dijo anoche el señor Presidente de la República don José Figueres, al formular el primer comentario público alrededor del pacto de Intención y Compromiso que firmaron los Cancilleres de aquellos dos países.

"Me parece que ambos Cancilleres y ambos Gobiernos dieron muestras de buena voluntad, y que por ello merecen la felicitación del público centroamericano".

"Pueden haber todavía algunos pasos atrás, pero en general vamos por muy buen camino", expresó el Presidente Figueres.

(Texto en Pág. 12)



UN NUEVO MURO. A la izquierda, el diputado Valladares Mora, del grupo trejista-echandista (nuevo partido político). A la derecha, el dipu-

tado Lacé Castro, de la Unificación Nacional. Tan cerca, pero tan lejos...

## Intensa pugna por cuotas azucareras

### ARGENTINA

WASHINGTON, (AP). La industria azucarera argentina pidió ayer que se triplicara el volumen de su acceso al mercado preferencial norteamericano con la asignación de una cuota anual de 150.000 toneladas cortas.

"La Argentina reconoce que esto no es un derecho ni un privilegio", dijo un abogado de la industria en las audiencias públicas que celebra la cámara sobre la nueva ley azucarera. "Si considera empero que es concurrente con el interés de ambos países de intensificar sus lazos comerciales".

El aumento pedido elevaría en 13.9 millones de dólares el valor anual de las ventas azucareras a este país colocándolo en más de 22.4 millones de dólares.

El testimonio fue presentado por William R. Joyce por en cargo del representante aquí de la industria azucarera argentina Alejandro Orfila.

### BRASIL

WASHINGTON, (AP). Brasil es el mayor productor de azúcar de caña en el mundo occidental y merece un tratamiento generoso en el programa de importaciones azucareras de Estados Unidos, declaró ayer el abogado Albert S. Nemir ante el comité agrícola de la cámara.

En sus palabras en nombre del Instituto Brasileño del Alcohólic y el Azúcar, Nemir dijo que ese país tiene una reserva azucarera casi inextinguible, y puede aumentar su producción en un 20 por ciento "de la noche al día".

El abogado de Washington prestó declaración en una audiencia más de una serie que realiza el comité agrícola, a fin de determinar la futura política norteamericana de producción e importación azucarera.

### COLOMBIA

WASHINGTON, (AP). La Asociación Colombiana de Cultivadores de Caña de Azúcar pidió ayer un aumento de "por lo menos" 80.000 toneladas anuales en su cuota azucarera. Ese volumen, agregado a las 23.000 toneladas de su cuota ac-

tual y a su participación en la suspendida cuota cubana elevaría su acceso al mercado norteamericano a las 126.000 toneladas anuales.

Thomas H. Huckel, ex senador republicano por California actuó como abogado de la Asociación en la audiencia pública que celebró en la fecha la comisión de agricultura de la Cámara Baja que considera la nueva ley azucarera.

"Colombia ha sido un constante aliado y amigo de los Estados Unidos", dijo Huckel al abogar por su cliente. "Compare con nosotros una fraternidad democrática, política, militar y económicamente ha estado siempre con nosotros".

Huckel recordó a sus antiguos colegas que fue los Estados Unidos quien alentó a Colombia a desarrollar una industria azucarera de exportación cuando se vio necesitado de recurrir a nuevas fuentes luego de la suspensión de la cuota cubana.

"A la luz de estas consideraciones", manifestó, "declaro de la manera más respetuosa que no hay ninguna razón para que Colombia, una nación firmemente amiga, no sea tratada como tal por nosotros".

### DOMINICANA

WASHINGTON, (AP). Un abogado que habló en nombre de la industria azucarera de la República Dominicana, dijo ayer que cualquier disminución en las exportaciones de azúcar que esa nación hace a Estados Unidos, tendría serias consecuencias, tanto económicas como políticas.

Solicitó un aumento que le valse la cuota a 700.000 toneladas anuales, lo cual proporcionaría ingresos de más de 100 millones de dólares en divisas.

El pedido fue formulado por James N. Juliana, abogado de Washington, que declaró en favor de los intereses azucareros dominicanos durante una audiencia del comité agrícola de la Cámara de Representantes.

"No es exagerado decir que la economía de la República Dominicana no podría sobrevivir y mucho menos prosperar, si no logra acceso estable al mercado azucarero de Estados Unidos y adecuada participación en el futuro crecimiento de la demanda estadounidense", dijo Juliana.

## Contra acuerdo del café USA

WASHINGTON, —AP—. Dos poderosas asociaciones estadounidenses han expresado su oposición a la renovación de la participación de los Estados Unidos en el acuerdo interamericano del café.

La oposición de los dos grupos podría complicar las gestiones del gobierno del Presidente Nixon para lograr la aprobación del Congreso para su proyecto de prolongar la participación norteamericana hasta setiembre de 1973. La autorización actual vence el 30 de junio próximo.

La "Pacific Coast Coffee Association" y la "Green Coffee Association of New York" dieron a conocer su oposición después del anuncio de la solución a principios de mes de la prolongada disputa entre Estados Unidos y Brasil en torno a las importaciones del café soluble.

Las dos asociaciones enviaron telegramas a los presidentes de la comisión de medios y arbitrios de la Cámara de Representantes y la Comisión de Finanzas del Senado.

La Asociación del Pacífico declaró que "bajo los términos del acuerdo del café soluble, el Brasil pone a disposición de un grupo de fabricantes estadounidenses una asignación especial de café verde a un precio sumamente favorable. Este café de precio más bajo no está disponible en una forma equitativa, libre y competitiva para toda la industria del café. Esto es discriminatorio puesto que una marcada ventaja competitiva a los fabricantes de café soluble, aunque estos hayan usado cafés que no sean brasileños. Resultan así unas ventajas injustas en perjuicio del café tostado y molido.

La asociación declaró que se ha quejado antes de "las desventajas y abusos" de los acuerdos del café, y concluye que "el remedio consiste en permitir que venza la participación estadounidense".

La asociación de Nueva York no explicó los motivos de su oposición en el telegrama que envió a ambas comisiones, declarando sólo que "desea reiterar su constante oposición a la participación de los Estados Unidos".

## Fuego contra avión egipcio

TEL AVIV, (AP). Baterías antiaéreas israelíes abrieron fuego contra un avión egipcio Mig-21 cuando éste voló ayer sobre las líneas de Israel en el sector septentrional del Canal de Suez, anunció ayer el comando militar.

Un comunicado afirma que "se dirigió fuego antiaéreo" contra el aparato. No especificó si el avión fue alcanzado por los proyectiles.

Un vocero militar dijo desconocer este particular.

Es la primera vez que Israel ha informado de disparos contra un avión de guerra egipcio desde el comienzo del armisticio del Medio Oriente, en agosto de 1970.

Hace dos semanas, observadores de las Naciones Unidas emplazados en la zona de tregua del canal dijeron que los artilleros israelíes habían disparado contra una aeronave egipcia, pero no hubo confirmación oficial del informe por parte de Israel.

Fue el segundo vuelo de un aparato egipcio denunciado por los israelíes en otros tantos días.

En un informe enviado a la comisión de la supervisión de tregua de las Naciones Unidas en Jerusalén, el comando militar dijo que "un avión egipcio Mig 21 voló sobre posiciones israelíes en el extremo norte del Canal de Suez alrededor de las 2.40 p.m. en violación de la tregua del Medio Oriente".



Con mirada hambrienta, refugiadas de Pakistán Oriental forman fila para recibir alimento en un campamento en Petrapole, India, en la frontera con su país. (Foto AP, especial para LA REPUBLICA).

## De EE. UU. a Fidel "a Haití no pasarás"

WASHINGTON, —AP—. Un vocero del Departamento de Estado manifestó ayer que los Estados Unidos posiblemente considerarán este año recomendaciones hechas para un programa de ayuda económica para Haití.

Al mismo tiempo, funcionarios de esta agencia informaron que varios navíos norteamericanos y algunos aviones patrullan el paso de los vientos entre Cuba y Haití con el obvio propósito de desalentar o bloquear cualquier intento de invasión de Cuba.

La semana pasada se reveló que los Estados Unidos llevaban a cabo vigilancia en el área luego del fallecimiento del dictador François Duvalier.

El Embajador norteamericano Clinton E. Knox le dijo a los periodistas en Haití el domingo que estaba en favor de un pronto aumento en la ayuda norteamericana a Haití y que durante meses procuró la aprobación de un programa de desarrollo agrícola de 750.000 dólares.

El oficial de prensa Charles Pray dijo en conferencia de prensa ayer en el Departamento de Estado que Washington rechazó cada año la concesión de programas de ayuda y que hasta la fecha no se ha hecho "ninguna revisión especial" como resultado de la recomendación de Knox y la muerte de Duvalier.

Los Estados Unidos, desde que puso fin a su ayuda económica a Haití en 1963, han estado envueltos en programas de asistencia primordialmente humanitarios.

## Rogers rumbo al Medio Oriente

LONDRES, (AP). El secretario norteamericano de Estado, William P. Rogers, llegó ayer aquí en la primera etapa de su viaje al Medio Oriente, expresando la esperanza de que se logre paso a paso "un compromiso de paz que sea justo y duradero".

Después de asistir a una reunión aquí de la Organización del Tratado del Sudeste Asiático (SEATO) y a una sesión de la Organización del Tratado Central (CENTO) en Ankara, Rogers terminará su gira con un viaje de una semana a cuatro países árabes y a Israel.

"Nuestro propósito es fortalecer los lazos de Estados Unidos con los países del Medio Oriente y jugar un papel de asistencia que dé creciente rapidez al duro proceso que esperamos culmine, paso a paso, en un compromiso de paz que sea justo y duradero", dijo Rogers en una declaración formulada en el aeropuerto, a su llegada aquí.

El avión presidencial de Rogers llegó aquí procedente de

Washington, tras un vuelo de siete horas.

Uno de los objetivos de las conversaciones privadas que sostendrá Rogers con los dirigentes árabes e israelíes, será presionar para el logro de un acuerdo que consiga la reapertura del Canal de Suez, como paso hacia un acuerdo general.

Funcionarios norteamericanos dijeron que Israel no ha autorizado a Estados Unidos a que sirva de intermediario y en tregua a Egipto la proposición israelí para la reapertura del Canal de Suez.

Pero los funcionarios dijeron que, de todos modos, Rogers estará preparado para hablar acerca de la cuestión del canal, cuando llegue el próximo cuatro de mayo al Cairo.

Rogers dijo que el presidente Nixon "tiene fervientes esperanzas de que transcurra una generación de paz y Estados Unidos está preparado para jugar un papel activo, responsable y significativo en el logro de esto".

## LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22  
Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

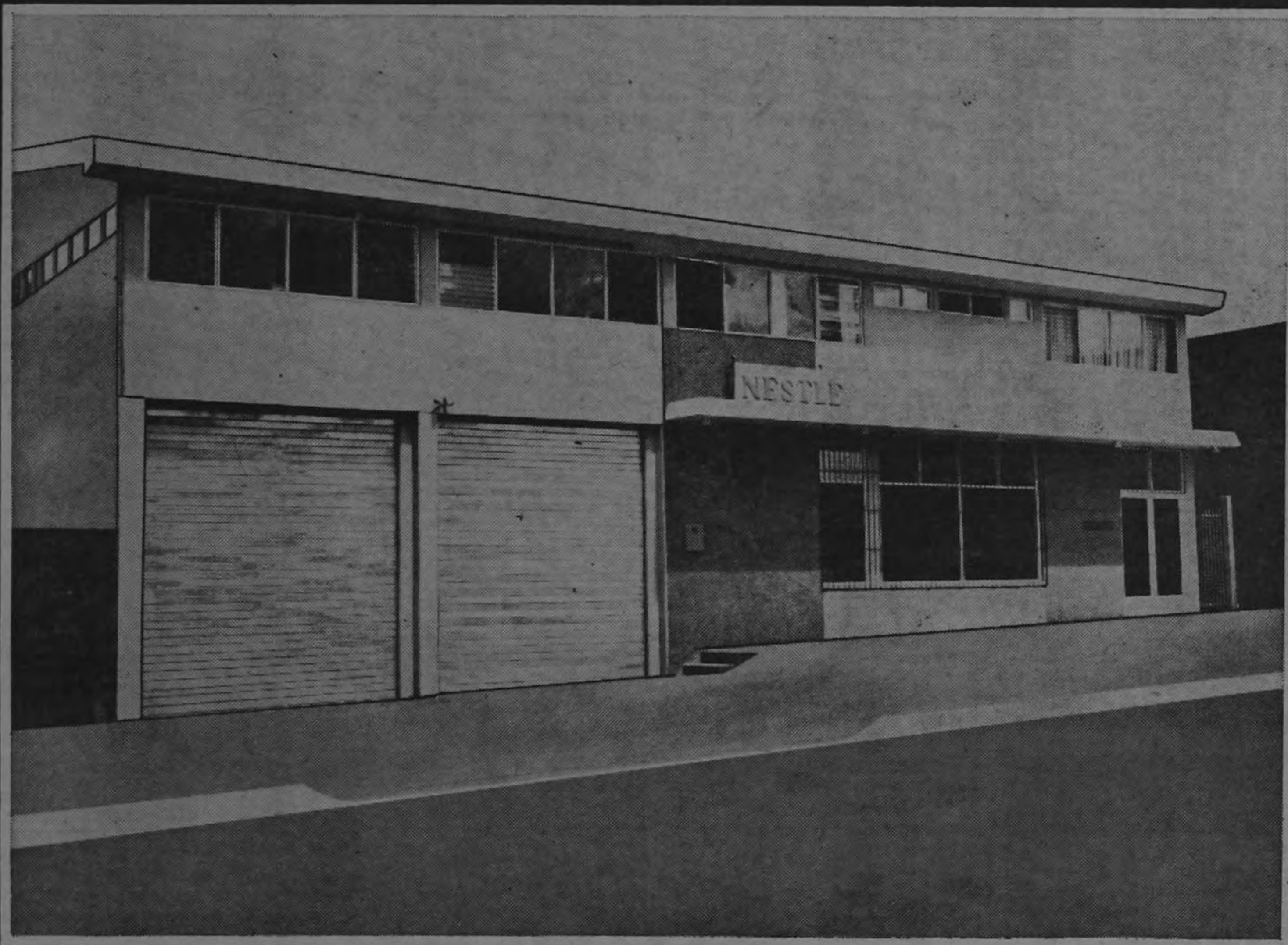
Servicios de The Associated Press; King Features Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional

Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York

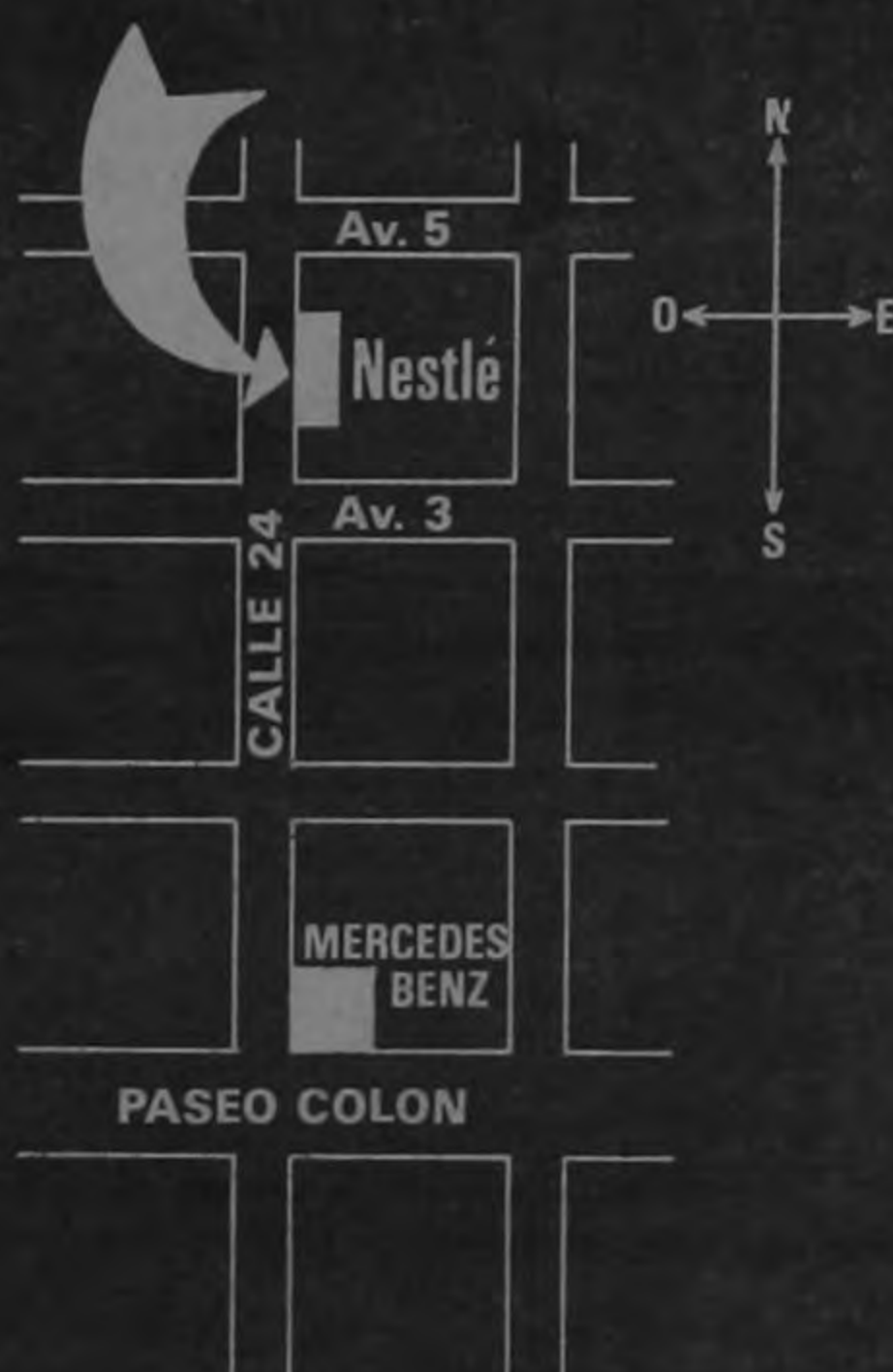
Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

# UN NUEVO ESFUERZO PARA AGRADECER SU RENOVADA PREFERENCIA.



PRODUCTOS NESTLE (COSTA RICA), S.A.,  
consecuente con la manifiesta predilección del  
público consumidor por sus afamados produc-  
tos, se traslada a su nuevo y moderno edificio,  
donde lo espera para atenderlo como Ud. se  
merece:

Calle 24 entre avenidas 3 y 5 (250 vs. norte  
de la Mercedes Benz del Paseo Colón). Número  
telefónico 21-52-77, Apartado postal 1349  
San José.



# Ley marcial en Turquía

ANGORA, Turquía. —AP— La ley marcial fue impuesta ayer en once provincias turcas, incluyendo Angora, Estambul e Izmir. Entró en vigor a medianoche, según dijo un anuncio del gobierno.

La decisión tuvo lugar al terminar una reunión del gabinete, citada para discutir la seguridad en Turquía, convulsa actualmente por el terrorismo urbano y los desórdenes estudiantiles y fue influenciada en parte por estar señalada para el jueves la visita aquí del Secretario norteamericano de Estado, William Rogers, y del Secretario del Exterior de Gran Bretaña, Sir Alec Douglas Home, quienes asistirán a una reunión de la Organización del Tratado Central (CENTO).

Habían sido expresados temores en cuanto a la seguridad de los visitantes durante su estancia aquí.

## Asesinado Cónsul de Austria en Paraguay

ASUNCION, PARAGUAY. El cónsul honorario de Austria en el Paraguay, abogado y escribano público Ricardo Aigner, fue encontrado el domingo sin vida en su escritorio donde atendía su despacho notarial y al mismo tiempo desempeñaba sus funciones consulares.

El cuerpo del cónsul fue hallado el domingo por un empleado de la oficina, quien lo halló sentado en su silla, maniatado y la cara cubierta con una camisa deportiva. Inmediatamente el empleado dio cuenta a la policía y sus familiares.

Aigner era paraguayo, contaba 44 años de edad y hacía aproximadamente ocho que era cónsul honorario de Austria.

demás de su profesión notarial ejercía la cátedra de música, enseñando piano en algunos institutos de enseñanza privada de Asunción.

Se dijo hoy que el cónsul no había concurrido a su domicilio desde el sábado anterior en la noche, lo que había llamado la atención de sus familiares, una hermana y un sobrino, quienes pidieron a sus empleados noticias del desaparecido. Uno de los empleados concurrió el domingo a su despacho y halló el cadáver.

La policía no ha dado hasta el momento otras informaciones y sólo se sabe que ha procedido a la detención de varias personas para averiguaciones. No se descarta, según versiones, que el móvil del crimen, hubiera sido el de robo.

## Dos Alemanias, dos Vietnam, dos Coreas y dos Chinas en NN. UU.

(Viene de la Página Primera)

Tanto el régimen de Pekín como el de Taiwán han rechazado cualquier política que reconozca la existencia de dos Chinas.

"La comisión ha encontrado", dice el informe, "creciente apoyo público en Estados Unidos a la participación de la República Popular de China en las labores de las Naciones Unidas. Existe también un profundo compromiso norteamericano en cuanto a la continuación de la representación de la República de China en Taiwan en la ONU".

El informe dice que muchos norteamericanos opinan que es justo que existan dos escaños diferentes para dos gobiernos diferentes, cada uno de los cuales controla regiones claramente diferenciadas.

"Es no es una cuestión de doble representación de una sola China, sino proveer de dos escaños a dos gobiernos".

NIXON ARTIFICE DEL INGRESO

WASHINGTON, (AP). Un portavoz del Departamento de Estado dijo ayer que los deseos del Presidente Nixon de mejorar relaciones con la China Continental, fueron comunicados a Pekín a través de terceros gobiernos.

La revelación del portavoz fue hecha en respuesta a preguntas relativas a un informe del escritor norteamericano Edgar Snow, según la cual terceras partes entregaron el año pasado al gobierno chino mensajes enviados por Washington.

El propósito de los mensajes era asegurar a los dirigentes del gobierno chino acerca de los "nuevos puntos de vista" de Nixon en cuanto al Asia, según dijo Snow en un artículo aparecido en el último número de la revista "Life".

"Pueden asumir que discutimos nuestros deseos de mejores relaciones con cierto número de otros gobiernos" dijo el portavoz, Charles Bray.

"Parece muy posible que representantes de estos otros gobiernos hayan hecho saber



Manifestantes antibélicos interrumpen una vista de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, llevando carteles que dicen: "Nosotros,

el pueblo... declaramos la paz" (Foto AP, especial para LA REPUBLICA).

## Problema palestino para Gbno. jordano

AMMAN, JORDANIA, (AP). El rey Hussein reafirmó ayer su decisión de permitir que los palestinos en territorio jordano ocupado por Israel "escojan la forma y naturaleza de su gobierno en el futuro, libres de toda presión o intimidación".

Al emplear la palabra "intimidación", el rey aludía a los guerrilleros palestinos, a quienes acusa de sedición en su reino.

Hussein habló ante 35.000 personas en el estadio deportivo de la capital al comienzo de un programa de ceremonias de una semana de duración con que se conmemora el cincuentenario de la fundación de Jordania.

Hussein elogió al ejército por haber restaurado el orden y la estabilidad en su país y declaró que solo con la estabilidad podrá prosperar la nación y su pueblo. Pidió una verdadera fraternidad entre el ejército y los guerrilleros.

## Manifestantes impertinentes

WASHINGTON, (AP). Manifestantes antibélicos convirtieron ayer el Capitolio en una especie de teatro guerrillero, dando gritos en el Senado, convirtiendo la escalinata en "muro de las lamentaciones" y lanzando pintura roja contra la oficina de un congresista.

Los antiguerrilleros actuaron en pequeños grupos, bajo el lema general de "cabildeo popular". Esto continúa la protesta del pasado sábado, que atrajo a más de 2000 personas y es preludio a la semana del "primero de mayo", en la cual participarán en disturbios unas 90.000 personas según cálculos.

Las actividades del día no tuvieron gran efecto sobre la conducción de los asuntos de gobierno.

Siete fueron arrestados por obstruir una entrada del Pentágono, nueve por gritar en el Senado y otros nueve por obstruir un cruce cerca de Georgetown.

Solo en el espacio de media hora, el debate senatorial fue detenido tres veces a gritos de "detengan la guerra", "paz ahora", y "qué pasa con los niños de Vietnam... ustedes son un puñado de tontos". Tres de los que gritaban fueron sacados sin resistencia por la policía y la galería de espectadores fue evacuada y cerrada, volviéndola a abrir poco después.

Siete estudiantes comenzaron un ayuno en la oficina del senador Hugh Scott, del Estado de Pennsylvania, líder de los republicanos.

Se celebró un mitin en la escalinata del Capitolio, solicitando entradas mínimas de 6.500 dólares anuales para las familias que reciben manutención del gobierno y los manifestantes oyeron las palabras de cinco congresistas, quienes les pidieron que mantuviesen las protestas dentro de un clima pacífico.

# LA REPUBLICA

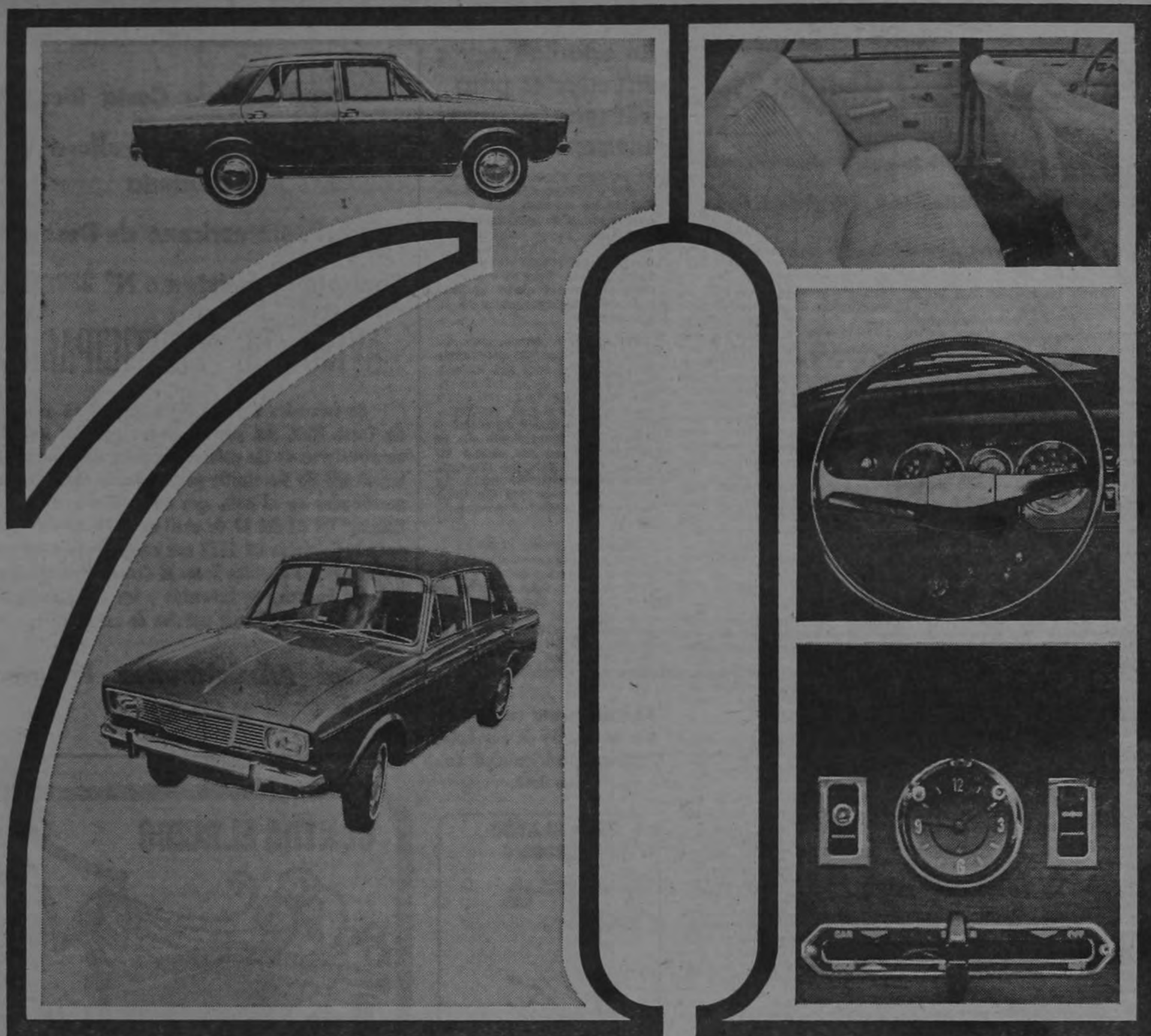
A NUESTROS AMIGOS Y ANUNCIANTES

A partir del mes de enero, en que, como es de conocimiento público, se produjo un alza considerable en el precio del papel periódico, LA REPUBLICA ha venido realizando esfuerzos para absorber ese aumento en sus costos. Sin embargo, el constante aumento en su circulación la obliga a efectuar el aumento mínimo de un colón por pulgada en los anuncios a partir del próximo primero de mayo, a fin de ayudarse a cubrir el crecimiento indicado.

César Güell Nieto

Administrador

Festival de la Cruz de Mayo, días 30 de abril y 1 y 2 de mayo, explanada de la Iglesia de Guadalupe. Toda clase de diversiones. Lo esperamos.



# el año de sus éxitos con Sunbeam *Vogue* 71

Es dulce el éxito.

Y usted sabe, depende en mucho de su auto.

Por eso, su éxito empieza al comprar un Sunbeam Vogue 1971.

Y se continúa durante cada día, en que usted es el envidiado propietario.

Usted sólo tendrá un inconveniente.

El Sunbeam Vogue 1971 produce hábito.

Hábito de éxito.

un producto Chrysler.



Servicio especializado y garantía de repuestos.

Véalos donde su distribuidor experimentado

ALMACEN

*Electra S.A.*

SAN JOSE COSTA RICA TEL. 21-43-92

## Asamblea Legislativa

- Asamblea pedirá a la Contraloría que investigue irregularidades del Muelle 70
- Aprobado en primer debate proyecto de ley general de adaptación social
- Se esperará visita del Ministro de Trabajo para conocer de persecución sindical.

Entre los asuntos más importantes que se debatieron ayer en la Asamblea Legislativa, estuvo la aprobación de una proposición de los diputados Valverde Marín, Maxwell Kennedy y Pardo Jochs, para que se pidiera a la Contraloría General de la República, que investigue las irregularidades en el Muelle 70 de Limón y por qué no se amplió el Muelle Nacional en el mismo puerto, se le concedió a la Contraloría un término de dos meses para rendir informe. Defendieron la proposición los diputados Valverde Marín, Pardo Jochs y Lizano Ramírez. El representante Gaspar Zúñiga se mostró escéptico acerca del resultado de la proposición, por lo que estaba ocurriendo en el Muelle de Quepos en cuyo funcionamiento dijo que tenía mucho interés, y el cual muelle informó que estaba siendo desmantelado.

El diputado Valverde Marín dijo que concernía aclarar, todo lo que se ha rumorado con respecto a los defectos técnicos de este muelle 70 que lo imposibilitan en forma considerable para la carga y descarga de barcos. Dijo también que la orden para cambiar su ubicación original había venido del Ministerio de Transportes, y que los defectos costarían a JAPDEVA una erogación que pasaba de los \$ 3 millones. Lizano Ramírez apoyó la proposición y manifestó que la investigación que hará la Contraloría convendrá a los profesionales del Ministerio de Transportes.

Pardo Jochs señaló defectos técnicos de importancia en el Muelle, entre otros el de sus defensas que no han servido para nada y la tubería del agua, que está siendo dañada por el atraque de barcos, etc.

Al comienzo de la sesión fueron aprobadas las siguientes mociones para alterar el orden del día con el fin de entrar a conocer de los proyectos que se dirán y darles primer debate:

a) Para crear la Escuela de Enseñanza Especial en la ciudad de Heredia del diputado Campos Hernández, y que implica darle personería jurídica a la misma entidad.

b) Del diputado Valverde Marín, para autorizar al Poder Ejecutivo para que obtenga un empréstito por el monto de 2.640.000 francos suizos, destinado a terminar el Aeropuerto de Pavas.

Se entró a conocer también en Capítulo de Tramitación Urgente, los informes de mayoría y minoría de la Comisión que viajó al Pacífico Sur a investigar si había persecución sindical. Los diputados Jiménez Ramírez y Lacé, interrogaron a la Mesa sobre si en una sesión pasada no se había acordado invitar al Ministro de Trabajo antes de ver qué se disponía con estos informes para que llegara a la Asamblea y expusiera su criterio sobre el asunto. La Mesa comprobó que se había tomado el acuerdo y que en consecuencia había que invitar al mencionado funcionario a llegar al plenario. Mientras tanto se aplazó el conocimiento de los informes.

Luego se aprobó en tercer debate la reforma a la ley que autoriza al Poder Ejecutivo para expropiar terrenos dañados por el volcán Arenal.

En "Primeros Debates", fue aprobado el Proyecto de Ley de la Dirección General de Adaptación Social.

En cuanto al acuerdo de Préstamo de AID a la Sociedad Italiana de Colonización (SICA), por moción del diputado Valverde Marín quien dijo que era un asunto muy complicado que requería profundo estudio de los señores diputados se aplazó para debatirlo en la sesión de hoy.

## En estudio nuevos acueductos para el área metropolitana

El servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado está realizando los estudios para la segunda etapa de acueducto metropolitano, cuyos proyectos deberán estar finalizados en 1975, con el asesoramiento de una firma inglesa. Para la ejecución de esas valiosas obras se está buscando la financiación en Inglaterra.

No obstante, como para financiar ese tipo de programas se requiere el aval del Estado, los proyectos serán considerados dentro de la planificación nacional, para que conjuntamente con el Poder Ejecutivo y dentro del lineamiento de la política que en ese campo se aplica en el país, se determine a qué agencia de crédito internacional o a qué Gobierno se hace la solicitud correspondiente.

Al mismo tiempo el SNAAL inició gestiones, contando con el valioso concurso de la Embajada de Costa Rica en Londres, para buscarle financiación a otro programa importante, como es la construcción de acueductos para 16 ciudades del país que tienen series problemas de abastecimiento de agua.

**Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.**

### PARA SU AVISO ECONOMICO



HAGA USO DE LOS ECONOMICOS Y EFECTIVOS DE LA REPUBLICA HACIENDO UNA SIMPLE LLAMADA A LOS TELEFONOS 21-04 29 o 21-03 55. Sr. Guillermo Lara

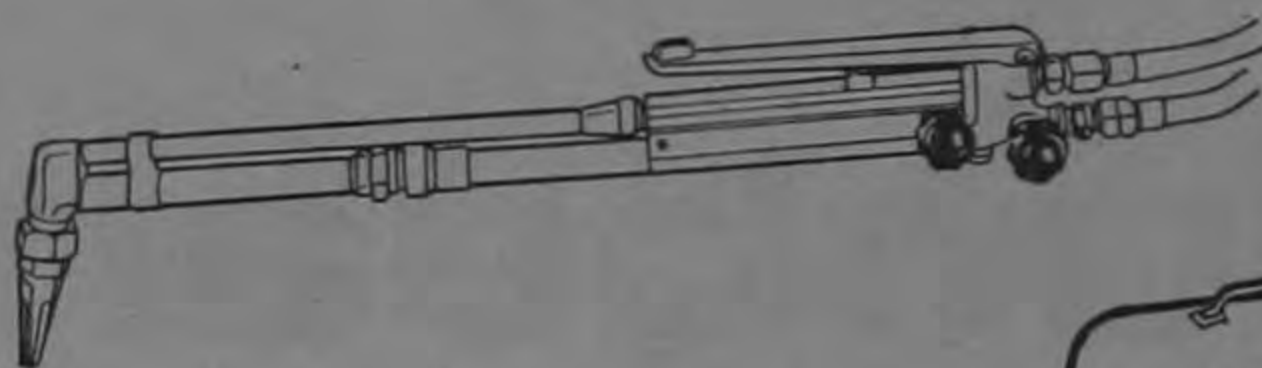
## República de Costa Rica Ministerio de Agricultura y Ganadería

Banco Interamericano de Desarrollo  
Contrato de préstamo N° 239/SF-CR

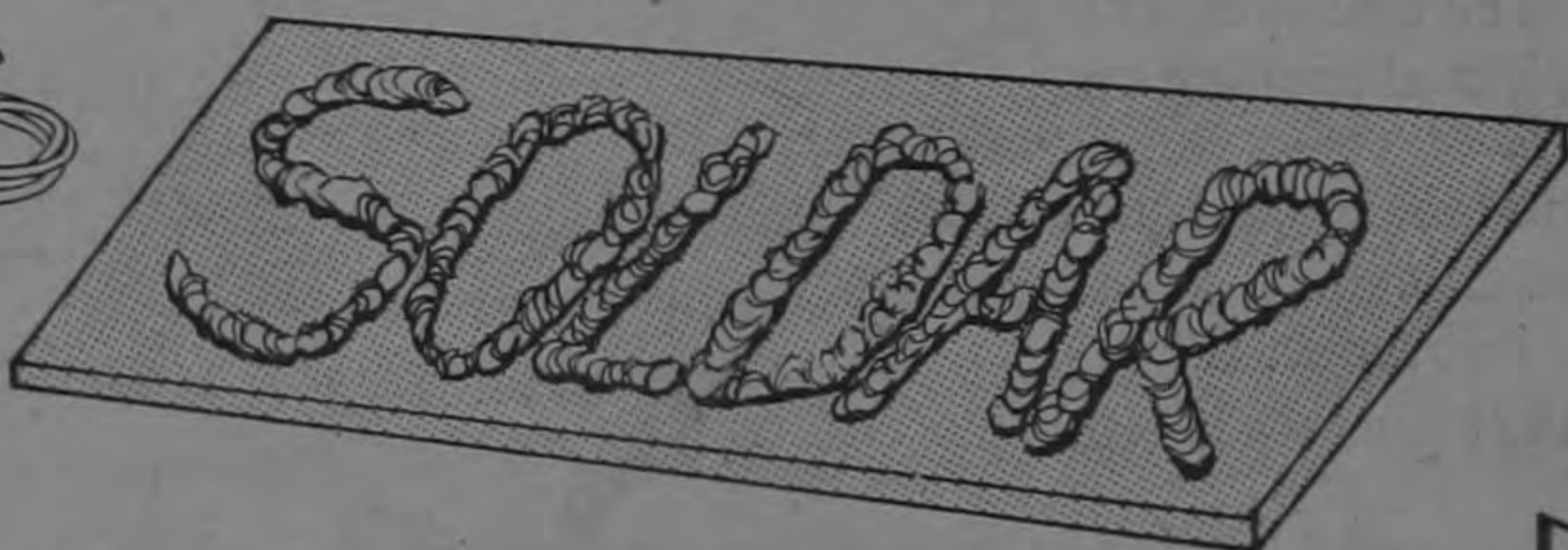
## AVISO DE PARTICIPACION

Se comunica a todas las empresas constructoras de Costa Rica, así como a todas aquellas empresas constructoras de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo por medio de sus Embajadas acreditadas en el país, que en el Diario Oficial "La Gaceta" N° 83 del 17 de abril de 1971, ha sido publicada la licitación N° 2553 que corresponde a las construcciones del Pacífico Seco: El Centro Agrícola Regional, sus Agencias de Extensión y las Casas de Habitación para los técnicos y agentes de extensión agrícola.

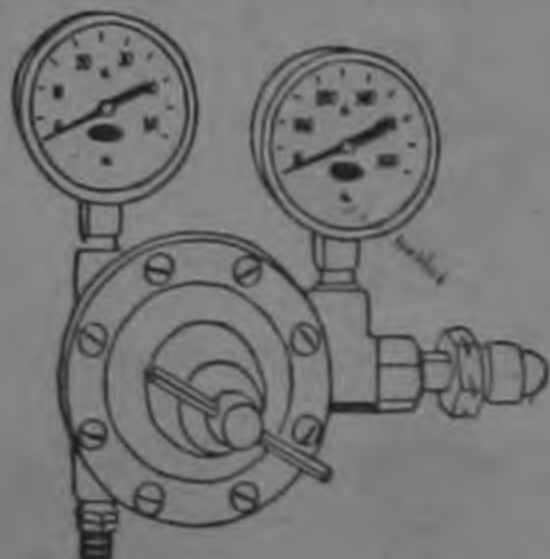
Unidad Administrativa Programa  
**MAG-BID**



EQUIPOS ELECTRICOS Y AUTOGENOS PARA



Electrodos, accesorios, manómetros, boquillas, etc.



# Electro Mercantil S.A.

Avenida 5a. calles 6 y 8, edificio Telar Los Leones Tels: 21-67-88 y 21-67-94.

Todo para la producción, distribución y utilización de la energía eléctrica.



(Viene de la Página Primera)

Como es bien sabido, el editorial del periódico significa la opinión general de la empresa y es en este sentido, que yo me voy a permitir contestarle como Presidente de la FEUCR, con el único objeto de tratar de crear una verdadera imagen sobre los puntos que a continuación detallo.

Habla el señor editorialista de su respetado periódico dejando traslucir que en Costa Rica lo que se utiliza más es "la protesta por la protesta", tratando de encubrir al movimiento estudiantil con esa afirmación, además manifiesta "el método más corriente de protesta es el de las interminables intervenciones por los problemas nacionales, los vicios y los errores cometidos en lo pasado, sin que, en ningún momento, se presenten soluciones o se ofrezcan iniciativas concretas que podrían contribuir a solucionar las situaciones sociales que se censuran".

#### LOS RESPONSABLES

Creo que es necesario definir quiénes son los directamente responsables de solucionar las situaciones sociales existentes, es de todos conocido que esta responsabilidad corresponde a la generación que actualmente ostenta el Poder, son ellos los que deberían enfrentarse a las situaciones por ellos mismos mantenidas y modificarlas estructuralmente, sin embargo, la experiencia de nuestra actual juventud alega rotundamente lo anteriormente dicho, y es a ello que obedece la frase: "Si nuestros padres no mueven un dedo, nosotros debemos hacer todo lo que esté a nuestro alcance para evitar que el edificio nos caiga encima".

Es casualmente a esta disyuntiva a la que ha llegado el actual movimiento estudiantil en Costa Rica, nos estamos enfrentando pues a tener que afrontar las responsabilidades que otros han demostrado incapacidad para solucionar, y es en este sentido que el movimiento estudiantil está actuando, el pasado movimiento de unión a raíz de la contratación con ALCOA nos da lo ya evidente para llegar a estas conclusiones, de allá acá; ha pasado exactamente un año y los cambios son ya para todos visibles, la marcha conmemorativa que se celebró el pasado 24 de abril de este año, tenía como metas las de lograr que nuestras denuncias llegaran a oídos de la ciudadanía, el denunciar la actual burocracia e ineficacia estatal, la explotación irracional de nuestros recursos nacionales, el exigir una reforma total al actual Código de Trabajo, el denunciar a una burocrática e inoperante Organización de Estados Americanos (OEA), el mantenerse firmes por la consecución de un 6% para la Universidad de Costa Rica, no es "infecunda logomaquia" como lo quiere hacer entender el editorialista; ya que obedece a estudios profundos, a análisis de las realidades existentes y a un primer paso, que es la denuncia pública, si el movimiento estudiantil fuera un aparato institucionalizado y burocrático, se conformaría con rendir un informe a una u otra dependencia con la absoluta certeza de que su destino inequívocamente sería el del archivo. Somos una organización compuesta por jóvenes con amplio sentido de responsabilidad, nuestra meta es realizar una "sociedad más justa", utilizando las mismas palabras del editorialista.

#### TRABAJO CREADOR

Se dice: "hay también una tercera forma de protesta: la del trabajo creador..." "En Costa Rica hemos visto otras veces ya diversos testimonios de esta protesta creadora: la de los jóvenes que en el período de vacaciones o en el curso lectivo, sacrifican sus horas de descanso o estudio para consagrarla al servicio de las comunidades del país". Por lo visto el editorialista ignora que fue precisamente la Federación la que inició hace ya algunos años, la organización de los campos de trabajo, algunos de ellos se rea-

# El escándalo en C. R. muere a los tres días de haber nacido

lizaron en las zonas de Talamanca, Pacífico Sur, etc., Posteriormente esta actitud se ha extendido a algunas otras organizaciones. Sin embargo, nosotros hemos llegado a la conclusión de que ese tipo de labor tal y como se enuncia en el editorial, ha sido del todo intrascendente, ya que esa labor social llegaba a resolver momentáneamente problemas tales como la desnutrición, parasitismo y otros que, al pasar unos meses de haberse realizado los campos de trabajo, volvía a aflorar en forma más pronunciada, de aquí que la FEUCR replantea la orientación de este tipo de servicio social llegando a la conclusión que continuar con este trabajo no era otra cosa que poner parches y paliativos a una situación social tan injusta, cuyas causas son más profundas y complejas.

Es por ello que esta organización está planteando a nivel de Consejo Universitario, una transformación total a lo que hasta ahora han sido los ac-

tuales planes de estudio y prácticas universitarias. Partiendo de la base de que la Universidad de Costa Rica debe contribuir decididamente en el proceso de cambio de nuestro país, y que son sus estudiantes y profesores los directamente encargados de llevar a cabo esta acción, propugnando con ello una verdadera forma de desarrollo armónico con las necesidades del ser humano y de nuestro país, es que queremos organizar un real servicio social obligatorio a todas las disciplinas profesionales que se imparten en nuestra Universidad.

#### CAMBIO TRASCENDENTAL

Lo anterior significa un trascendental cambio en lo que hasta ahora ha sido la política de extensión universitaria de nuestra Universidad; asimismo un material humano de incalculable valor se pondría a la disposición de todas aquellas sociedades rurales o no, que necesitan de los conocimientos aquí adquiridos, cumpliendo en

esta forma con la idea de que la Universidad de Costa Rica, debe de volcarse hacia la sociedad que es su misma razón de ser.

Las manifestaciones constituyen una parte fundamental en la vida ciudadana de cualquier país que se llame democrático. Cuando la expresión popular manifiesta a través de este tipo de actividades es tomada como especial referencia por los gobernantes para sus políticas, estamos dentro de un sistema pluralista y democrático, pero donde éstas no se realizan, o se realizan sin ningún oído de parte de los gobernantes, estamos en un sistema totalitario donde la violencia de parte de sectores progresistas es la única solución que se vislumbra.

Dice el editorialista: porque los jóvenes universitarios no toman bajo su cuenta una institución estatal y la evalúan a ver si realmente está satisfaciendo sus objetivos originales y con ello ofrecer nuevas iniciativas para resolver el grave



Francisco Barahona

problema de esa organización? (se hace especial referencia al INVU) Es curioso que el editorialista ignore que desde hace ya varios meses venimos investigando y señalando los agudos problemas del ITCO, pareciera que ignorara este tipo de labor, pues de otra forma no hay otra explicación para entender su opinión; es necesario decir que esta Federación, planteó a nivel público, gravísimas denuncias sobre el actual fracaso de esta Institución, es más, una de las consignas de la reciente pasada marcha fue casualmente esa, pero cuál ha sido la reacción: por un lado, el ITCO ante estas denuncias guarda especial silencio. Sorpresivamente el Gerente de la Ins-

(Pasa a la Pág. 28)

Saludamos y auguramos  
muchos éxitos  
a nuestros amigos de

TIENDA

*La Gloria, S.C.*  
la tienda de moda

con motivo de la apertura de  
su Nueva Sucursal, situada en  
el Centro Comercial de San  
Pedro.

Asimismo agradecemos el  
haber sido elegidos para su-  
ministrar nuevas unidades de  
cajas registradoras Hugin, su-  
madoras Precisa y muebles  
Rosago.



*Precisa*

**SAUTTER**  
JOSE SAUTER E HIJOS LTDA.  
AVENIDA CENTRAL PIE CUENTA DE MORAS TEL. 21-22-11, APDO. 249

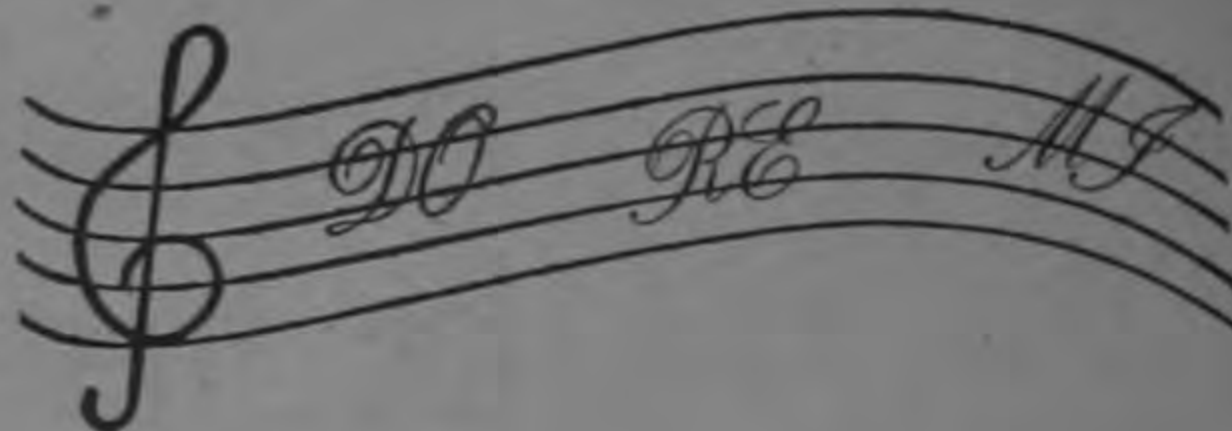
# LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

César Güell Nieto, Administrador

Roberto Chiabrá R. — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas.



Un empresario japonés —coterráneo del jaguar Kakisawa, de ajinomoto y del gran Cachivachi— está dispuesto, según lo informamos y comentamos oportunamente, a construir parques japoneses en las ciudades de Costa Rica.

Gracias sean dadas a tan gentil empresario, pero cuántos problemas nos acarrea su generosidad.

¿Se imaginan ustedes a un nicaragüense que visita Liberia deseoso de conocer un parque japonés en Guanacaste o a un marino griego o irlandés loco por visitar un parque japonés en Puntarenas?

Dentro de pocos años, ya no se dirá "vaya a Costa Rica, el país donde se habla el mejor inglés de los Estados Unidos", sino "visite Costa Rica, un rincón japonés en el trópico soleado y lujurioso".

Y el ICT ya no se hará lenguas de Costa Rica, la Suiza americana, sino de Costa Rica, la Hiroshima de América...

Y, dentro de poco, la moda no será la maxifalda, sino algo semejante: el quimono, y comenzarán los periódicos a colmarse de anuncios sobre dulces y gentiles geishas que dan masajes y, en medio de una musiquita hecha de brinquetes, llevan a los clientes a un paraíso de dulzura, quietud y virginidad.

Siempre que en un determinado lugar se instala una gran fábrica o un centro de científicos, inmediatamente —como el bien es difusivo por sí mismo— la ciencia y el progreso comienzan a desarrollarse en el contorno. Así ocurre en el campo turístico.

Nadie niega el influjo de los norteamericanos en Costa Rica. Ya los ticos no comen la gallina panzona y cacareadora de otras edades, sino pollos, Alvaro MacDonal, Kentucky, Massachusetts, etc., etc. Ya nadie dice que su negocio lleva un nombre en español, sino en inglés, y hay ciertos sectores de San José que sólo porque estamos seguros de vivir en Costa Rica no los confundimos con cualquier calle de los Estados Unidos; tan grande es el número de rótulos en inglés.

Lo más gracioso es que se han reunido jóvenes autollamados revolucionarios, para luchar por la soberanía nacional y contra el dominio extranjero en nuestro país, y contraían para bailar, conjuntos con nombres como los Peters, los Rockets, los Angles, los Billy-Boys, los Beverly, todos juntos...

Pues bien, dentro de poco, se impondrá la moda japonesa. Hasta en el deporte. Primero, el Gimnasio Nacional era para el basket. Ahora es para el boxeo. Dentro de pocos meses, será para el judo, porque si hay un pueblo en el mundo capaz de regalarlo todo, aun los paños menores, a la moda extranjera, ese es el nuestro.

## Cartas al Director

### VENTAS CALLEJERAS

Señor Director: Si bien no en el grado considerable de San José, aquí en Puntarenas tenemos en pequeña escala el problema de las ventas callejeras.

Cada día van invadiendo más zonas del Paseo de los Turistas, al cual lo afean, y quitan la vista del mar, los vapores que entran, están atracados o zarpan.

Además, alrededor de cada venta se ven las basuras de palillos de helados, cajas de fósforos y empaques vacíos de cigarrillos, cajetillas de chiclets, pajillas de refrescos, "pipas" vacías, etc. La Municipalidad local debería resolver este problema.

Asdrúbal Angulo C.  
Puntarenas.

### ZONA DE SEGURIDAD

Señor Director: Hatillo vivió ayer un día de tristeza, pues frenó a la cantina "Neópolis Bar" un autobús de la empresa de Alajuelita, arrolló a una señorita que murió al llegar al Hospital San Juan de Dios.

Creo que esto sucedió por falta de una "zona de seguridad" y por falta de un semáforo, por que el sitio donde fue atropellada esa joven es muy transitado y tiene cuatro vías. Me informan que los autobuses pasan por allí a gran velocidad, con

peligro de que sean arrollados niños, adultos y ancianos.

Hago un llamamiento al Ministerio de Transportes, al Instituto Nacional de Seguros y a la Municipalidad Josefiná, para que solucionen este asunto.

Eudolfo Salano Valverde  
San José.

### ATOMIZACION TERRITORIAL

Señor Director: Hay una tendencia muy nociva entre nuestros políticos dar pábulo a la ambición de ciertos caciquillos cantonales, para la formación de nuevos cantones, segregándolos de los ya establecidos.

Creo que con esto favorece el caudal político de su partido.

Por otra parte, se crean cantones que no tienen una cabecera como Dios manda, ni rentas suficientes para su progreso.

Creo que para fomentar la embición de ciertos personajillos localistas, bastaría con que se cambiara la vieja denominación de "Jefe político" o ahora la más estrambótica de "Delegado Cantonal de la Guardia de Asistencia Rural", por la de Gobernador Cantonal, para diferenciar a esos funcionarios de los Gobernadores Provinciales.

Marco Aurelio Valverde Sosa  
Puntarenas

## Editorial

# Incomunicación nacional

Tres hechos ocurrieron en los últimos quince días que merecen un breve comentario: la remoción de dos sacerdotes de sus parroquias, con la consiguiente protesta de los feligreses y la ocupación del templo de Escazú, cuyo desenlace ha sido el rechazo, de parte de los sacerdotes removidos, de las nuevas parroquias a ellos asignadas. El segundo caso fue la rebelión de un grupo de guardias civiles en uno de los cuarteles de la ciudad capital, quienes depusieron al comandante y al punto se les nombró otro. El tercero, las objeciones que un grupo de ciudadanos presentaron ante un partido político costarricense por los procedimientos usados en el nombramiento de sus cuadros directivos, lo que ocasionó una honda escisión en dicho partido y la anunciada creación de uno nuevo.

Tres hechos sobresalientes. Uno en el orden eclesiástico y, por extensión, en el civil. Otro, en el plano gubernamental. El tercero, en el campo político. No hay relación de causa a efecto entre uno y otro, ni siquiera iguales objetivos. Sin embargo, se observa en todos ellos una característica común: la falta de diálogo. Precisamente, por esta ausencia de comunicación entre quienes ejercen el poder y los subordinados, se suscitaron hondas diferencias, malentendidos y en algún caso, algún escándalo. En algunos de ellos, se ejerció la autoridad, pero fue esta acción la que suscitó los conflictos.

Como lo expresamos al comentar los incidentes ocurridos en la parroquia de Escazú y de Aserrí, no deseamos juzgar las razones de ciertas órdenes en el campo eclesiástico. Sólo nos interesa aquello que guarda relación con otros órdenes de la sociedad o cuando se dan ciertas actitudes o procedimientos de los que podríamos extraer alguna enseñanza. Y, definitivamente, los hechos citados encajan en este principio. Si hubiese habido una comunicación efectiva entre los gobernantes y los gobernados, entre quienes ejercen el poder y los subordinados, muchas querellas se hubiesen eliminado y no pocos sufrimientos se hubiesen evitado. Pero, lamentablemente en todas estas circunstancias hubo falta de comunicación, sea porque una orden se impar-

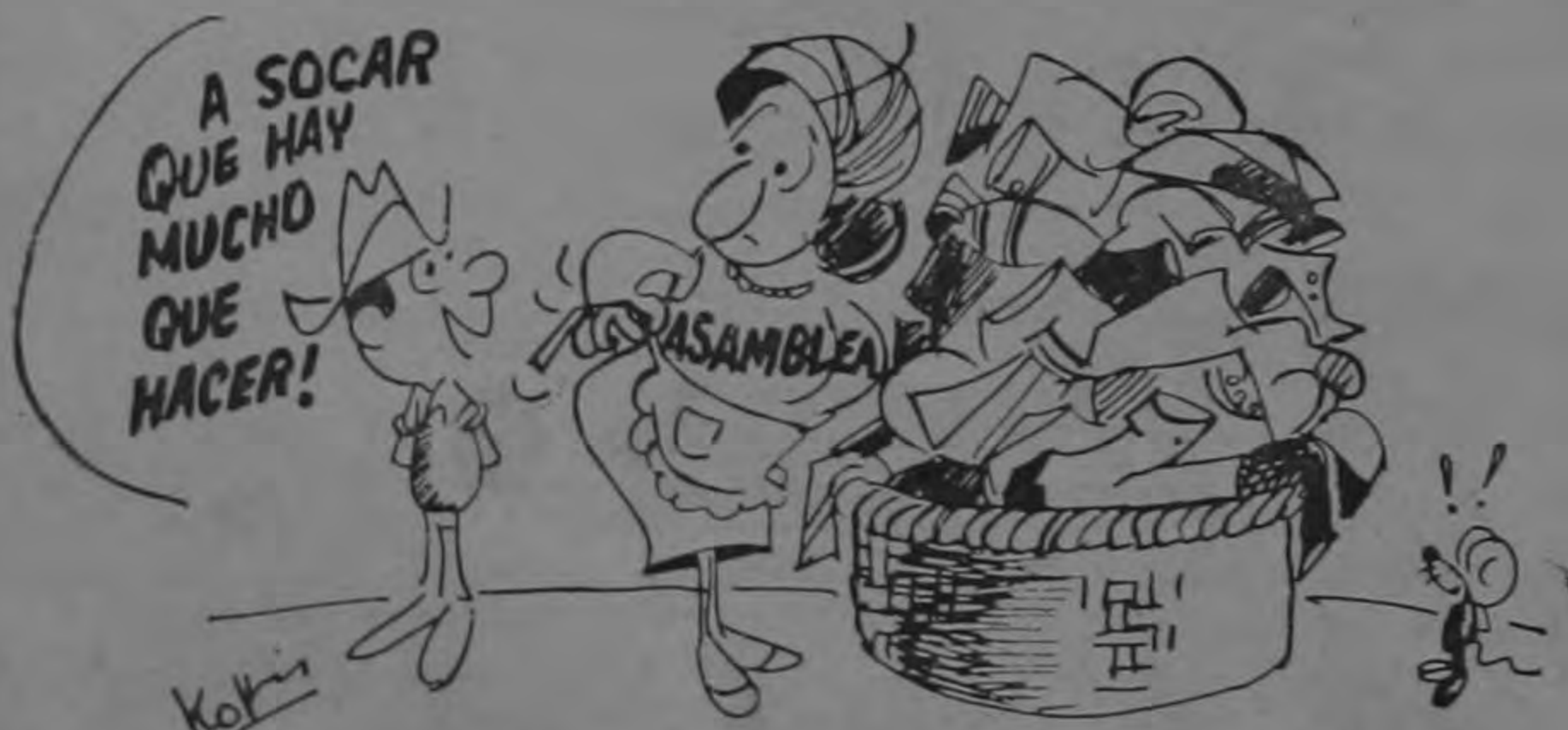
tió sin hablar personalmente con los interesados y sin dar razones de las nuevas disposiciones; sea porque los subordinados procedieron por sí y ante sí, sin plantear sus quejas a los superiores; sea porque ciertos procedimientos eran tan visiblemente irregulares que no quedaba más recurso que establecer nuevas tiendas. Sin embargo, en todos los casos ha sido patente la ausencia de diálogo, bien de parte de los superiores, bien de los subordinados. Las consecuencias de este proceder no se han hecho, por ello, esperar. En un caso ha surgido el desánimo, el temor y hasta el escándalo en ciertos sectores. En otro, la consecuencia ha sido una peligrosa sumisión. En el tercero, una ruptura total.

¿Significarán estos hechos que estamos viviendo la época del monólogo, de las decisiones irrespetuosas, que no se respeta la autoridad o no se ejercita correctamente en las circunstancias actuales? En otros órdenes de la vida nacional se observa el mismo temor al diálogo, a la comunicación, o se estima —craso error— que el mucho hablar es sinónimo de comunicación.

Muchos nefastos efectos trae consigo esta actitud ante los problemas actuales. Quizá el más grave en esta ausencia de comunicación en el país es la escasa participación de grupos o ciudadanos valiosos en las actividades nacionales, sean estas estatales, eclesiásticas, culturales o políticas.

Y es lógico que así ocurra, pues la participación no se da sin la comunicación previa. Con ello el país pierde sus mejores recursos y se producen con frecuencia malentendidos, resquemores o errores que ahondan las divergencias y el aislamiento entre distintas esferas de la vida nacional, y que, en no pocas ocasiones, pueden ser, el origen de una sutil y peligrosa violencia. Somos testigos así día a día de muchos monólogos. Sin embargo, la suma de dos monólogos no forma un diálogo. El que dos personas se oigan mutuamente no significa que entre ellas haya una comunicación efectiva. Convendría que todos los dirigentes del país —en cualquier orden de la vida nacional— meditaran en ello. Los tres hechos apuntados anteriormente no constituyen una casualidad.

## la caricatura de hoy por kokin



# Democracia y colegios privados

Con el fin de evitar malos entendidos y tergiversaciones en relación con la idea que algunos profesores y alumnos universitarios hemos discutido, teniente a buscar una fórmula que favorezca la democratización de la enseñanza, tanto en las escuelas como en los colegios privados me permito hacer las siguientes consideraciones, de carácter general, antes de preparar el proyecto de ley que se pondrá en conocimiento de la honorable Asamblea Legislativa.

Los colegios y escuelas privados, al recibir en su seno a los estudiantes de mayores recursos, han preparado el cimiento de una discriminación o sectarismo, que definitivamente atenta contra nuestro sistema democrático.

Debo aclarar que soy conocedor de que en el desarrollo y desenvolvimiento del ser humano, las aptitudes distintas ubican en posiciones diferentes a los hombres: algunos escogen como objeto fundamental de su vida, el campo de los negocios, otros eligen como liza de acción la investigación científica literaria... otros, en fin, conscientemente o inconscientemente —este último hay que evitarlo— se convierten en obreros, trabajadores manuales, etc.

No escapan pues, a mi análisis, los distintos talentos existentes, llevando siempre presente la vieja sentencia de que "lo que natura no da, Salamanca no lo presta". Creo, por lo tanto, que las diferentes inteligencias y los distintos grados y clases de preparación establecen diferencias inevitables y por lo tanto aceptables en toda sociedad. Inclusive en el cielo, con la perfección que se supone existe, hay jerarquías (todavía no se ha podido aclarar si es preferible ser santo o ángel). Lo anterior no significa que yo rinda tributo a los odiosos privilegios del linaje o de la riqueza material. Por convicción rindo pleitesía a la inteligencia y a los verdaderos valores derivados de ella.

Dentro de los objetivos fundamentales de cualquier sistema democrático está el permitirle a cada persona las oportunidades necesarias para que, alejada de rencores con el resto de sus conciudadanos, escoja la actividad que estime más conveniente.

## IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

El clasismo que opera en los colegios y escuelas privados, no es la forma indicada para el buen inicio en el desarrollo de la personalidad. El que un niño o un adolescente crea que es más por el simple hecho de asistir a una escuela privada o colegio privado, siembra en su personalidad una serie de valores equivocados, que a la larga vienen a perjudicarlo.

Por otra parte, las escuelas y colegios privados, al tener un mayor contenido económico pueden atraer a los mejores profesores, tanto nacionales como extranjeros. Parece inconcebible que un joven inteligente, por el hecho de carecer de ingresos suficientes se vea privado de asistir a un colegio de mejor calidad. La igualdad de oportunidades con respecto a la enseñanza primaria y secundaria, no debe eliminarse por la "simple" razón de los ingresos monetarios.

En relación con el punto anterior, conozco que algunos colegios privados otorgan un porcentaje de becas a los estudiantes de sus respectivos colegios. Juzgo como positiva esta medida, sin embargo la estimo insuficiente.

Todos los costarricenses que hoy tienen más de treinta y cinco años, recuerdan con gran satisfacción, sin lugar a dudas, cómo en general en las escuelas y en la mayoría de los colegios, se reunían en una sin par camaradería, el hijo de la sirvienta, con el del profesional, con el del peón, con el del millona-



Genaro Valverde

rio, etc., aprendiendo cada uno algo de sus compañeros. Con el transcurso del tiempo cada uno, de acuerdo con sus condiciones naturales y con las oportunidades que le brindó la vida se fue ubicando en diferentes actividades. Soy consciente de que ha de haber igualdad de oportunidades en muchos otros campos, empero, estimo debe iniciarse el reestablecimiento de la más importante: igualdad de oportunidades en la enseñanza primaria y secundaria.

## NUESTRO PASADO

Muchos triunfos, todos tentados a consolidar nuestro régimen democrático, ha logrado el país desde que con visión revolucionaria y criterio superior, el ilustre mandatario Lic. Alfredo González Flores pensaba re distribuir más equitativamente el ingreso del país hace más de cincuenta años. Bastantes desde que con gran pasión, talento y desorden, el general Volio se preocupaba por resolver los problemas sociales del país en el primer quinquenio de los veinte. Avance significativo tuvo el país con las reformas sociales de los cuarenta y con los nuevos enfoques político-sociales de los últimos treinta años. El planteamiento que aquí se hace sobre la enseñanza primaria y secundaria de las escuelas y colegios privados no pretende bajo ningún punto de vista lanzar una cortina de humo sobre los grandes pasos que han coadyuvado a la mejora de nuestro sistema democrático. Se trata de no volver atrás en lo que ya casi por tradición hemos sido ejemplares.

## SECTARISMO O CLASISMO

Hasta qué grado ha calado el sectarismo o clasismo de los colegios privados en nuestro sistema democrático? Es muy difícil dar una respuesta concreta a dicha interrogante por el motivo de que resulta casi imposible cuantificar el impacto de estos hechos. Lo que sí es cierto es que los padres de familia, voluntaria o involuntariamente, una vez que han llegado a cierta escala en el ingreso, de inmediato buscan colegios privados en donde enviar a sus hijos. Esto no tendría nada de malo, si no fuesen las razones que muchas veces los motivan a proceder de esta manera. Cada uno tiene ejemplo de los resultados clasistas de estas actitudes. En otras ocasiones, son los mismos estudiantes los que desarrollan el clasismo, en contra, inclusive, de la voluntad de sus padres.

Personalmente recuerdo la preocupación de una distinguida profesora de la Facultad de Derecho, cuando me relataba la historia de que una de sus hijas se había sentido afectada e intranquila porque su madre había depositado su voto en una escuela "de pobres", es decir, en una escuela pública. Un nuevo rico que le conocí cuando no era, y que mide su valor intelectual y moral en términos de las fiestas a las que ha asistido durante la semana, expresaba que él jamás podría aceptar que sus hijos fuesen a una escuela pública.

Dos "buenos" padres de familia hacían ver la superioridad del colegio que habían escogido para sus hijos, el uno en términos del uniforme de gala que habían tenido que comprar y el otro relacionándolo con la contribución que había aportado para la banda del colegio.

Muchos otros ejemplos podrían darse. Todos los respeto. Sin embargo creo, que lo que tenemos puede corregirse, sin necesidad de destruirse.

## ANÁLISIS SERIO

Un grupo de interesados está elaborando una serie de cifras con la idea de hacer un análisis serio sobre la materia en discusión.

El plan que se desea elaborar y que se pondrá en conocimiento de la Asamblea Legislativa, tendrá que tomar en cuenta los siguientes puntos, sujetos desde luego a cualquier modificación:

1) No se trata de nacionalizar u oficializar los colegios y escuelas privadas.

2) Se pretende una democratización en el sentido de que de un 40% a un 50% de los alumnos de los colegios y escuelas privados no paguen por proceder de hogares con recursos limitados.

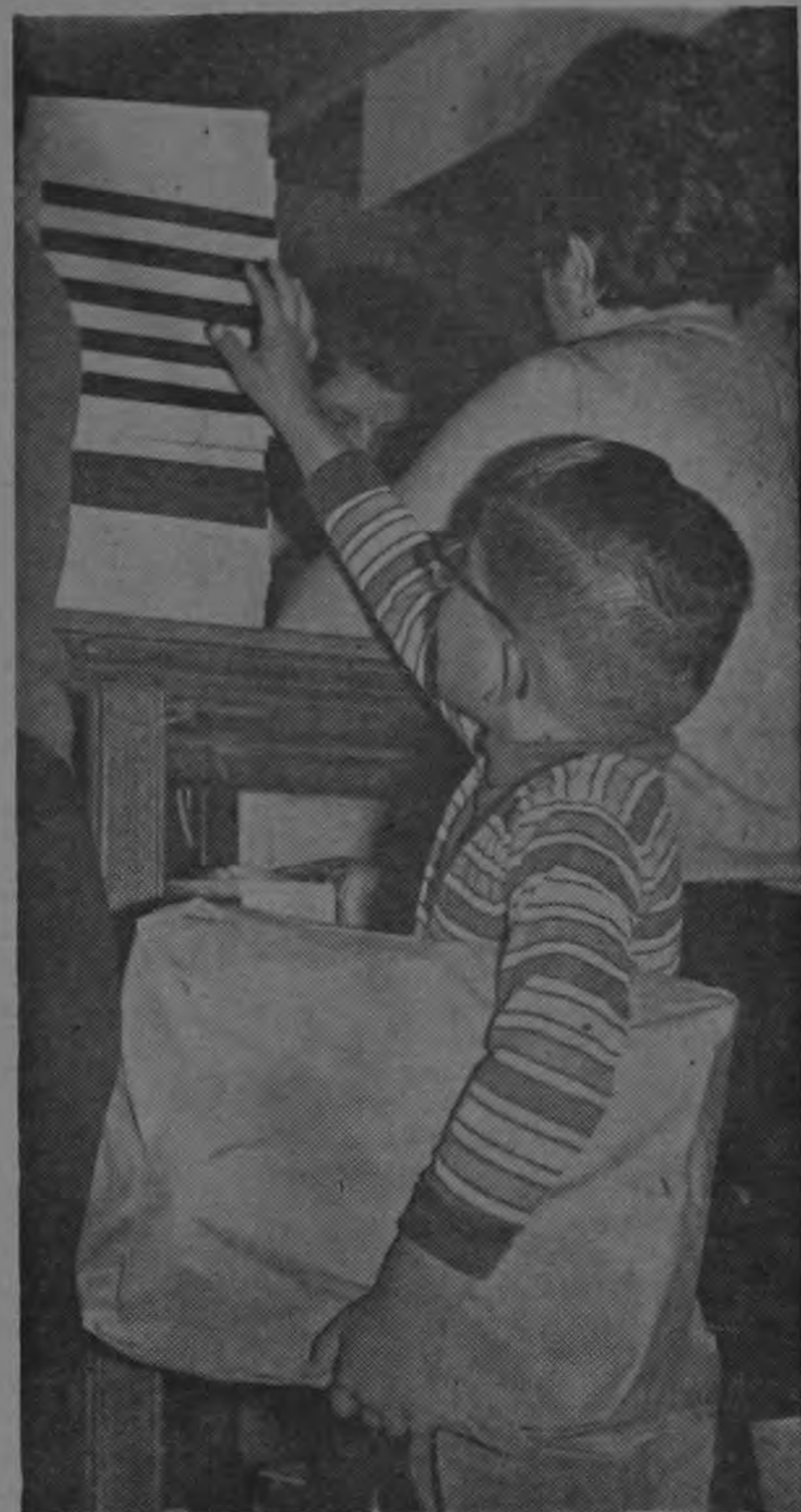
3) El Estado deberá hacer un aporte a los colegios y escuelas privados. El aporte podría ser, por ejemplo, lo que actualmente le cuesta al Estado un estudiante en las escuelas y colegios públicos.

4) Los hogares cuyos ingresos sean inferiores a ₡ 1.500 (₡ 2.000?) mensuales en términos reales, son los que pueden aspirar a que sus hijos ingresen sin pago a los colegios privados. El concepto "término real" significa que el Banco Central de acuerdo con las variaciones en el poder adquisitivo del dinero dirá cada año a cuánto equivalen los ₡ 1.500 o ₡ 2.000 del año base.

5) En los casos en que sea factible, los colegios y escuelas privados podrán aumentar el número de alumnos por grupo.

6) Exigir con toda rigurosidad que los colegios y escuelas privados empleen los textos que escoge el Ministerio de Educación Pública.

7) Los colegios que deseen especializar al estudiante en determinado idioma podrán traducir los textos, dictar sus lecciones y recomendar lecturas adicionales en el idioma de su preferencia.



8) El escogimiento de los alumnos que no pagan se hará de acuerdo con las prácticas que hoy tiene el Ministerio con respecto a los distintos colegios públicos.

9) Los alumnos brillantes de los colegios y escuelas públicas, cuyos padres tengan ingresos limitados tendrán preferencia en la matrícula gratuita de los colegios y escuelas privadas.

10) Las becas que los colegios y escuelas privados otorguen a los alumnos brillantes que tienen posibilidades de pago, serán independientes del porcentaje de alumnos que no pagan de acuerdo con la reforma.

11) Deberá hacerse un análisis cuidadoso de las distintas clases de colegios y escuelas privadas (por ejemplo nocturno, diurno).

## LA IGLESIA

Estos son en esencia los puntos medulares de la reforma que se desea efectuar. Es de esperar que las escuelas y colegios católicos contribuirán desinteresadamente a este plan con el fin de evitar lo que la Iglesia desde todo ángulo condena: el clasismo.

Muchas otras ideas podrán adicionarse a las señaladas. Espero que personas con mayor experiencia puedan coadyuvar positivamente al objetivo aquí perseguido. Debo también aclarar que el problema que aquí se plantea, se manifiesta con mayor intensidad en la provincia de San José, que en el resto de las provincias.

Espero que las distintas opiniones han de servir para preparar en definitiva el proyecto que se pondrá en conocimiento de la Asamblea Legislativa.

## LA ASOCIACION NACIONAL DE ENFERMERAS Y OBSTETRICAS

A.N.E.O.

comunica a todas las enfermeras del país

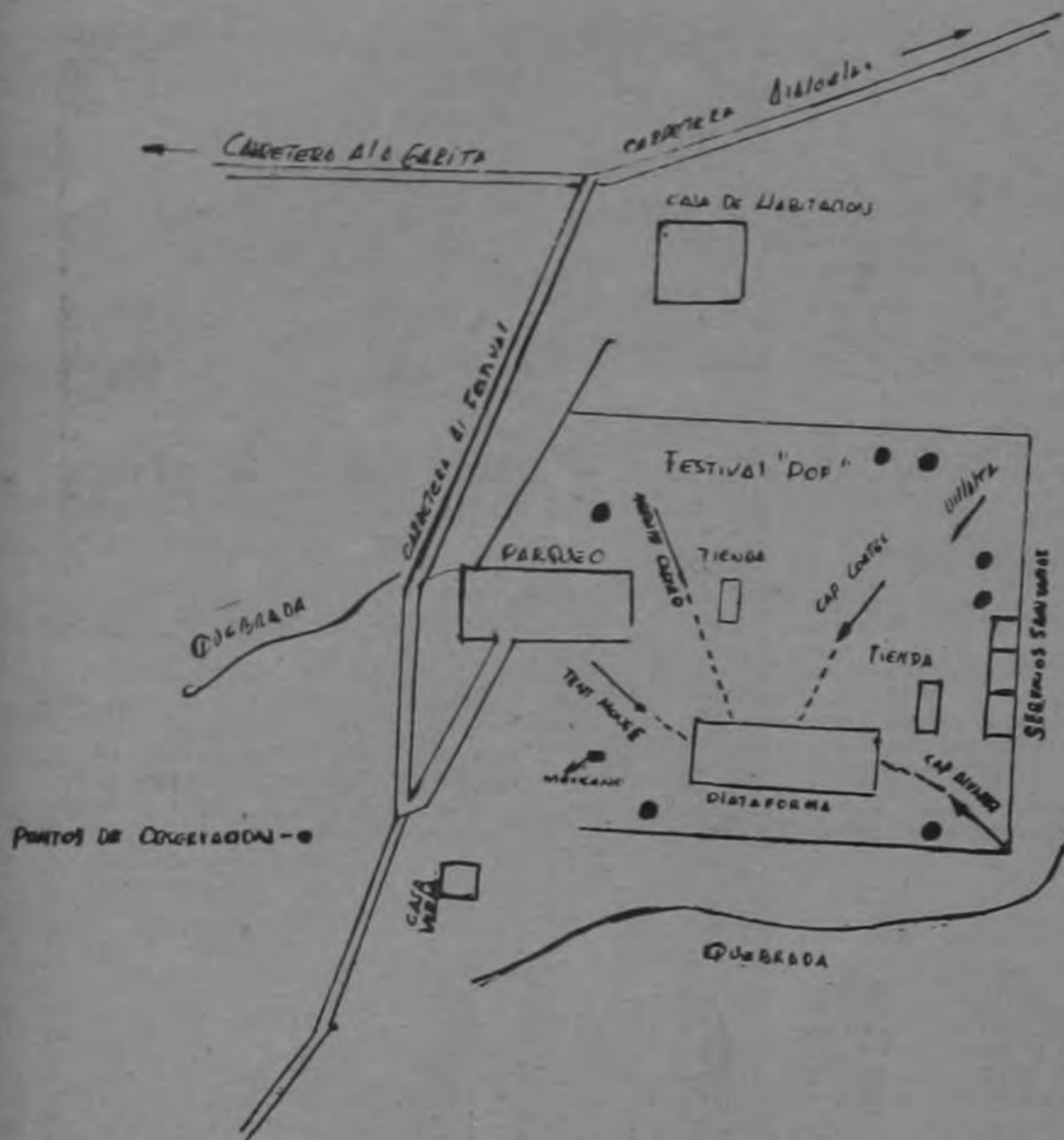
- 1º Se nos ha informado que gran número de colegas están dispuestas a abandonar el país por superiores salarios.
- 2º Somos conscientes tanto de nuestros problemas económicos como de la escasez de enfermeras.

### POR TANTO:

A.N.E.O. está gestionando un aumento de salarios.

Instamos a las compañeras a que permanezcan sirviendo en nuestro país, que nos necesita.

Continuaremos luchando para que nuestras gestiones tengan respuesta a corto plazo.



**CROQUIS DEL FESTIVAL.** Este mapa lo hicieron las autoridades para "caer" al festival. Tu vieron que esperar a que muchos se fueran, ya que eran insuficientes. Tres parejas estaban desnudas al mediodía. Otros jóvenes drogados se ba-

ñaron y bailaron desnudos. Hubo mucha marihuana "Pop". Llegaron muchos "viejos verdes". Se decomisaron 75 "pitos", picadura de "monte" y otras drogas.

## Jóvenes drogados bailaron desnudos en festival "POP"



Bajo los efectos de las drogas varias jovencitas y muchachos bailaron desnudos en el festival "pop" que se realizó en La Garita de Alajuela, durante el fin de semana último.

Además, al mediodía del domingo, tres parejas estaban desnudas en una tienda fumando "la pipa de la paz". En la mañana otras y otros se bañaron desnudos cerca de una cascata.

A eso de las 8 de la mañana del sábado, empezaron a llegar los jóvenes exóticamente vestidos. La tupida vegetación que hay a los lados del lugar del festival, así como las orillas del río cercano, fueron sitios apropiados para fumar "monte". Incluso, algunos de los muchachos fumaron abiertamente.

Hasta en horas de la noche del domingo actuaron las autoridades. Esto se debió a que los agentes de Narcóticos eran insuficientes para el gran número de personas que estaban ahí. Por tal motivo, se vieron obligados a esperar que muchos se retiraran para actuar.

En la tarima fueron capturados cuatro muchachos de apellidos Chinchilla, Zamora y Poirras. Además, una joven llama-

da Haydée. Uno de esos jóvenes portaba un paquete que contenía 50 cigarrillos. Al cuarteto se les quitaron los "pitos" de la boca.

Los cuatro fueron acusados ante la Alcaldía de turno de Alajuela.

Cerca de la tarima se encontró también una bolsa con picadura de marihuana y varias tabletas y pastillas de drogas, por ejemplo, seconales.

Varios de los muchachos se dieron a la fuga, por lo que se dispararon tiros al aire.

El jefe de Narcóticos, oficial Alvarez, dijo que no está en contra de estos festivales de música. "Creo que los muchachos pueden gozar de esto siempre y cuando estén vigilados por las autoridades. De lo contrario caerán en las garras de los traficantes, quienes sólo los explotan."

Le llamó la atención al vocero que estos actos se autorizan sin ser comunicados a las autoridades.

"Quiero dejar claro a los jóvenes que yo no los estoy persiguiendo. Lo que pretendo es eliminar el vicio y la corrupción en actos donde se pueden divertir sanamente", concluyó Alvarez.



**JOSE SANCHEZ H.** Este hombre fue identificado por las autoridades como el que murió en el asalto al Liceo del Sur. (Foto DIC).

**ENTRADA AL FESTIVAL.** El negocio fue pésimo, dijo un muchacho. Consideró que no se harán más. Abajo dice "Formemos un hombre nuevo para una sociedad más justa"... Las autoridades no se oponen a estos festivales, pero sí categóricamente al consumo de drogas.

## Fuga anoche en la cárcel de Puntarenas

Cuatro reos lograron fugarse anoche de la cárcel de Puntarenas, siendo recapturado uno de ellos, según reportó el Mayor Huertas, Primer Comandante de ese puerto.

Se trata de los reclusos Julio César Moya P., Fernando Chacon A., Manuel de Jesús Lara M. y Mario Alberto Solano Q. El primero fue detenido.

La evasión se produjo cuando se abrió la puerta de la celda mayor para introducir a un detenido. De los 97 hombres que se hallaban ahí, unos 50 se avanzaron sobre cinco policías de la guarnición de cárcel, a eso de las 9.30 p.m.

A pesar de la desventaja numérica, las autoridades lograron dominar a la mayoría, con ayuda incluso de otros detenidos que están en preferencia.

Los cuatro reos mencionados abrieron la puerta principal y huyeron luego de herir con un "chuzo" al guardia José Alfaro Garita y de morder en un brazo al vigilante José Reyes Díaz.

Uno de los retenidos de preferencia avisó a las autoridades el sitio donde vio esconderse a Julio César, lográndose así su recaptura.

Los otros tres eran buscados anoche por toda la ciudad, concluyó Huertas.

## Partido Renovación Democrática (partido nuevo)

Blanco-Celeste-Blanco

Se convoca a los simpatizantes y miembros del Partido Renovación Democrática, a las Asambleas de Distrito que se celebrarán según el siguiente programa del 3 al 10 de Mayo de 1971

### PROVINCIA DE SAN JOSE

Lunes 3 de Mayo a las 7:30 p.m.

Distrito: SABANILLA DE MONTES DE OCA.

Local: Casa de Wernes Vallejo Leitón, 450 vrs. Oeste del Parque.

Miércoles 5 de Mayo a las 8:00 p.m.

Distrito: TIBAS CENTRO

Local: casa de Víctor Ml. Barquero, 150 Este Bomba Gulf.

Jueves 6 de Mayo a las 8:00 p.m.

Distrito: San Rafael de Montes de Oca

Local: casa del Prof. Hernán Fonseca Zamora, 100 vrs. Sur del Cristo.

Jueves 6 de Mayo a las 7:00 p.m.

Distrito: SAN SEBASTIAN

Local: casa de Ricardo Miranda Maldonado, 200 Oeste, 25 Sur Escuela López Mateos.

Sábado 8 de Mayo a las 2:00 p.m.

Distrito: PEJIBAYE DE PEREZ ZELEDON

Local: Centro de Amigos.

Sábado 8 de Mayo a las 4:00 p.m.

Distrito: SAN RAFAEL DE PLATANARES, PEREZ ZELEDON

Local: Cine Griego.

Domingo 9 de Mayo a las 10:00 a.m.

Distrito: CAJON DE PEREZ ZELEDON

Local: casa de José López Rojas.

Domingo 9 de Mayo a las 4:00 p.m.

Distrito: SAN PEDRO DE PEREZ ZELEDON

Local: casa de Wilfredo Blanco.

Lunes 10 de Mayo a las 7:30 p.m.

Distrito: BRASIL DE SANTA ANA

Local: casa de Ignacio Fernández, 50 Oeste de la Escuela

### PROVINCIA DE ALAJUELA

Viernes 7 de Mayo a las 5:00 p.m.

Distrito: BOLIVAR DE GRECIA (Los Angeles, San Juan y San Luis)

Local: casa de Manuel Espinoza Campos, frente salón de Alvaro Monge.

Viernes 7 de Mayo a las 5:30 p.m.

Distrito: SAN ISIDRO DE GRECIA

Local: casa de José Luis Castro Quesada, carretera a La Higuera.

Viernes 7 de Mayo a las 7:30 p.m.

Distrito: SAN JOSE DE GRECIA

Local: casa de Antonio Solís Rojas, contiguo Pulpería de Rodrigo Oviedo Jiménez, centro de Santa Gertrudis.

### PROVINCIA DE HEREDIA

Martes 4 de Mayo a las 7:30 p.m.

Distrito: San Josecito de San Rafael

Local: Taller de Carlos Miranda.

**RODRIGO CARAZO ODIO** JUAN JOSE ECHEVERRIA B.  
Presidente Secretario General.

## Por primera vez un ministro visita Colorado

Correspondió al Dr. Carlos Manuel Vicente Castro ser el primer Ministro de Estado que visita el Distrito de Colorado de Las Juntas de Abangares, Guanacaste.

No obstante que Colorado es el distrito más grande de Abangares y que de ahí sale la mayor parte del consumo nacional de la sal, nunca antes había llegado ahí un Ministro.

"Será por la sal que somos tan 'salados'. La verdad es que por este sitio han pasado muy pocos hombres importantes y sólo en tiempos de política", comentó un vecino.

Acompañado de su señora esposa, doña Olga Salazar de Vicente, el Ministro llegó a Colorado el sábado en la noche, para entrevistarse con los miembros del Consejo de Distrito, quienes le plantearon sus inquietudes.

En primer lugar le señalaron el problema que afrontarán al ser suprimido el Consejo den-

tro de dos años, conforme lo establece el nuevo Código Municipal.

Otra preocupación, agregaron, es la explotación de mármol que está realizando una compañía sin el correspondiente pago de impuestos, desde hace muchos años.

El Dr. Vicente Castro les prometió en ambos casos ayudarles en todo lo que esté a su alcance.

Aprovechando la oportunidad de que ahí también se encontraba presente el Gerente del Banco Popular, don Gonzalo Méndez Carvajal, invitado especial del Ministro, los miembros del Consejo le expusieron las penalidades que sufren por no contar con una planta eléctrica para el servicio de cañería.

Al respecto acordaron que en esta semana se iniciarán los trámites de rigor para solicitar un préstamo estimado en principio en la suma de ... .. ₡ 25.000.00.



**NO MAS AISLACIONISMO EN MUNICIPALIDAD.** Esto fue lo que dijo el Ministro de Gobernación, y Presidente de IFAM, Dr. Carlos Manuel Vicente Castro, en la reunión conjunta de Municipios de Guanacaste con la Directiva del IFAM, en Liberia. En la gráfica aparecen don Eduardo Jenkins Robles, Monseñor Arrieta, el Ministro Vicente, Sr.

Manuel Girón García, Lic. Armando Arauz Aguilar, Sr. Eladio Pérez Peraza y el Lic. Elías Soler. También estaban presentes don Gonzalo Méndez Carvajal y el Sr. Luis Abellán Cisneros, Gerente del Banco Popular y Gobernador de Guanacaste, respectivamente.

# ₡60.00 LE DARAN MUCHOS MILES DE COLONES



Sí señor. Formar un capital no es privilegio de las personas con grandes ingresos. Francamente, el problema no es falta de dinero, sino que a veces se gasta en cosas menos importantes. Por ejemplo: sesenta colones que usted ahorre al mes, en muchos casos es suficiente para formar un gran capital que recibirá usted o su familia, a través de una Póliza Dotal de Vida. Pueden ser sesenta, ochenta o cuarenta, u otra suma, que se ajuste a sus necesidades y posibilidades, pero siempre serán solo unos pocos colones al mes los que usted debe aportar para su Póliza Dotal de Vida, para su propio beneficio. Porque además de asegurarle un capital para el futuro, la Póliza Dotal de Vida le asegura muchas cosas que no se logran con el simple ahorro personal. Le garantiza dividendos todos los años, le brinda una inversión totalmente libre de impuestos

y le proporciona en poco tiempo, dinero a su disposición, pues el asegurado puede obtener préstamos en efectivo para emergencias, después de que la póliza haya estado en vigor dos o tres años, de acuerdo con el plan, con la póliza como única garantía.

Pero aparte de todo esto, lo más importante es que le garantiza verdadera protección económica a toda su familia, pues si usted llegara a faltar prematuramente, la persona que usted nombre beneficiaria recibirá de inmediato el total de la suma asegurada.

Qué le parece todo esto por sólo unos pocos colones al mes? Como dijimos, es cuestión de distribuir mejor lo que gana. Formar un capital es cuestión de tomar un Seguro Dotal de Vida. Llame a un agente del Instituto Nacional de Seguros, para que le prepare el plan que usted necesita.

**Cuando alguien depende de usted...  
usted debe depender de un seguro de vida**

## Instituto Nacional de Seguros

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.



## Mtro. Castillo a Honduras, Guatemala y El Salvador



Carlos M. Castillo

El viaje del doctor Carlos Manuel Castillo, Ministro de Industria y Comercio, será a Tegucigalpa, Guatemala y San Salvador según lo confirmó ayer él mismo a LA REPUBLICA.

El doctor Castillo saldrá hoy hacia Tegucigalpa donde se encontrará con el Presidente López Arellano, el Presidente electo Dr. Ramón Cruz y con el Ministro de Economía y Hacienda Manuel Acosta Bonilla, las posibilidades de una reestructuración del mercado común centroamericano con base en una

revisión del tratado general de integración y algunos protocolos.

De acuerdo con las noticias que recoja sobre el particular, viajará el miércoles a Guatemala para entrevistarse por la mañana con el Ministro de Economía de ese país, doctor Gustavo Mirón Porras y el jueves temprano saldrá hacia San Salvador para celebrar una entrevista con el Ministro de Economía, Dr. Armando Interiano y otros funcionarios del gobierno de ese país.

Ayer, el doctor Castillo reiteró a la prensa lo que había anticipado a LA REPUBLICA, esto es, que habiendo firmado los Cancilleres de Honduras y El Salvador el pacto de intención y compromiso, en el que declaran su intención de poner fin, dentro del más breve plazo a la situación anómala que existe entre ambos países, existen buenos augurios para el regreso de Honduras al Mercado Común.

El Ministro costarricense expresó que una de las primeras intenciones es la de establecer posibilidades concretas para reestructurar sobre bases muy sólidas el Mercado Común y ver la forma en que puede operar se mientras se llega a eso.

## Bancos controlarán usura

El Presidente de la República, informando sobre la apertura de las fiduciarias de los bancos nacionales, explicó la forma y tipo de operaciones, y manifestó que en esta forma los bancos controlarán el tipo de interés, para que no se haga usario por los métodos normales de la competencia en vez de disposiciones obligatorias que no remedian nada.

Esto no merma recursos a los bancos porque lo que están haciendo es captando recursos adicionales que provienen de

ahorranes que compran los valores de estas financieras del Estado, como han estado comprando los de las financieras privadas.

Luego anunció el señor Presidente que espera que los tipos más altos de interés que cobran las financieras privadas van a desaparecer, porque no van a resistir la competencia. Y señaló que las mayores quejas del público se refieren especialmente a las financieras que hacen préstamos personales.

## Veo con simpatía actividad de contrarios a Liberación

Con una manifestación previa sobre su imparcialidad política —pero no neutralidad hipócrita— el señor Presidente de la República manifestó que ve con simpatía la actividad política de los grupos que se oponen a su Partido Liberación Nacional.

En estas actividades en los últimos días, en que dirigentes electorales se juntan o se separan de otros especialmente por tratarse de partidos a los cuales yo no pertenezco, pues yo creo que es mi deber abstenerme de opinar, declaró don Pepe. Y agregó: "Yo veo con mucha simpatía que esos grupos se muevan, que formen alianzas para combatir al Partido o que yo correspondo o si lo combaten separadamente, no tengo nada que decir".

Tal vez, continuó diciendo, les haría la observación común

## Viaje a México mostrará lo que no debemos hacer

Es sabido, comentó el Presidente Figueres que unas décadas atrás México entró en una reforma agraria radical que no ha dado los resultados esperados. Muchos visitantes internacionales han observado esto, y los mismos mexicanos lo reconocen.

Estos viajes de estudio, dijo don Pepe refiriéndose a su próxima visita a México, no son sólo para aprender a imitar o para copiar. También sirven para aprender lo que no se debe hacer. De manera que para mí, el visitar las áreas rurales mexicanas es muy bien preparada y con el señor Presidente don Luis Echeverría y otros funcionarios, es de especial interés, entre otras cosas para no hacer lo que no debemos hacer en nuestro país.

# ...MEJOR UN CINZANO

## El Ministerio de Hacienda

### AVISA:

El horario de trabajo que regirá en sus dependencias a partir del 1º de mayo próximo, es el siguiente:

De lunes a jueves:

de las 7 horas a las 11.30 horas

de las 13.30 horas a las 18 horas

Los viernes:

de las 7 horas a las 11.30 horas

de las 13.30 horas a las 17 horas

Los sábados: LIBRE.

Esta nueva jornada de trabajo afectará en el ramo aduanero a la Dirección General de Aduanas, Aduana Principal y Aduana Auxiliar del Pacífico. Las restantes continuarán laborando con el horario con que hasta el momento lo han hecho.

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

# SE ALQUILA

## EDIFICIO DE DOS PLANTAS

La JUNTA DE EDUCACION DE SAN JOSE alquila un edificio de dos plantas ubicado en Barrio Cristo Rey de Teletica Canal 7, 150 varas al Oeste, Calle 14 y 16 Avenida 20 bis.

Se trata de una construcción sin estrenar, de bloques, la planta alta con piso de mosaico y cielos de plywood. Cada planta tiene una superficie de 260 metros cuadrados con sus respectivos servicios sanitarios y con entrada independiente. Amplia zona de descarga al frente.

Se alquila en su totalidad o por separado cada planta. Para más informes llamar al teléfono 22-32-55. San José, 24 de abril de 1971.

# Para Ellas

suplemento  
semanal  
de  
LA REPUBLICA  
FLORA de ANTILLON  
editora

## DIBUJEMOS CON KOKIN...

Un programa infantil digno de todo encomio

Jorge Chavarría Garita, mejor conocido como el gran caricaturista Kokin, es también un magnífico dibujante. Ha trabajado en litografía e ilustración. Colabora en el campo del dibujo publicitario y es el creador de un singular programa para niños que se proyecta por el Canal 7, todos los sábados a las 4.30 p. m.

Lo hemos querido entrevistar al respecto porque admiramos su labor y su empeño:

¿Cuál es la intención primordial de su programa?

—Para mí lo primordial es que los niños aprendan a dibujar a través de este programa. He notado con tristeza que en nuestro país se le presta cada vez menos importancia a la enseñanza del dibujo escolar, cuando es precisamente este el período de la vida en que estas bases son más necesarias. En todas partes donde la educación avanza la enseñanza cada vez es más visual y lógicamente el dibujo adquiere una gran trascendencia. En Costa Rica, cada vez se dibuja menos porque ni siquiera los maestros saben dibujar como debieran.

Tomando en cuenta que la televisión es un medio tan útil en la difusión de la enseñanza, he decidido utilizarla para llevar solaz y aprendizaje a los niños de Costa Rica nacionales o extranjeros que tengan a bien sintonizarme los sábados a las cuatro y treinta de la tarde. Les enseño jugando algo que les será útil toda la vida.

La idea es que no tengan que abandonar su hogar para aprender a dibujar, que lo hagan espontáneamente, sin presión de ningún tipo, siguiendo lo que aparece en la pantalla del televisor.

¿A qué nivel mantiene usted el programa?

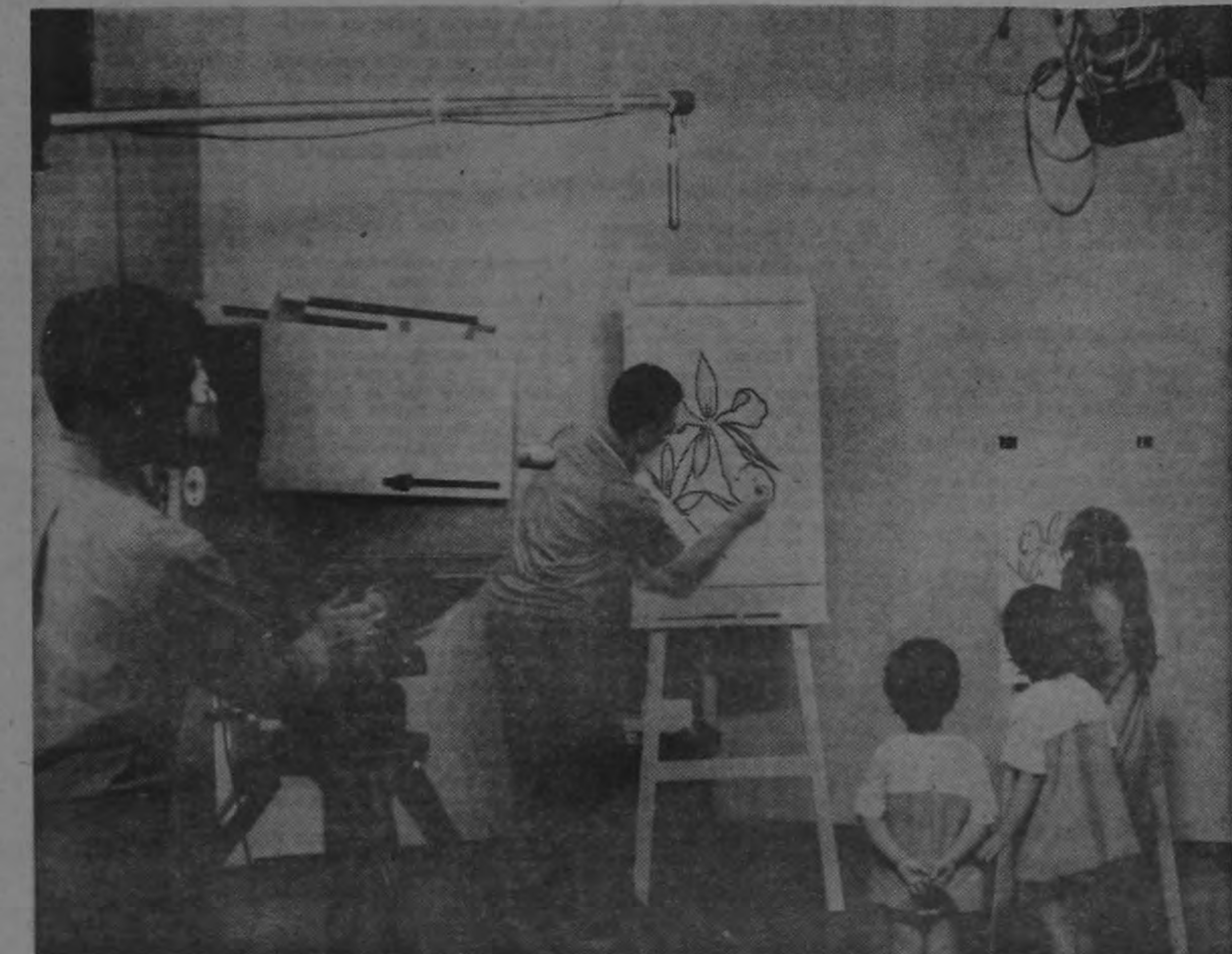
—Se abarcan diferentes tipos de dibujo: para niños de kinder, de primero y segundos grados, y también para los más grandecitos, quienes unas veces ayudan a los pequeños cuando el dibujo es muy simple para ellos, y otras dibujan motivos más complicados que les pongo.

Los niños que aparecen en el programa ¿cómo llegan?

—Algunos me escriben y me piden que los lleve, otros me llaman. De manera que siempre tengo algunos chicos que animan el espectáculo con su presencia.

¿Palabras de estímulo?

—Recibo muchas cartas de padres de familia que me felicitan. Algunos profesores de primaria se han interesado en seguir los dibujos para ilustrar sus lecciones.



Kokin dibuja una guaria mientras explica a los pequeños televidentes las características de esa planta.

La Primera Dama de la República, doña Karen de Figueres también se ha interesado en el programa e hizo un análisis del mismo, donde manifestó que le interesa como un plan piloto para unos proyectos que ella tiene.

He sido invitado para asistir a distintas escuelas del país a dar clases de dibujo en los diferentes grados. En esa forma quiero estimular a los niños para que desarrollen las capacidades que para el dibujo todos poseen en mayor o menor grado, e invitarlos a seguir mi programa.

¿Qué patrocinio tiene?

—De momento no tengo ningún patrocinador. El canal ce-

de al espacio y mi trabajo lo ofrezco gratuitamente. Tengo la fe de que muy pronto tendré patrocinadores que se interesen en el programa. En todo caso tendrán que ser personas altruistas a quienes les interese anunciar sus productos, pero sin desvirtuar el carácter cultural de este espacio. Cuesta, sin embargo, encontrar las personas que quieran patrocinar algo netamente cultural, por lo general se prefiere las series de violencia u otras cosas menos edificantes.

¿Se limita el programa a la lección de dibujo?

—No, además procuro ofrecer una lección práctica. Por ejemplo, si dibujamos una ca-

ña de azúcar, aprovecho para hablarles de sus características, dónde se produce, qué se deriva de la misma, etc. Los niños se muestran encantados de conocer detalles como por ejemplo cuando les dije, que la caña, además del dulce, permite hasta la producción de plásticos, que tienen como materia prima una celulosa que se produce de la caña.

Dividido el programa en tres partes: dibujos para los pequeños, para los medianos y los grandes y una canción que voy dibujando mientras ellos descansan.

Estamos seguros que muy pronto Kokin recibirá el apoyo

que merece por parte de los organismos estatales patrocinadores de cultura, porque el talento y buena disposición para la enseñanza de este artista nacional no deben ser desaprovechados.

Los padres de familia también deben fomentar en sus hijos la sintonía de un espacio sano que despierta en el niño el espíritu creativo y que como dice nuestro entrevistado: "elimina complejos porque el dibujo ayuda a sacar a la superficie detalles de la personalidad que están ocultos en el inconsciente".

Felicitamos a Jorge Chavarría y le deseamos que su encomiable labor reciba la respuesta que merece.

F. A.

# Consultorio de Belleza y Etiqueta

a/c de Mlle. Blanchard

En esta sección se dará respuesta a todas las consultas que las gentiles lectoras tengan a bien hacer sobre los siguientes tópicos: Su cutis, su silueta, forma correcta de vestir o de comportarse en sociedad, decoración de su hogar.

Dirija su correspondencia al Apartado 2130, San José.

Estimada señora:

Deseo felicitarla por su leída columna. Tengo 21 años y me sudan mucho las manos. Usted en una consulta parecida contestó recomendando las pastillas que le menciono pero no estoy segura si eran esas las que señaló y por ello no las he tomado. También recomendó un alcohol que no me hizo efecto.

Deseo que me diga si cuando una usa la Pomada Filoderma debe seguir usándola o entonces si la suspende se mancha la piel.

Ninleve

Estimada Ninleve:

Las pastillas que usted menciona son las indicadas. El alcohol es sólo un astringente pero por si solo es difícil que haga efecto. Use el tratamiento completo.

La Pomada Filoderma empalidece las manchas de la piel. Cuando son debidas a un desorden de la pigmentación debido a la luz solar, si se suspende el uso de la Crema es natural que la misma mancha vuelva a aparecer, pero esto no quiere decir que la crema la produjera. Por lo tanto debe usarse con constancia y evitar el sol.

Atentamente,

Mlle. Blanchard

Estimada Mlle. Blanchard:

Usted debe sentirse muy satisfecha de que sus consejos sean tan útiles para tantas personas.

Mi problema es el siguiente: tengo la cara redonda y quisiera que me diera algunos consejos sobre los siguientes puntos:

Tengo dieciséis años y mi pelo es largo y lacio. ¿Cómo puedo peinarlo generalmente? ¿Cuál maquillaje puede disimular la forma redonda de mi cara si la tengo muy blanca? ¿Existe algún método, masaje, dieta o alguna prenda de ajustar para estilizar la cara un poco?

¿Qué expresa mi letra?  
Atentamente,

Luna Llena

Estimada Luna Llena:

Muchas gracias por sus palabras de estímulo. Efectivamente me siento satisfecha cuando las lectoras me manifiestan haber recibido algún beneficio con mi consejo. El peinado que mejor le queda es media raya (carrera) al centro y el resto de media cabeza para atrás sin raya y con crepé para que levante un poco la línea, luego hacia los lados, tapando las orejas y recogido en la nuca. La sombra del cabello sobre las orejas y parte de las mejillas ofrece la ilusión de óvalo.

La cara redonda se maquilla de la siguiente forma: un tono más oscuro a los lados externos de las mejillas y más claro en la frente, nariz y mentón.

Nada altera radicalmente el contorno del rostro, pero el ma-

quillaje bien aplicado hace maravillas. Si tiene dudas al respecto consulte con las demostradoras de artículos de belleza, algunas están bien preparadas y le pueden hacer una demostración práctica. Su letra habla de un alma generosa, inclinada a pensar y llevar sobre sí los problemas de los demás. Sus ambiciones son acordes con sus posibilidades. Puede tener éxito tanto en las ciencias como en las letras. Tiene talento para las artes.

Atentamente,

Mlle. Blanchard

Estimada Mlle. Blanchard:

Después de haber aprovechado muchos de los consejos valiosos de su leída columna me decidí a pedirle un gran favor. Un tratamiento para las arrugas de mi cuello y ojeras. Mi cutis es grasoso por lo que uso la crema astringente que usted tanto recomienda. Mi color es blanco y mi edad 37 años.

Muchas gracias,

Ojos Marchitos

Estimada Ojos Marchitos:

Si la piel es grasosa entonces usted debería tener algunos de estos defectos o todos: poros abiertos, pequeñas manchitas, clavillos, espinillas, brillo, el maquillaje se le corta y no le dura. Si es así la crema que usa es la indicada. De lo contrario debe sustituirla por la de Tortuga que encuentra en los mismos lugares.

Dos veces por semana póngase la máscara purgante de Leche de Magnesio y una vez a la semana haga este tratamiento en las zonas manchitas: tome las hojas de lechuga que generalmente se desechan, las más sanas y póngalas a hervir ligeramente (apagadas) en un poquito de crema de leche. Luego extiéndalas sobre la piel y déjelas estar por lo menos media hora. Luego lave la cara con agua tibia y hágase el masaje con golpecitos de hielo envueltos en gasa.

Por las noches use la crema especial para ojos que venden donde Muñoz Ltda., Tienda Vanessa y Casa Vizcaino.

En la zona de su cuello que espero no será grasosa, use la Crema de Tortuga.

Atentamente,

Mlle. Blanchard

Estimada Mlle. Blanchard:

Me han salido unas arrugas en los párpados inferiores, estas son pequeñas pero se me nota mucho. Tengo solamente 17 años.

Mis amigas dicen que estoy tan arrugada por la forma de maquillarme. Aconsejeme por favor pues estoy muy afligida. ¿Qué indica mi letra?

Atentamente,

Acomplejada D. M.

Estimada Acomplejada D. M.:

Para su primera consulta la

remite a mi respuesta de hoy para "Ojos Marchitos" hágase el tratamiento de lechuga y la Crema de Ajos.

Efectivamente algunas chicas arruinan su cutis desde temprana edad porque lo tratan con dureza y lo maquillan en forma inadecuada. Lo primero que se debe tener presente es que el maquillaje jamás debe aplicarse en forma de frotación ni tocando la piel con dureza, muchos menos la limpieza debe hacerse con papel higiénico o con una toalla. Debe limpiarse con Crema Nutritiva de Naranja que la venden donde Muñoz Ltda. y con un algodónito pasado con muchísima suavidad. Los movimientos siempre deben ir de abajo hacia arriba y de adentro hacia afuera.

No se exponga al sol sin haberse protegido previamente con una crema especial para filtrar los rayos solares.

Dígame cómo ha seguido y tendré mucho gusto en continuar orientándola.

Cuando me escriba nuevamente le recordaré su caso para recordarla.

Atentamente,

Mlle. Blanchard

Estimada Mlle. Blanchard:

Aunque he notado que en ese gustado suplemento los hombres no son los que más escriben me atrevo a escribirle porque he visto el gusto con que usted contesta siempre.

Tengo 22 años y me da vergüenza hablar con la humanidad. Soy muy tímido. He tenido novia pero no porque la busqué porque cuando ellas me hablan yo siento que la cara se me quema. A pesar de que no soy bien hecho tengo mucha suerte con las mujeres. Soy todo un caballero con ellas y con todo el mundo pero prefiero no hablar pues temo ofender, ¿qué debo hacer?

He tenido espinillas pero me las aprieto con las manos. ¿es malo? Tengo manchas en el cutis y me dicen que es del hígado. He leído sus recetas pero no puedo aplicármelas porque vivo como pensionista y no tengo comodidades. No hay otro remedio más fácil? La Pomada que le menciono me gustaría usarla pero no sé si será buena para mi tipo de piel.

La cabeza me suda mucho y cuando salgo al sol la cara se me quema mucho.

Padezco de calor en el cuerpo ¿qué debo hacer?

Tengo las venas de los brazos muy abultadas. Usted dice que se componen poniendo los brazos en alto pero no he notado alivio. Me gustaría ser muy veludo pues con las venas así se disimularía. ¿Cómo hago para que me salga vello?

Dígame si existe algún buen ejercicio para engruesar las piernas en la parte del tobillo.

Con su consejo estaré más tranquilo.

Joven Problema

Estimado Joven Problema:

Sus problemas son más anímicos que físicos. Usted se exige demasiado y se valora en

muy poco. Fíjese cuán injusto es consigo mismo que se cree mal hecho y se sorprende de tener suerte con las mujeres... ¡por Dios amigo! Si no existe mejor espejo que los ojos de una mujer! El elego es usted que no se sabe mirar a sí mismo. Si lo que me dice es que no puede hacerse el baño de vapor facial, entonces hágase de vez en cuando un baño de Sauna. Aunque la verdad que en la zona Atlántica casi lo tiene al natural.

Las manchitas de su piel se deben a la mala costumbre de maltratarse las espinillas con la mano. Jamás se debe hacer tal cosa. Pídale a su médico que le haga la prueba de sensibilidad a la Penicilina y si no es alérgico entonces destape un frasco inyectable y aplíquese el polvillo directamente en la piel.

La Crema que menciona no se aconseja en su caso. Use la Crema Astringente que encuentra donde Muñoz Ltda., Tienda Vanessa y Casa Vizcaino en San José.

Para el sudor en la cabeza lávela con Shampoo C-Tavlon. Para ese calor que dice sentir y para aumentar el vello debe consultar con su médico sobre la posibilidad de un tratamiento a base de hormonas.

Para vencer su timidez el único médico posible es usted mismo: eso que más teme es lo que más debe hacer. Rehuir el motivo de su timidez lo único que hace es agravarla. Si le inhibe hablar con las mujeres, hágalo con frecuencia hasta que se volverá un hábito normal. Ignore cualquier manifestación voluntaria de nerviosismo, tal

como el rubor o temblor de manos. Los médicos afirman que desgasta más tratar de controlar esos síntomas que dejarlos expresarse tranquilamente. Cuando usted deje de tratar de reprimirlos y los deje manifestarse con tranquilidad, entonces desaparecerán por sí solos.

Atentamente,

Mlle. Blanchard

Estimada Lectora de Cartago:

Muchas felicidades en su boda! Le deseo que la dicha los acompañe. Lamento tanto que usted me dice en su carta "dentro de 22 días me caso y quiero tales y tales consejos"... no tomé en cuenta que esta sección aparece una vez a la semana y que recibo una cantidad muy grande de correspondencia, por lo cual mis lectoras deben ser pacientes y esperar mi respuesta, en la seguridad que a todas les contestó. Pero cuando se tiene una fecha especial como esa, debe pedirme el consejo por lo menos con un mes y medio de anticipación.

So contesto sus consultas por que usted ya se casó pero le contesto su pregunta sobre su letra:

Persona muy recta de alto principio moral. Lucha entre su deseo de ser generosa y una tendencia natural hacia el egoísmo. Tiene dotes para la enseñanza. Es persona metódica y ordenada.

Atentamente,

Mlle. Blanchard

## Receta para perder dos libras al día

¿Necesita urgentemente perder por lo menos dos libras y no dispone más que de un solo día? pues el que escribió esta receta asegura que con ella se pueden perder dos libras al día:

Deberán hacerse las tres comidas del día con lo siguiente: 40 gramos de arroz hervido sin sal y una manzana grande o dos pequeñas de buena calidad, cocidas en poca agua y sin azúcar.

Este régimen les quitará en un día, el exceso de agua retenida en los tejidos. Si el arroz se mezcla con la compota de manzana resulta más agradable al paladar.

## Lectura fácil para enfermos

LONDRES — Se acaba de anunciar en la Gran Bretaña la introducción de un dispositivo, accionado por una ingeniosa combinación de equipo eléctrico y mecánico, para volver las páginas de los libros, con el cual las personas incapacitadas o los pacientes que tienen que guardar cama pueden leer cómodamente sin recurrir a los servicios de un ayudante.

El dispositivo, proyectado a estas alturas para empleo en combinación con ediciones económicas (con tapas de papel), consta de un bastidor móvil de acero tubular, que sujeta el libro en posición correcta ante la vista del lector; la altura del bastidor es ajustable y se incorpora una luz, para lectura.

Los bordes de las páginas quedan asegurados mediante unas palanquitas elásticas de metal, y las páginas abiertas descansan sobre una lámina de perspex. Al oprimir, un mando a distancia, que consiste en un interruptor pulsador, las palanquitas retroceden, soltando una página de modo que caiga sobre la lámina transparente. Al apretar un segundo botón, con ayuda del codo, barbilla, mejilla u otra parte del cuerpo, la lámina transparente se desplaza lateralmente durante un instante. A continuación la lámina de perspex retrocede hasta su posición normal, enderezando la página y exponiendo el otro lado para su lectura.



### EL VERDADERO JABON DESODORANTE

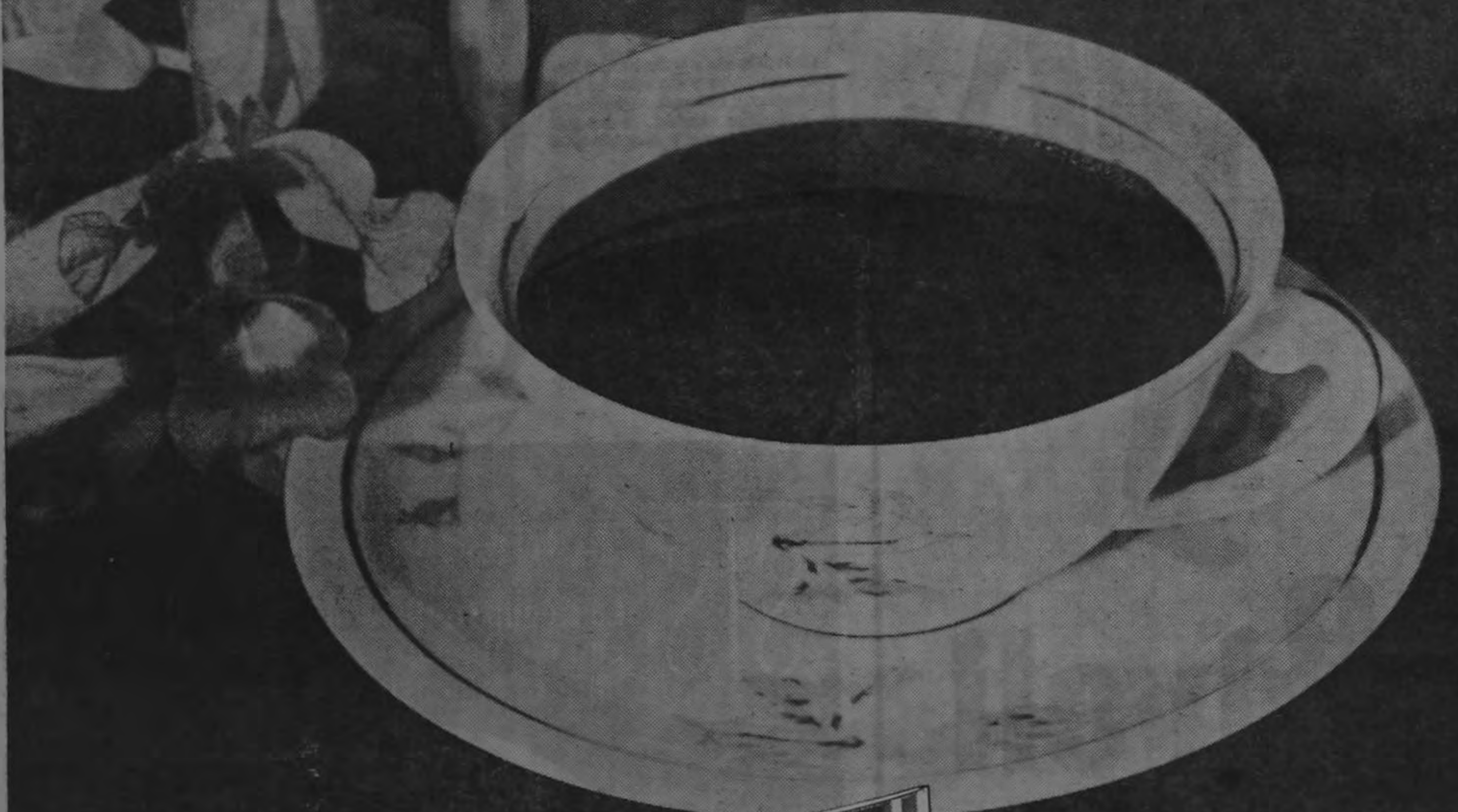
### EL UNICO QUE CONTIENE AT-7

### EL JABON DESODORANTE SIN IGUAL DE ACEPTACION MUNDIAL

### EL MAS ECONOMICO Y ADEMÁS... RINDE UN 30% MAS

Distribuidores: **ALPRE S.A.** Tel: 21-98-88 Apdo. 3601

EN COSTA RICA  
SI SE TOMA  
CAFE PURO...



No todo el buen café se exporta.

El café de exportación  
que se queda en Costa Rica lo  
emplea Café Triángulo de Oro,  
el mejor café, el auténtico café.

Exija Triángulo de Oro  
el café 100% puro  
garantizado por  
**ROJAS CORTES**  
la firma de más experiencia en café

Me raptaron por usar

**Mini-Panty**



**frivoli**

TALLA UNICA



De venta internacional  
con una marca de prestigio

SOLICITELO EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS

## Secretillos de belleza...

Para que las cejas al pintarse tengan apariencia de naturalidad, corte con una navaja la punta del lápiz en forma de cincel.

Los dientes amarillentos se disimulan usando lápiz labial en tonos pálidos, anaranjados

¿Le sudan las manos?, ponga un poco de antisudorante en la palma de la mano.

Evite que la cutícula se quiebre, empujándola con la toalla cada vez que se seque las manos.

¿En qué forma deben sacarse las cejas? Dibuje con un lápiz especial, la forma que desea; después, saque los pelitos que quedan fuera de la línea.

Garantía de pulcritud. Después del baño y de secarse perfectamente, use una esponja para aplicarse alcohol en las axilas, déjelo secar y después póngase desodorante.

Si sus manos enrojecen fácilmente entonces prefiera el esmalte para uñas rojo-azul, las manos se verán más blancas.

Rápido alivio para los pies cansados: rocíe con un spray agua de colonia en los pies y en las corvas.

## Cosas que debemos agradecer

Toda persona que está totalmente interesada en conservarse joven y atractiva, debería prestarle atención a muchas cosas que nos rodean, por las que debemos estar agradecidas.

¡Yo estoy agradecida tan sólo por estar viva! Agradecida por tener buena salud. Agradecida por el trabajo interesante que ejecuto. Agradecida de aquellos que me aman y por los que yo amo. Agradecida por la oportunidad que he tenido de llegar a vuestros hogares y de saber de todas ustedes.

Me siento agradecida por tener las necesidades de la vida. Estoy agradecida por tener mi casa, alimentación y vestuario. Además, considero y agradezco las cosas extraordinarias que nos da la vida. Estas cosas extraordinarias son gratis. A veces nos inclinamos a darlas como algo natural.

A veces me pregunto cómo nos sentiríamos si viéramos la luna por primera vez iluminando el paisaje o si viéramos nevar por primera vez, mientras cae como plumas o si viéramos un arco iris o una puesta de sol.

La naturaleza nos proporciona tantas cosas extraordinarias. Tenemos la caída de las hojas en el otoño y las flores de primavera que hacen brotar sus cabezas a través de la tierra dura para florecer y transformarse en una indecible belleza. Tenemos los relámpagos, tormentas y vientos, para sumar variedad y demostrarnos las fuerzas de la vida.

Agradezco las cosas extraordinarias de la vida, por mis risas repentinas, por las consideraciones inesperadas, por la música y el arte, por todas esas bendiciones extraordinarias que son nuestras y que podemos tomarlas y disfrutar de ellas.



**STS**

**SASTRERIA Y TIENDA SCAGLIETTI**

La tienda tradicionalmente elegante anuncia con orgullo sus constantes novedades para toda ocasión.

**HOY LE  
OFRECEMOS**

**EN EL DEPTO. DE SEÑORAS:**

- Brassiers BALI
- Brassiers y fajas FORMFIT
- Finísima ropa íntima

**EN EL DEPTO. DE CABALLEROS:**

- Camisas para vestir
- Elegantes corbatas
- Juegos de mancuernillas

Visítenos Ud. también y aproveche el extenso surtido que tenemos a su entera disposición

**Scaglietti**

**TRADICIONALMENTE ELEGANTE**

50 varas al sur del Correo - Tel. 21-28-77

## Consejos útiles para el ama de casa

Si piensa mezclar vinagre con crema fresca para hacer alguna salsa y teme que se le corte la crema, entonces bátala antes con maicena e incorpórela al final de la cocción.

Dois médicos de Israel recomiendan que para curar la gripe se aplique el conocido principio médico "curar el mal con lo que lo produce" o aquello

de que "un clavo saca otro clavo". El sistema que aconsejan consiste en enfriar rápidamente los pies, sumergiéndolos en agua muy fría (cinco grados centígrados). Al parecer la curación es inmediata y la persona queda inmunizada por algún tiempo.

Para abrillantar las partes

cromadas, se espolvorea bicarbonato de sodio, luego se frota con un paño suave y seco.

Si su linóleo nuevo está abombado en algunas partes, ponga encima una hoja de papel de aluminio y pase repetidas veces una plancha caliente sobre ella. El defecto desaparecerá rápidamente.

### CASAS, LOTES, HIPOTECAS

Todo lo relacionado con el ramo

**RICARDO ROJAS DIAZ**

Tel.: 22-55-55

San José

Calle 3, Avs. 1/3.

# vuelo diario

... Y A BUEN HORARIO, AHORA A  
EL

# Salvador



Salimos de San José a El Salvador,  
diariamente a las 11:40 a. m.

De El Salvador salimos diariamente  
a San José a las 8:00 a. m.

Su horario conveniente!

Consulte a nuestro común amigo:

Su Agente de Viajes

COMPANHIA PANAMEÑA DE  
AVIACION, S. A.

Ave. 5a. y Calle 1a. Tel: 22-4907

AVRO  
JET-PROP

# 748

MOTORES ROLLS-ROYCE



LAS ALAS CORDIALES DE COPA ABRIENDO NUEVAS RUTAS  
CENTROAMERICANAS PUNTUALMENTE...! CORDIALMENTE...!

## Los niños y los accidentes



Es conveniente "prevenir para no tener que curar"... en el "Playground" hay que examinar los goznes y partes herrumbreadas, así como las maderas podridas de los aparatos. Si no está suficientemente fuerte para sostenerlo a usted, entonces NO es seguro para el niño.

En el patio es conveniente quitar clavos, clavos y latas con filosas. Cierre todos los huecos y desagües peligrosos.

En la cocina evite que el niño penetre. Si no puede evitarlo, vea que NO alcance de los mangos y agarraderas de las ollas calientes para que no pueda tirárselas encima. Ensenélos a NO TOCAR la cocina, ni los utensilios filosos o calientes, ni tampoco las instalaciones eléctricas.

Cuando sus niños naden ACOMPAÑELOS SIEMPRE, vigile los lugares de juego y de natación. Acompañe a sus niños en las playas, piscinas y ríos aunque parezcan seguros...

Al aire libre... deje a sus niños andar en bicicleta, pero en lugares seguros donde no transiten vehículos motorizados.

# Psicología de los mayores

Por LUPITA

## Los celos de María

¡Hola! de nuevo estoy con ustedes como les prometí la semana pasada cuando iniciamos esta seccioncita.

Hoy vamos a hablar sobre un tema que para todos nosotros, los jóvenes, es importante: los celos de mamá. Hasta aproximadamente la edad de 12 años dependemos de nuestra madre en todo. Durante ese período somos la sombra de mamá. Quisiéramos ir a todas partes con ella y nos hace muy felices cuando nos complace.

Ella se muestra unas veces complacida y otras impaciente, pero en el fondo siempre está encantada con nuestra adoración. Lupita pronto será una mujercita y nos divertiremos la mar... o "Juanito se está convirtiendo en una gran compañero"... piensa complacida y sueña con ilusión.

Pero he aquí que al pasar los 12 años experimentamos cambios, no sólo físicos sino emocionales y sentimos unas ansias enormes de comunicarnos con otros chicos y chicas de nuestra edad. Estar "en onda" con los seres que sienten y piensan como nosotros. Es en este período cuando nacen las amistades íntimas. Queremos pasar la mayor parte del tiempo libre con nuestra amiga o amigo preferidos, según seamos chicos o niñas. Nos parece que

el único mundo real es el nuestro.

Mamá llega un día de tantos radiante y nos invita a salir con ella creyendo proporcionarnos la vieja alegría pero esta vez le contestamos "con cajas destempladas"... Ella se entristece, su semblante se nubla y de allí en adelante parece "no comprendernos"... pero ¿qué hacemos algo nosotros por comprenderla a ella?... ¿por saber lo que ahora siente? Después de todo si ella no ha estudiado un poco de psicología "de la nuestra" lo único que percibe es nuestro cambio de actitud y claro, le resulta muy duro el cambio brusco de reina a figura anticuada y relegada a segundo plano.

Mamá, ahora se muestra celosa, encuentra defectos a nuestros amigos se ha vuelto más estricta de lo que nunca fue. Pero todo eso podríamos evitarlo si lo aplicamos nosotros un poco de "psicología de mayores" y evitamos que se traumatice someténdola a un cambio gradual.

Sepamos repartir el tiempo. Hagamos un pequeño sacrificio y acompañemosla de vez en cuando. Si vamos a una fiesta, al regreso entremos en su cuarto y contémosle nuestras emociones, que ella se sienta partícipe de nuestras alegrías y penas para que se incorpore a nuestra vida y la comprenda.

## Consejos útiles

Para ver mejor donde está el polvo sujete un foco potente al tubo de la aspiradora en esta forma podrá detectarlo hasta en los rincones más oscuros.

Cuando está cosiendo y los hilos han quedado esparcidos por el piso, recójalos fácilmente pasando una esponja húmeda. La esponja se puede usar tanto en las alfombras como en los pisos de madera o de mosaico.

Para quitar la parafina de un candelero metálico, sin que éste se maltrate, sumérjalo en agua caliente. Así la parafina se ablanda y es sencillo desprenderla. Los residuos se pueden quitar fácilmente con una toallita de papel.

Los marcos dorados se limpian fácilmente pasándoles por encima un paño suave humedecido en aguarrás y frotando ligeramente.

Antes de descartar la vieja pantalla de pergamino de una lámpara, porque esté manchada, vea si con betún café para zapatos le puede dar un nuevo tono de madera clara. Aplique el betún en poca cantidad, con un algodón, pero frótelo bien.

Cuando quite las cortinas para lavarlas o guardarlas, clave los ganchos en una barra de jabón. Así éstos no se perderán y se podrán usar nuevamente sin que usted se pinte los dedos al tomarlos. Además, el jabón lubricará los ganchos y será más fácil volver a ponerlos en su sitio.

No tire las sábanas viejas

cuando se desgasten en el centro debido al uso. Póngales un parche acolchado. Como las orillas de las sábanas todavía sirven, usted podrá confeccionar así un protector acolchado para su colchón, que le quedará perfectamente sujeto.

# Coma bien

Y QUEDE BIEN!

\*

PAPAS en PALITOS

Durkee

Frescas...  
crujientes



Sabor a primera vista con el gusto que conquista... a grandes y a chicos.



Para bocas y comidas fiestas y paseos.



Para todo a toda hora, todo sabe mejor cuando Durkee le da sabor!

COCECO S.A.

Teléfono: 22-73-88

# GRATIS

## 4 DIAS Y 3 NOCHES EN MIAMI BEACH O LAS VEGAS

con

# Cadena Colón Club

"SIRVE PARA TODO"

Por cada Club "Uranus" que Ud. adquiera antes del 31 de mayo, CADENA COLON CLUB, le obsequia 4 días y 3 noches en un lujoso hotel de MIAMI BEACH o LAS VEGAS con estada para dos personas.

Además, su Club de CADENA COLON CLUB le sirve para obtener muebles, ropa, libros, medicinas o cualquier otro tipo de mercadería que Ud. necesite.

Visite nuestra Sala de Exhibición en: Edificio Primavera, Avenida Central (contiguo Ramírez Valido), segundo piso.

# CADENA COLON CLUB

ahora de nuevo con el respaldo de la experiencia de Clubes



## SERCOVIA

Solicite más informes al: Tel.: 21-76-13 — Apdo.: 6199.

# Buzón Confidencial

Querida Madrinita.

Le comunico mi problema para que me dé su consejo pues estoy desesperada y sólo sé llorar. Tengo 22 años, fui engañada por un hombre a quien no volví a ver y creo que se fue lejos.

Tengo dos meses y medio de embarazo. Sufro mucho al pensar en el qué dirán. Mi papá cuando lo sepa se pondrá furioso. Mi mamá si lo sabe. He tratado de hacerme cosas, sin ningún resultado sabiendo que es pecado, pero es que estoy desesperada, pues mi papá sé que va a disgustarse con mi madre y a mi creo que no me volverá a hablar.

¿Qué me aconseja?...  
Se despide atentamente.

Inexpertia y Desesperada

Estimada Inexpertia y Desesperada:

Muy grave es la falta que se comete tomándose libertades antes del matrimonio, pero más grave aún, es la falta de precaución para evitar traer hijos a este mundo en circunstancias adversas. Pero una vez que las cosas se han consumado el único medio decente y noble es afrontar las consecuencias.

"Hacerse cosas" no sólo es pecado sino que es un crimen. Lo que usted tiene en sus entrañas es una criaturita que tiene vida y siente. Todas las mujeres deberían de leer un artículo que apareció hace algunos años en la Revista Selecciones, de cuya fecha y autora no me acuerdo pero de gran valor humano. Es el relato que hace una doctora sobre el supuesto diario del feto y que me impresionó tanto que conservo recuerdo más o menos de su contenido: "Tengo un día de vida, soy todavía informe pero estoy en tusismada porque será una niña... Continúa el relato de la evolución y al llegar precisamente a los dos meses decía "he crecido de manera prodigiosa. Aparecen ahora mis miembros y se dibuja mi rostro: ojos, nariz y orejas. Mi aparato digestivo se está formando y comienza a esbozarse mi esqueleto. Será una niña hermosa y mi madre verá en mí a su compañera. Desde ahora siento y si mi madre sufre o se asusta yo siento con ella".

Se atreve usted a interrumpir esta evolución maravillosa y llena del más puro amor? No! hija mía, no diga ni haga cosas de las que se avergonzará cuando arrulle el hijo en sus brazos. En ese entonces "el qué dirán" será cosa de tontos, el enojo de sus padres será asunto del pasado y la dicha estará junto a usted. La bendición de Dios no falta a quien actúa rectamente. Afronte con valor la tempestad. Concéntrese en su hijo y alístese con ilusión lo necesario. Levante la frente y siéntase orgullosa porque todos sentimos respeto por la mujer que espera un hijo y que tiene el valor de pasar por lo que sea antes de esconderse cobardemente en el crimen.

Dios no la desampara y usted será feliz, estoy segura.

Madrinita.

Estimada Madrinita:

Quisiera que usted me aconsejara pues hace cinco meses que conocí un muchacho del que me hice novia. El tiene un hijo y la madre del chiquito lo persigue mucho. El me dice que a ella no la quiere, pero que si quiere al chiquito puesto que es su hijo.

Me hace dudar porque la muchacha no sale de la casa de mi novio y la mamá de él dice que quiere mucho al niño que no acepta otra mujer más que a ella.

Mis amigas me cuentan que lo vieron con ella, que se van a bailar y que sólo con ella anda por todas partes.

El me demuestra que me quiere y yo también lo quiero. Apure todas las cosas y no deseo perderlo. Aconsejeme pues sus palabras me servirán de orientación.

Atentamente Desorientada

Estimada Desorientada:

El hecho de que un hombre



Madrinita tendrá sumo placer en contestar las consultas que se le hagan al Apartado 2114 Ciudad. Este servicio es estrictamente confidencial, por lo cual las cartas deben venir en sobre que no traiga remitente y firmadas con un pseudónimo.

tenga un hijo en esas circunstancias lo obliga y responsabiliza con la madre y con el niño.

El hace muy mal en cortejar a usted pero más mal hace usted en aceptarlo en tales circunstancias. Empéñese en competir con la madre del niño y pronto serán dos las criaturas y dos las abandonadas... Hombreros así no valen el empeño que usted pone. Librese ahora que todavía es tiempo o recordará para siempre mis palabras.

Madrinita

Estimada Ojotes:

Le escribo para felicitarla por su columna tan humanitaria. Soy una señora de 16 años. Mi vida fue normal y corriente hasta que tuve una relación con un joven de la cual nació un niño que tiene 3 meses. Mis padres me echaron de mi casa por lo cual me he visto en la necesidad de trabajar. Con el niño no me admitieron en ningún trabajo decente. He tenido que llegar hasta comerciar con mi cuerpo para poder subsistir. Yo quiero dejar esta vida pero me veo acosada por las circunstancias y por el padre de la criatura que me busca y quiere que viva con él. Yo me niego porque es un hombre que toma mucho y tiene un carácter insopportable. Sin embargo he estado al borde de aceptarlo pues él me ofrece una vida, si no decente, por lo menos llena de comodidades para mi hijo y para mí. Ayúdeme usted, soy muy joven y tengo mi vida deshecha. Deme un consejo. ¿Qué hago?... su contestación será para mí una orden.

Ojotes.

Estimada Ojotes:

Su vida está muy orientada por el mal cine, las malas novelas baratas de la televisión y la incompreensión paterna. Párese el argumento de una película mexicana...

Perdóneme la franqueza pero ninguna mujer "tiene" que comercial con su cuerpo "forzada por las circunstancias"... ese es el estribillo que se repite para convencerse Ud. misma y convencer a los demás de que Ud. es una "víctima" de los otros, cuando en realidad se trata de la esclavitud a que la someten sus propias pasiones: sexo, lujo, pereza del trabajo duro. O bien, un sentimiento oculto de autotortura por desprecio inconsciente de sí misma y en última instancia también puede deberse a una simple imitación de las actitudes de cine... las cuales dicho sea de paso en su mayoría están casadas y viven una vida muy diferente al papel que representan.

Me complace que piense cambiar una vida que jamás debió empezar. Como usted redacta bien, posee buena ortografía y buena letra no le será difícil encontrar el trabajo que busca... pero eso sí no lo busque pidiéndole a Dios no encontrarlo. Hágalo con sinceridad; ponga un aviso en los diarios, lea la sección de clasificados, pregunte,

indague y pruebe. Manténgase atenta a esta sección por varias semanas pues algunas veces las consultantes como usted suelen recibir ofertas de trabajo.

No se vaya con el padre del niño, ese hombre no es responsable y la destruirá. En su horizonte hay un hombre noble que la aceptará con el niño cuando usted haya hecho méritos para merecerlo.

Caríñosamente le desea mejor suerte Madrinita.

Estimada Madrinita:

Le escribo con el deseo que me ayude. Tengo 27 años, y todos los novios que me salen son menores que yo. Son jóvenes adinerados y yo soy muy pobre, tanto que trabajo en una casa y me da mucha pena cuando un muchacho me pregunta en qué trabajo. Siempre miento y digo que hago otra cosa. No soy fea y me arreglo muy bien, me dicen que tengo mucha personalidad y que no debo decir en qué trabajo. No pude estudiar, sólo llegué hasta cuarto grado y no estoy capacitada para hacer otra cosa.

Nadie me calcula más de 18 o 19 años. Quisiera encontrar un hombre de una edad apropiada a la mía.

Esperando su contestación se despide de usted.

Flor Marchita de San José

Estimada Flor Marchita de San José:

En primer lugar ese pseudónimo está en desacuerdo con su personalidad, puesto que si estuviera realmente marchita no la creerían más joven.

Le hago esta observación sobre un aspecto al parecer sin importancia, porque su pseudónimo es muy revelador de una actitud derrotista, sin ánimo de lucha. Permítame decirle que a los 27 años nadie es viejo. En Costa Rica existe el bachillerato por madurez que puede lograrse en uno o dos años. En lugar de perder su tiempo con jovencitos que a lo sumo le dejarán un hijo sin nombre, estúdiele por las noches, trabaje durante el día y salga de una condición que no la hace feliz. Nadie es lo que es porque así tenga que ser. Cada quien es lo que desea ser, porque el potencial del perfeccionamiento está en nuestro interior y en nuestro esfuerzo propio.

En el lapso de su educación es muy probable que encuentre lo que busca.

Recuerde que en Costa Rica en cualquier parte del mundo la mujer que encuentra la felicidad es aquella un poco "chapa a la antigua". El libertinaje fomentado por el cine, la televisión y la publicidad no es más que un espejismo que permite a quienes lo explotan hacerse ricos propagando ideas que hacen a las gentes infelices y más pobres... tenga los ojos bien abiertos. Camine por la senda estrecha de la rectitud, porque al final está el oasis de la dicha.

Madrinita.

Estimada Madrinita:

Tengo 15 años y se me declaró un muchacho que me gustaba mucho pero ahora me siento un poco desilusionada porque es muy tímido. Casi no me habla y si vamos a una fiesta muy poco baila conmigo. Dicen mis amigas que es debido a su timidez, pero yo me pregunto si será que ya no me quiere. Aconsejeme qué debo hacer para que me tenga confianza y atraerlo pues yo también soy un poco tímida y no quiero perderlo.

Se despide Novia Ilusionada

Estimada Novia Ilusionada:

Una pareja de tímidos no combina porque las mejores relaciones se establecen entre caracteres compensatorios.

Si desea atraer al joven y ayudarlo a vencer la timidez tiene que empezar por vencer la suya. En las fiestas animelo a bailar. Muéstrese alegre y simpática, hínchelo usted las conversaciones.

Madrinita.

Pañales Cupido Ojo de Perdiz  
La Cigüeña Llega.



Nacimientos en la Clínica Santa Rita

Maria Gabriela

Del hogar de don German Rodriguez y doña Maria Auxiliadora J. de Rodriguez.

Ricardo Alonso

De los esposos don Ricardo Brenes y doña Maria de los Angeles de Brenes.

Una muñequita adorna el hogar de don Danilo Gurdian y doña Neyda C. de Gurdian.

Nacimientos en la Clínica Bíblica

Stuart Alberto

De don Leslie Sáenz y doña Rosario M. de Sáenz.

Manuel Enrique

De don Manuel Enrique Soto Rodriguez y doña Olga Lidia S. de Soto.

Carlos

En el hogar formado por don Carlos Cortés V. y doña Damaris U. de Cortés.

Ana Lucrecia

De don José Manuel Maroño I. y doña Lelia S. de Maroño.

El Suplemento PARA ELLAS y pañales CUPIDO congratulan los felices hogares y hacen votos por la ventura de los nuevos amiguitos.



LOS REGALOS AL BEBE

Es una costumbre que agrada y a veces bastante útil esa de los regalos al recién nacido. Ellos añaden a la canastilla que se ha preparado, algunas prendas coquetonas y algún que otro accesorio práctico o adorno que no se nos ha ocurrido adquirir o que la economía no lo ha permitido.

Los amigos preguntan a veces qué se desea de regalo. Es conveniente preparar una lista para que no les tomen desprevenidos. Se evita así los objetos dobles y los inútiles. He aquí unos accesorios que probablemente no se encuentren preparados de antemano y que son de mucha utilidad:

un calentador biberones eléctrico,  
una envoltura-termo para biberón, para las salidas o viajes,  
un vestido o suetercito de punto para salidas en la tarde,  
un plato para comida,  
una bandeja para alfileres y gacillas.

En cuanto a ropita es preferible pedir prendas que se usen en el segundo año. Se acostumbra regalar muchas prendas para recién nacido o bebé de uno a doce meses, cuando precisamente en el curso de ese periodo es cuando los nenes sólo necesitan básicamente los pañales CUPIDO y una chaquetita, con lo cual lucen tan encantadores como con los vestidos más complicados.

Pañales Cupido Ojo de Perdiz

VISITENOS

Al final de la Avenida Central.

PARQUEO GRATIS 1 HORA



frente al Hospital

Pañales Cupido Ojo de Perdiz

# ...MEJOR UN CINZANO

## El rincón de su salud

• La jaqueca, ¿es una verdadera enfermedad? En todo caso, entre junio de 1968 y julio de 1969, provocó cerca de un millón y medio de visitas al médico en Gran Bretaña. Sin embargo, un 46 por ciento de los afectados no hacen nada cuando llega el dolor, sólo esperan estoicamente a que éste se decida a abandonarlos.

**GORDURA:** ¿Es cierto que basta "saltarse" una comida para adelgazar? Falso, ya que si el obeso tiene que restringir su alimentación, lo mejor que puede hacer es repartirla lo más posible. Experimentalmente se probó que, a unas ratas a las que se alimentaba una sola vez al día, engordaron mucho más que otras que comían varias veces al día. Lo mismo sucede con el ser humano.

## Entre amigas

Hay temas tan espinosos que la razón nos aconseja dejarlos de lado so pena de no quedar bien con nadie. Sin embargo creemos que el deber de un periodista y de cualquier ciudadano consciente es decir las cosas cuando piensa que tiene algo que decir sobre un tópico de actualidad.

Vivo en Escazú y por lo tanto puedo decir que el padre Javier Solís llevó a cabo en esa comunidad una magnífica labor social. Deberíamos decir "sociológica" porque ese otro vocablo se presta a confusiones.

El padre Solís aunó a los feligreses de su parroquia que respondían a su llamado como un solo ser. Por primera vez en Escazú — en diez años que hace de vivir allí — vimos en Semana Santa una procesión sin tacha que bajó a lo largo de la carretera a Escazú, dio la vuelta por la de Sta. Ana y entró por el Club Campesino de nuevo a la Parroquia. Le seguía devotamente la casi totalidad del pueblo.

Además este cura párroco supo hacerse comprender y amar de los jóvenes. Es pues natural que su traslado causara una fuerte impresión.

Lo que no resulta natural para quienes llevamos unos cuantos años encima es la falta de respeto para ciertos órdenes establecidos.

Antaño creíamos dentro de una organización social y religiosa que aprendíamos a respetar desde pequeños. En el hogar respetábamos principalmente la figura del padre, que podía equivocarse a veces, pero a quien su esposa e hijos seguían obedientes. En el país el presidente a quien ningún mozalbete se hubiera atrevido a zarandear de la manga del traje como le hicieron al Profesor Trejos Fernández, o meterle un diario por la nariz como le hicieron al Presidente Figueres. Y en la Iglesia al Papa y sus representantes nadie osaba oponerseles.

Nadie es infalible y como es de esperarse quien tiene la responsabilidad de su autoridad sobre otros, puede equivocarse como humano que es, pero es menos peligrosa la equivocación de un solo hombre respetado que el error de muchos desordenados, que protestan por todo y no ofrecen ningún sentido de organización ni respeto porque entre ellos mismos reina la más absoluta anarquía.

En el caso concreto del sacerdote mencionado, tal vez a los jóvenes impresionados por la decisión de su superior, les convendría leer la novela "El Cardenal"... obra que nos enseña cómo se forman en la Iglesia Católica tan altos representantes eclesásticos, los cuales son sometidos a cambios a veces bruscos en busca de mayor humildad, mayor aceptación de las decisiones de los superiores para un mejor aprovechamiento del talento descubierto en ellos. Tal vez algún día el padre Solís, sea uno de los primeros Cardenales costarricenses. Nosotros así lo deseamos.

Tampoco podemos aceptar como saludable o normal el ver instaladas en el Atrio de las Iglesias orquestas con aparatos eléctricos estridentes, tocando música extranjera cantada en lengua extranjera. Hay un lugar para cada cosa y esos ritmos están bien en el salón de baile, pero no en el Templo de Dios. Pero si hemos de aceptar que esa es la única música capaz de inspirar a las nuevas generaciones, entonces ¡Por Dios! cantémosle a Dios o a los hombres pero en nuestra lengua!

F. A.

# SABOR DEL TABACO



En cigarrillos, cuando se habla del sabor,  
se habla del tabaco.

Si se habla de lo mejor,  
se habla del tabaco de DELTA:  
puro, aromático, de buen gusto.  
DELTA, con filtro, es del tamaño King Size  
que prolonga su placer  
porque tiene más del tabaco  
que a usted le gusta.



Producto de REPUBLIC TOBACCO COMPANY

## Obsequios para el Festival de la Cruz de Mayo

Siguen las personas de buena voluntad colaborando para el mejor éxito del Festival de la Cruz de Mayo, que tendrá lugar en la explanada de la Iglesia de Guadalupe los días 30 de abril, 1, 2 y 3 de mayo, a beneficio de la Unidad Sanitaria.

Han enviado diferentes obsequios: Amalia de Meltzer, Florita de Antillón, Coralia de Lemus, Carmen Araya, Elba de Rodríguez, Gonzalo Araya Angelita Zelaya, José Fernández, Lolita de Segura, Myriam de Salazar Nylonera Nacional, Más X Menos, Sres. Iglesias, Rosita de Yankelewitz.

Doña Olga de Echandi obsequiará tres plantas de azalea lila para la venta de plantas.

## Venta de Cachivaches

El Club de Mujeres Profesionales y de Negocios N° 2 prepara una gran venta de cachivaches para el sábado 15 de mayo en el salón de la Iglesia Episcopal del Buen Pastor, a beneficio de sus obras de servicio social.

# Sociales

Por Myriam Francis

## Cumpleaños

Saludamos a las siguientes personas que cumplen años hoy:

- Sylvia Pazos de Odio
- Flory Lizano de Barrenechea.
- Hilda Soto de Reuben
- Marisol Carballo
- María Gabriela Acuña
- María Antonieta Piza Calzada.
- Roxana Carballo Linares
- Aurea Vargas Jiménez

## Ferías...

### LICEO ROBERTO BRENES MESEN

Los días 1 y 2 de mayo, Feria en el Liceo Roberto Brenes Mesén, en Hatillo N° 2, a beneficio de la biblioteca y laboratorio. Habrá mascaradas, matrimonio campesino, venta de cachivaches, etc.

### ESCUELA REPUBLICA DOMINICANA

Los días 30 de abril, 1 y 2 de mayo, será la feria en la Escuela República Dominicana a beneficio del comedor escolar.

Habrán diversas actividades: deportes, rifas, argollas, la bruja, el barrilito, etc.

### ESCUELA JUAN SANTAMARIA

En Curridabat la Escuela Juan Santamaría organiza para los días viernes, sábado y domingo próximos una gran feria a beneficio del comedor escolar. Habrá un magnífico servicio de comidas, lotería, carruseles, rifas, etc.

### COLEGIO DE PALMARES

El Colegio de Palmares organiza para este fin de semana, viernes, sábado y domingo, un gran turno feria a beneficio del colegio, con toda clase de atracciones.

### SANTO DOMINGO DE HEREDIA

En Santo Domingo de Heredia, en el Colegio Santa María, será la gran feria anual los días sábado y domingo próximos. El domingo a las 10 de la mañana será la exposición Canina.

### COLEGIO MONSEÑOR SANABRIA

Viernes, sábado y domingo, son los días fijados para la feria en el Colegio Vocacional Monseñor Sanabria, en Desamparados.



## EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

tiene el honor de anunciar la inauguración del

CICLO DE CONFERENCIAS dedicado a la

## NOVELISTICA HISPANOAMERICANA ACTUAL

que tendrá lugar en la sede del Instituto, Cátedra "Abelardo Bonilla"

HOY A LAS 8 P.M.

con una conferencia a cargo del

LIC. D. ALBERTO F. CAÑAS

Ministro de Cultura, Juventud y Deportes, miembro de la Academia Costarricense de la Lengua, sobre el tema:

## EL "BOOM" DE LA NOVELISTICA HISPANOAMERICANA ACTUAL

La asistencia es libre; pero las personas que deseen conseguir un Certificado de Asistencia, deberán matricularse previamente en la Secretaría del Instituto (calle 7, avenida 7), de 2 a 8 p.m.

# ¿matrimonio?

¿MATRIMONIO?  
ESO NO LO GARANTIZA  
LEONISA PERO SI LE  
GARANTIZA LA FIGURA  
NECESARIA PARA LUCIR LA  
PLENITUD DE SU BELLEZA  
Y LAS FORMAS QUE LA  
LLEVARAN AL ALTAR.  
USE

Leonisa  
EL BRASIER QUE SI MODELA



## EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES Y EL CUERPO PERMANENTE DE DELEGADOS

Participan el sensible fallecimiento de su Delegado Permanente por la Provincia de Guanacaste, señor

# ADOLFO MAROTO ARRIBAS

y se une al duelo que aflige a su estimable familia. Sus funerales se efectuarán hoy a las once horas en la Capilla de Las Animas, saliendo el cortejo de la Funeraria La Última Joya.

San José, 27 de abril de 1971

## LA JUNTA DIRECTIVA, GERENCIA Y PERSONAL de LINEAS AEREAS COSTARRICENSES, S. A.

profundamente conmovidos, pasan por la pena de participar el sentido fallecimiento del señor

# Aisen Charles Mew Brenes

miembro del personal de esta Empresa y presentan a la estimable familia doliente su más sentida condolencia.



**MONSEÑOR ARRIETA.** "Me preocupan ciertas tendencias en nuestro Continente". "La violencia cada vez es más fuerte". "Los hombres se desangran en lucha fratricida y se convierten en víctimas fáciles de cualquier imperialismo". "Ese no es el camino para Costa Rica". Estas fueron entre otras las frases que pronunció Monseñor Arrieta en la reunión IFAM-Municipalidades de Guanacaste.

## La carreta del progreso puede atascarse: Monseñor Arrieta V.

La carreta del progreso puede quedarse por ahí rezagada, sino hacemos algo dijo Monseñor Arrieta Villalobos, Obispo de Tilarán en la sesión conjunta de la Directiva del IFAM con el Congreso de la Unión de Municipalidades de Guanacaste, Cantón de Upala, Concejo de Distrito de Colorado y Municipalidad de Liberia.

En la reunión, celebrada en la Cámara de Ganaderos de Guanacaste, en Liberia, el Obispo calificó el encuentro "...profundamente histórico," e hizo los mejores votos para que el IFAM logre el desarrollo rápido e integral de nuestra patria. Monseñor Arrieta señaló tres ideas que denominó: Unión, Necesidad de Planificación y Generosidad.

Sobre la primera reveló que en la unión reside el secreto del desarrollo y de la inteligencia puesta al servicio de la patria.

"Soy un gran amante de nuestra América Latina, pero veo hoy ciertas tendencias en nuestro Continente que me preocupan sobre manera. Desde el Río Grande hasta la Tierra del Fuego hay hombres que ponen a unos contra los otros, lo cual es un suicidio," dijo el Obispo.

También agregó: "A una acción corresponde una reacción. Es la escalonada de la violencia. Cada vez la violencia es más fuerte, más destructora y los hombres se desangran en una lucha fratricida. Así se convierten en víctimas fáciles de cualquier imperialismo."

"Ese no es el camino para Costa Rica. Soy campesino y me siento muy feliz de decirlo. No nos acordemos más de las banderas políticas. Una sola bandera debe flamear: la de la unión en el amor y la esperanza, aunque seamos pobres. Ese es el factor esencial del IFAM".

Sobre la necesidad de planificación expresó Monseñor Arrieta que no cree que las cosas planificadas desde arriba sean las mejores. "La planificación debe venir desde abajo,

desde las bases. Con planes utópicos podemos derrochar reuniones sin lograr el desarrollo que el hombre necesita.

En relación con su tercer punto, Generosidad, manifestó que debemos ser hombres de corazón grande y que debemos preocuparnos no sólo por nosotros, sino por los demás. "Así cada vez más brillará la esperanza sobre condiciones para el hombre de una vida mejor", concluyó.

En la reunión los municipios expusieron sus programas al IFAM con el fin de tratar aspectos relacionados con obras de infraestructura para buscar financiación por medio de créditos que el referido organismo otorgará, próximamente.

Correspondió al Sr. Luis Abeillán Cisneros, Gobernador de la Provincia, hacer un saludo del acto. A continuación, dijo unas palabras el Sr. Marco Aurelio Villalobos Campos, Presidente de la Unión de Municipalidades de Guanacaste.

### OBJETIVOS

El Lic. Armando Arauz Aguilar, Director Ejecutivo del IFAM, expuso los objetivos de ese organismo. Luego hubo un cambio de impresiones entre los directores del IFAM y los miembros del Congreso.

En su exposición el Ministro de Gobernación y Presidente del IFAM, Dr. Carlos Manuel Vicente Castro, instó a los presentes a terminar definitivamente con el aislacionismo, ya que por eso las municipalidades están abandonadas desde la Colonia.

También el Dr. Vicente se identificó ampliamente con las palabras de Monseñor Arrieta. El acto fue clausurado por don Manuel Jirón García, Presidente del Concejo Municipal de Liberia.

A los funcionarios del IFAM y acompañantes les ofreció una cena la Unión de Municipalidades. Además, el Municipio de Liberia les brindó un paseo al Parque Nacional de Santa Rosa y un almuerzo frío en playas de Cabuyal.



### EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

se complace en anunciar al público en general y muy especialmente a los estudiantes universitarios y de último año de secundaria, la apertura de matrícula para sus

### CURSOS DE REDACCION Y ESTILO

que se inaugurarán los días 5 y 6 de mayo, respectivamente, y que tendrán lugar los MIERCOLES, de 6 a 8 p.m., y los JUEVES, de 4 a 6 p.m.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a la Secretaría del Instituto, calle 7, avenida 7, 100 varas al Norte del Parque Morazán, de 2 a 8 p.m., cualquier día laborable excepto sábados.



## EL MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

participa con profundo sentimiento el deceso del señor

## ABEL PANIAGUA RUIZ

padre del Sr. Rodrigo Paniagua Salazar, Director de la Escuela Nacional de Policía, y expresa a él y a su estimable familia los más vivos sentimientos de condolencia.

San José, abril de 1971



## Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes

Con profundo dolor, participa el fallecimiento de la señora

## BERTA ESCALANTE DE TERAN

Tía de nuestro Ministro Sr. Alberto Cañas Escalante, sentimiento que hacemos extensivo al resto de su familia.



## La Junta Directiva de el "Hogar para Ancianos Alfredo y Delia González Flores"

Pasa por la pena de comunicar la muerte de la señorita:

## MARIA JULIA GONZALEZ FLORES

Hermana de los generosos fundadores de esta Institución: don Alfredo y doña Delia González Flores y de su compañero de Junta Directiva el Prof. don Luis Felipe González Flores y hace llegar por este medio sus sentimientos de pesar a toda su apreciable familia.

Heredia 26 de abril de 1971

## Festival de la Cruz de Mayo

### Venta de Plantas y Flores

El Festival de la Cruz de Mayo, que tendrá lugar en Guadalupe, en la explanada de la Iglesia y en las instalaciones adyacentes, promete ser un éxito, dado el gran entusiasmo existente, no solo en Guadalupe sino también en esta capital.

Se celebrará los días 30 de abril, 1, 2 y 3 de mayo, con toda clase de atracciones.

La venta de plantas y flores será el día sábado. Ese mismo puesto lo ocupará el domingo la rifa con todos los números premiados.

En el puesto de plantas se rifarán tres plantas de azalea lila, la que lleva el nombre de "Olga de Echandi," que obsequiará gentilmente dicha dama para colaborar en este festival que será a beneficio de la Unidad Sanitaria.

### Federación de Mujeres Profesionales y de Negocios

Hoy a las siete de la noche en el Gran Hotel Costa Rica, tendrá lugar la sesión comida, con asistencia de las asociadas de todo el país, de la Federación de Clubes de Mujeres Profesionales y de Negocios.

Se ruega puntual asistencia.

### Primera Piedra en nuevo Pabellón en la Escuela de Enseñanza Especial

Hoy a mediodía en la Escuela de Enseñanza Especial, en Guadalupe, tendrá lugar el acto de colocación de la primera piedra para el nuevo pabellón donado por el Club Kiwanis.

A continuación será ofrecido un almuerzo.

### Club de Leones de Desamparados

Los cachorros del Club de Leones de Desamparados celebrarán una gran lunada el próximo viernes 30 de abril a las siete y media de la noche en casa del Sr. don Héctor E. Naranjo, situada contiguo a la Escuela República de Panamá en San Antonio de Desamparados.

Se hacen los mejores preparativos para el mejor éxito de esta Lunada.

### Comité Femenino Español

El martes 4 de mayo será el té del Comité Femenino Español para iniciar actividades.

Se celebrará en la Casa España, a las tres de la tarde, con un interesante programa.

José Antonio Esquivel Carlos Mora  
Betty Tovar Ana María Sandoval

participan a familiares y amistades del matrimonio de

## Enrique y Xinia

efectuado en la Capilla del Colegio Seminario el 25 de abril de 1971.

No hubo participaciones personales.

## TRADICIONAL FERIA

COLEGIO VOCACIONAL  
DE DESAMPARADOS

Saboree exquisita carne asada.

Pollos al pastor.

Jugo de caña especial.

## grandes bailes

Asista y coopere  
con su colegio.

Abril 30

Mayo 1-2



# CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

tiene el gusto de invitar a la

## III CENA INDUSTRIAL

con el Sr. Ministro de Trabajo y Bienestar Social

## LIC. DANILO JIMENEZ VEIGA

Tema de exposición: "Objetivos sociales del desarrollo económico y política laboral del Gobierno de la República"

C. R. Tennis Club - Jueves 29 de abril de 1971 7.30 p.m.

Sr. industrial: Confirменos su asistencia a los teléfonos: 21-23-03 - 21-25-03.

Esta invitación se hace extensiva a los señores empresarios no afiliados a la Cámara y a todos aquellos ciudadanos interesados en los temas industriales y de integración.



El Ministro de Cultura, Juventud y Deportes licenciado Alberto Cañas, en su famoso primer lanzamiento dejando en pie sólo dos pines, inaugurando así el 8º Campeonato Centroamericano de Boliche. (Fotos de H. ARAYA).

## Quedó inaugurado anoche torneo centroamericano de boliche

Con una sencilla ceremonia llevada a cabo anoche en el Boliche Dent se puso en marcha el Octavo Campeonato Centroamericano de Boliche.

Se cumplió con el desfile de las delegaciones de Guatemala, El Salvador, Honduras, Panamá y Costa Rica encabezadas por las bellas madrinass designadas para cada una de ellas: Flory Salazar (Guatemala) Gilda Ortiz (Honduras), Lilliana Gallardo (Panamá), Lucila Góngora (El Salvador) y Patricia París (Costa Rica).

Fueron tocados los himnos de cada país y se pronunciaron palabras de parte del Dr. Claudio Salas por la Asociación Nacional de Boliche, de don Ernesto L. Maduro por la Confederación Centroamericana y del Lic. Fernando Volio Jiménez por el Consejo Nacional de Deportes.

La juramentación estuvo a cargo del Director General de Deportes, Profesor Rafael A. González que también pronunció algunas frases de estímulo para participantes y organizadores.

Después del ceremonial se procedió a jugar ya las primeras partidas.

Se jugó la primera serie de tres juegos de quintas femeninas bajo el sistema americano.

También la primera serie masculina de tres juegos de quintas bajo idéntico sistema.

Para hoy están anunciadas a partir de las cinco de la tarde las segundas series de quintas tanto femeninas como masculinas que serán determinantes para los títulos. Estaremos informando de este torneo centro-

americano de boliche.

Al momento de cerrar nuestra sección deportiva (11.30 de la noche) sólo habían terminado los tres primeros juegos de las quintas femeninas.

Panamá se mantenía a la cabeza con un total de 2.658 pines.

Guatemala en el segundo lugar con 2.293 pines.

Costa Rica en el tercer lugar con 2.284 puntos o sea nueve puntos abajo de Guatemala.

En el cuarto lugar El Salvador sin que se diera su puntaje.

La mejor línea había sido con seguida por la campeona centro-

americana Julieta de Palm de Panamá de 224 siguiendo Isabel de Salas de Costa Rica con .. 216.

Hoy se jugarán otras tres líneas para ya establecer el puntaje definitivo en quintas.

En total hasta anoche la campeona Julieta de Palm tenía una marca de 369.

Isabel de Salas tenía un total de 342.

No nos fue posible consignar nada de las quintas masculinas ya que repetimos, por razones debidas a la ceremonia de apertura no habían empezado al cerrar nuestra sección deportiva.

### Beisbol de anoche:

## Marlboro... 19 - Coca Cola... 3

La novena Marlboro estrenando su nombre (antes Kent) logró imponerse anoche en forma categórica al Coca Cola, que prácticamente se derrumbó en el propio primer inning en que permitió la friolera de diez carreras.

El pitcher ganador fue Pablo Zapata que dejó el juego ganado para aceptar la ayuda de Francisco Solórzano que terminó el juego.

El pitcher perdedor fue Emilio Secaída, aunque fue Jorge Soto el que comenzó el juego

siendo luego sustituido por Ricardo Guevara.

Los números finales fueron los siguientes:

**MARLBORO**  
19 carreras, 11 hits y 3 errores.  
**COCA COLA**  
3 carreras, 6 hits y 17 errores

Puede notarse que se estableció un verdadero record de errores (20 en total).

El juego lógicamente fue apenas discreto para un público apenas regular.

## Embargaron los muebles de Helenio Herrera para subasta

ROMA, (AP). El Ministro de Finanzas confiscó los muebles de la residencia del director técnico argentino de fútbol, Helenio Herrera, y los sacó a subasta, declarando que el director técnico mejor pagado del mundo debe unos 500.000 dólares en impuestos atrasados.

Los funcionarios dijeron que comenzarán las ventas a fin de reunir los impuestos supuestamente no pagados, a no ser que alguien se presente y alegue que

los muebles de la residencia de Herrera, "Villa Aventine", pertenecen a un tercero.

Se cree que los muebles pertenecen al equipo de fútbol Roma, que dio de baja a Herrera a principios de este mes, después de una diferencia financiera.

Herrera, cuyo salario anual llegó a ser de 250.000 dólares, no pudo ser localizado para que hiciera sus comentarios.



El señor Lee Evans organizador del famoso Torneo de Boliche de las Américas, que se celebra en Miami, le entregó a don Ernesto Maduro

las Llaves de la Ciudad, como justo reconocimiento a su labor en pro del boliche internacional.



Juramentando a los participantes el señor Director General de Deportes don Rafael Angel Gómez.

SR. COMERCIANTE

**PARAGUERIA REGO**

le ofrece, los mejores y más modernos estilos en paraguas y sombrillas.

Tel. 22-21-63.



## Lalo Moreno asegura que dará aún mejor pelea a Peppermin Frazer

Como extraordinario está calificado el programa de guantes que debe efectuarse el jueves en el Gimnasio Nacional. La pelea estelar a celebrarse entre el panameño e ídolo en nuestro país Peppermin Frazer y el mexicano Lalo Moreno ha despertado enorme entusiasmo entre los aficionados al deporte de las "narices chatas".

Frazer es ampliamente conocido en nuestro medio y su velocidad y fuerte pegada ha sido su arma principal para lograr victorias de valía en el Gimnasio Nacional. El panameño se ha preparado a fondo para el combate, sabe que tendrá por delante un rival que no se achica que busca el combate y que siempre busca la pelea, así las cosas ha entrenado a conciencia y está en plenitud de condiciones para la hora que suene el gong anunciando el inicio de la pelea.

Lalo Moreno, su nombre es familiar entre los aficionados, ya que recuerdan los costarricenses la pelea que brindó frente al "ranquero" y también panameño Antonio Amaya. La silbatina fue grande cuando los jueces dieron su veredicto y que señalaba victoria para el pana-

meño, así que se le califica como el vencedor moral de Amaya en nuestro país.

Moreno, de gran pegada y valentía, está preparado para el combate, su tranquilidad y optimismo es grande y espera dar un rendimiento superior al que dio en su primera presentación en nuestro país.

Las condiciones de Frazer y la valentía y arrojo de Moreno, indican que el combate será disputado de principio a fin y nada raro sería que al final ocurra una sorpresa en el entarimado del Gimnasio Nacional.

### TOYOTA LIZANO - WESLEY HINES

La primera estelar de la noche estará a cargo del pugilista costarricense Carlos "Toyota" Lizano y el jamaicano Wesley Hines que logró un valioso empate frente al costarricense Víctor Rodrigo hace pocos días. La lucha será sin cuartel ya que Lizano se ha preparado en forma y espera con su fortaleza en los puños poner fuera de combate a su rival, que hará uso del popular "bolopunch" para tratar de conseguir el triunfo, que definitivamente le abri-

ría las puertas en Costa Rica, ya que Lizano además de ser uno de los "chineados" de la afición, está calificado entre los mejores boxeadores costarricenses y tiene en su carta de presentación grandes triunfos sobre destacados extranjeros.

### MANJARREZ - MARTINEZ PRIMERA ESTELAR

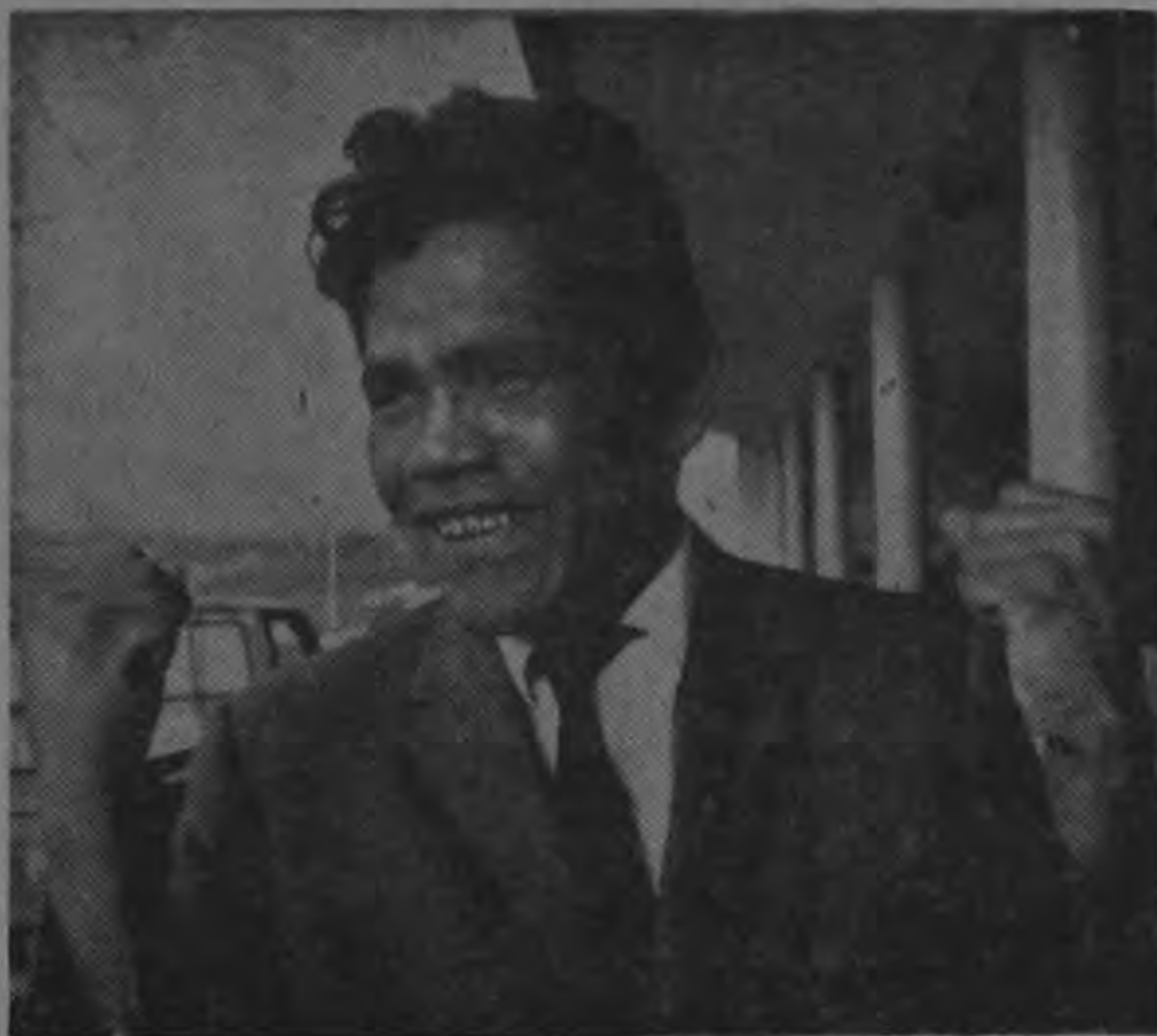
La primera estelar de la noche también será de suma importancia, deben enfrentarse el mexicano Raúl Manjarrez y el nicaragüense William Martínez. Ambos son conocidos de la afición y se recuerdan grandes jornadas del nicaragüense y la valentía del mexicano, que recién acaba de lograr una valiosa victoria frente a Alvaro Rojas por KOT ocasionándole heridas que no le permitirán presentarse en un combate durante tres meses.

Martínez y Manjarrez se han preparado a conciencia para el combate, se encuentran entrenando desde hace varios días y ambos esperan dar una sensacional pelea en el programa de jueves que ha sido organizado por Promo-Box S. A.

### TRES AMATEURS

Para iniciar la programación a las 7 de la noche se han señalado tres combates de categoría amateur. Los actores han sido cuidadosamente escogidos por el Entrenador de Boxeo y se espera rendimiento grande de los señalados, ya que ahora que se programan combates amateurs en peleas internacionales, quieren darse a conocer de los aficionados, para lograr el apoyo tan necesario de la afición.

En fin, que el extraordinario programa a celebrarse el día jueves en el Gimnasio Nacional, estamos seguros que llevará enorme cantidad de aficionados al Gimnasio Nacional, que registrará un lleno a reventar por la calidad de las peleas y en especial por el nombre internacional de los pugilistas que tomarán parte en el programa.



Lalo Moreno el pundonoroso pugilista mexicano que llegó el sábado para pelear el próximo jueves con el invicto panameño Peppermin Frazer. Será la pelea principal de tres grandes estelares.

## Cuatro mil atletas de 27 países en los Juegos Panamericanos

CALI, Colombia. (AP) — Veinte países de América han confirmado hasta el momento su intervención en los Sextos Juegos Panamericanos, evento que se cumplirá en esta ciudad del 30 de julio al 13 de agosto.

Se anunció que no han respondido a la invitación previa que

se formuló hace varios meses, Barbados, Honduras, Jamaica, Paraguay y República Dominicana.

Se anticipa que participarán unos cuatro mil atletas, la cifra más alta en veinte años de historia de los Panamericanos.

## Pesista polaco estableció tres records mundiales

VARSOVIA. (AP) — El campeón olímpico polaco de levantamiento de pesas, Waldemar Baszanowski impuso hoy tres marcas mundiales en la categoría de los pesos ligeros.

En los campeonatos nacionales que se celebran en Lublin, Baszanowski levantó un total de 447.5 kilogramos, con lo que

superó en 2.5 kilos su propio record.

También mejoró su marca anterior en la categoría de arranque con 137.5 kilos (el total máximo previo era de 137) y estableció un récord de envión con 172.5 —1.5 kilo más que la marca anterior, impuesta por P. Korol de la Unión Soviética.

## Toluca y Atlante encabezan grupos del fútbol mexicano

MEXICO, D. F. (AP) — Toluca ganó 3-1 al Irapuato en su desplazamiento a la ciudad de este nombre y se afirmó en el liderato del grupo "A" con 27 puntos.

Mientras tanto, el jueves pasado, aquí, el Atlante líder del grupo uno empató sin goles con el Atlas pero mantuvo su ventaja de dos puntos al empatar también el Monterrey.

Los otros resultados son: Jalisco 0, Torreón 1 (jugado el sábado).

Monterrey 1, Universidad 1 (jugado el sábado).

Necaxa 2, Veracruz 0  
Pachuca 1, Puebla 1  
León 1 Cruz Azul 4  
Zacatepec 1, América 1.  
Laguna 1, Guadalajara 2

Las posiciones en la tabla de posiciones son:

Grupo uno: Atlanta 27 puntos; Monterrey 25; León 24; América 23; Torreón 22; Pachuca 21; Veracruz y Guadalajara 19; Puebla 18.

Grupo "A" Toluca 27 puntos; Necaxa, Jalisco y Cruz Azul 23; Universidad 22; Irapuato y Zacatepec 21; Laguna 20 y Atlas 19.

## Fútbol internacional

### ALEMANIA 3 — TURQUÍA 0

AUGSBURGO, Alemania Occidental. (AP) — Alemania Occidental venció a Turquía 3-0 en un partido de fútbol por la Copa Europea.

Los alemanes ya habían ganado un primer partido contra Turquía 2-0 y encabezan ahora la tabla de posiciones del grupo B con 6-0 puntos.

### HUNGRÍA 1 — FRANCIA 1

BUDAPEST, (AP) — Hungría y Francia empataron hoy 1-1 en la primera rueda de la competencia de fútbol por la copa europea. El juego se celebró en el estadio Nép, terminó 0-0 el primer tiempo.

### ALEMANIA ORIENTAL 2

#### LUXEMBURGO 0

BERLIN. (AP) — Alemania Oriental venció hoy a Luxemburgo dos cero en un juego preliminar de la competencia por la copa de fútbol de las naciones europeas.

El primer tiempo terminó 1-0 en favor de los locales.

### PENAROL

TEGUCIGALPA, (AP) — Penarol de Uruguay venció al Marathon de este país por 5-0.

El uruguayo Corbo anotó tres de los cinco tantos, dos en el primer tiempo y uno en el segundo.

El Penarol jugará en Tegucigalpa el miércoles contra el campeón de fútbol hondureño, Motagua.

## Tres partidos internacionales hoy en Guatemala

GUATEMALA, (AP) — Equipos de cinco naciones jugarán aquí el próximo martes una triple jornada de fútbol.

En el Estadio Nacional se cubrirán los siguientes encuentros: Surinam vs. Panamá, con la eliminatoria olímpica.

Sporting Cristal, del Perú, vs. Municipal, tercer lugar local.

Peñarol de Uruguay vs. Comunicaciones, campeón de Guatemala.

## Sr. COMERCIANTE

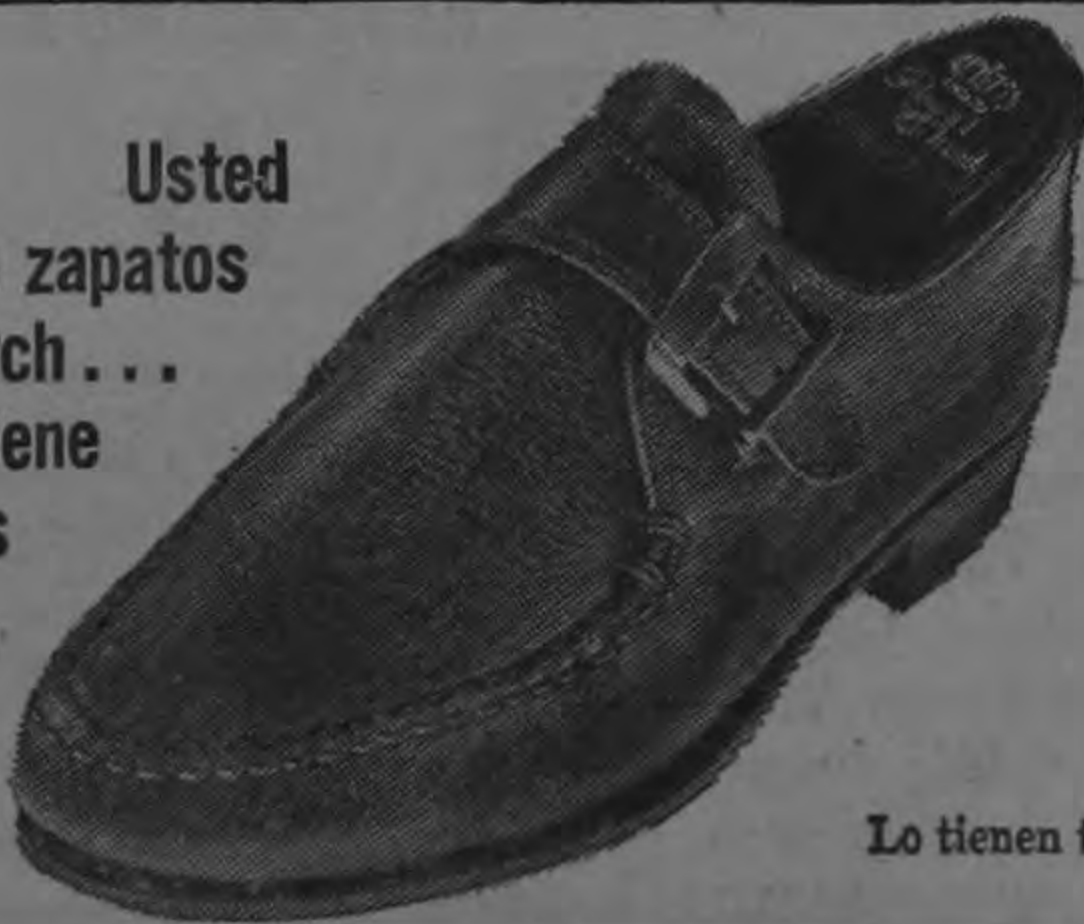
se aproximan las lluvias, súrtase con todo tipo de paraguas y sombrillas en

# PARAGUERIA REGO

Tel. 22-21-63.

Festival de la Cruz de Mayo, días 30 de abril y 1 y 2 de mayo, explanada de la Iglesia de Guadalupe. Toda clase de diversiones. Lo esperamos.

Usted  
ya tiene zapatos  
Royal Church...  
¿pero tiene  
los nuevos  
modelos 1971?



Estilo: 88039  
Extra liviano Monk Strap  
en piel de becerro italiano.  
Horma Milano,  
diseñada para  
comodidad absoluta.

Lo tienen todos los Distribuidores





**ALIANZA DE LIMA:** El famoso equipo peruano que veremos actuar el próximo viernes en el estadio capitalino frente al crecido cuadro florense. Está integrado por los siguientes jugadores estelares: Javier Castillo, Rafael Risco, Javier

González, Manuel Mayorga, Víctor Gallegos, Julio Baylon, Víctor Zagarra, Pedro "Perico" León, Teófilo Cubillas y Angel Salinas. Fue la base del seleccionado peruano que jugó en México en la fase final del Campeonato del Mundo.

**Basket esta noche:**

## Universidad - Reyco - Seminario - Rabbit

Esto noche en el Gimnasio Nacional se jugará la segunda jornada del llamado Torneo de Copa o Preparación en que intervienen todos los cuadros masculinos de la primera división. A las siete les corresponde enfrentarse a la Universidad con el Rabbit que será de mucha

atracción.

Los celestes hacen su primera presentación en este torneo contando con un equipo muy poderoso frente a un rival difícil que también debuta bien armado para este año.

En el juego de fondo los campeones del Seminario se enfren-

tarán al Rabbit, ambos perdedores en la primera fecha y obligados por lo tanto a darse por enteros en un juego de gran atracción para los aficionados.

Es una bonita programación que estamos seguros llevará mucho público esta noche al gimnasio.

## Agasajo de Fedefútbol esta noche a nuestro cronista

FEDERACION COSTARRICENSE DE FUTBOL

20 de abril de 1971

CIRCULAR A LA PRENSA Y RADIO DEPORTIVAS DEL PAIS.

Estimados señores:

Por este medio y de la manera más atenta, las invitamos a asistir a una pequeña recepción a celebrarse el próximo martes 27 de los corrientes a las 8 de la noche en los salones de la Federación Costarricense de Fútbol en el local situado al costado norte de la Estatua de don León Cortés — La Sabana — con motivo de entregar una placa conmemorativa de su labor deportiva al señor Luis Carín Paniagua; ayer como Entrenador de Fútbol y Locutor Deportivo y hoy como Cronista Deportivo de Radio, Televisión y Prensa.

Agradeciendo de antemano su atención, nos suscribimos de ustedes, muy atentamente,

Federación Costarricense de Fútbol

Arq. Alfredo Arguedas Fuentes  
Secretario General.

## Judo participará en inauguración del gimnasio de la Universidad

Un grupo de judokas afiliados a la Asociación Costarricense de Judo y otros del grupo de la Universidad Nacional, harán un torneo de exhibición con motivo de la inauguración del Gimnasio de Baloncesto del Alma Mater.

Para esta exhibición se harán presentaciones de Kata, Randori Shai, sean la parte elegante a técnica, el entrenamiento suave de competencia y el combate formal de judo.

Por otra parte se hará una

exhibición de defensa personal, sea Jiu Jitsu con alumnos avanzados en este arte marcial.

Esta es otra de las actividades organizadas durante el presente período de la actual junta directiva de la Asojudo y en esta oportunidad hecha como colaboración para el grupo de la Universidad, la cual forma parte de una serie de planes y proyectos para la proyección nacional de este deporte.

## El campeonato inglés está todavía sin definirse

LONDRES, (AP) — West Bromwich empató con el líder de la liga inglesa Arsenal 2-2 dejando el campeonato en el filo de la navaja, al haberse acercado el equipo Leeds a un punto para el liderato, derrotando 3-0 al Southampton.

El Arsenal ahora tiene 61 puntos en 39 partidos con solamente tres encuentros por delante. El Leeds United, que ha sido líder en casi toda la tempo-

rada, hasta el partido final, ha acumulado 60 puntos en 40 partidos.

Ello significa que Arsenal tiene casi la pelea ganada al Leeds, aun cuando uno de esos partidos lo jugará contra el United en su propio campo de Eland Road y ese juego puede ser el decisivo. La serie sigue siendo aún una incógnita para el campeonato.

## Juegos del torneo social de Colegio de Abogados

**MARTES**

11.15 Rolando Chacón vs. Víctor Fernández  
Rafael Villegas vs. Rodrigo Zavaleta

**MIÉRCOLES**

11.15 Zavaleta - Acosta vs. Barrantes-Madrígal

**JUEVES**

11.15 Rodolfo Alvaro vs. Alfredo Bolaños  
Rafael Villegas vs. M. E. Rodríguez

**VIERNES**

11.15 Rolando Chacón vs. Guido Morales  
Roberto Tovar vs. Víctor Fernández

**SABADO**

8.30 Jorge Roldán vs. Edgar Amador  
Rodrigo Mendieta vs. J. E. Quesada  
9.30 Mario Gócher vs. Gonzalo Fajardo  
10.30 Rodrigo Zavaleta vs. Néstor Baltodano  
11.30 Rodolfo Alfaro vs. Rodrigo Madrígala  
12.30 Manuel Jiménez vs. Jeremías Porras  
Chavarría - Albertazzi vs. Mendieta - Acosta

**DOMINGO**

8.30 Jorge Muñoz vs. M. T. Chavarría  
9.30 Gonzalo Fajardo vs. Fdo. Albertazzi  
10.30 Jorge Roldán vs. Alfonso Herrera

**SR. COMERCIANTE**

## PARAGUERIA REGO

Le recuerda

hacer sus pedidos de paraguas y sombrillas con tiempo.

Ya viene el invierno.

Tel. 22-21-63.

**GIMNASIO NACIONAL**

**PEPPERMIN FRAZER**

Fuerte pegador panameño que ha conquistado a Costa Rica

Juventud y destreza contra experiencia y bravura

2 grandes semifinales con carácter estelar  
**Raúl Manjarrez** **Toyota Lizano**  
(México) (Costa Rica)

VS.

**William Martínez** **Wesly Hines**  
(Nicaragua) (Jamaica)

Además: 3 peleas amateurs 3

**VS.**

**LALO MORENO**

El pugilista mexicano vencedor moral de ANTONIO AMAYA



Peppermin Frazer

**PRECIOS:**

|                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| Rind Side numerado .....       | ₡ 40        |
| Palco .....                    | ₡ 25        |
| Gradería General .....         | ₡ 12        |
| Otras de las grandes peleas de | PROMO - BOX |

# LA REPUBLICA AVISOS CLASIFICADOS

## EMPLEROS

Nº 2088. SE NECESITA empleada para lavar, aplanchar y cocinar. Buen sueldo. De la Bomba Shell Paseo Colón 275 varas Sur casa Nº 452. (2-5)

Nº 686 — SE NECESITA empleada. Para todo oficio atender familia de tres personas, preferible que lave y aplanche, sueldo \$ 250.00 llamar al teléfono: 25-18-35. (26-4)

**SECRETARIAS BILINGUES**  
a) 2 años de experiencia  
**MECANICOS DE PRECISION**  
a) Egresados de Colegios Vocacionales

b) Con suficiente experiencia  
**CONTADORES**  
a) Incorporados al respectivo colegio  
b) Mínimo 5 años de experiencia

**AUXILIARES DE CONTABILIDAD**  
a) Incorporado al respectivo colegio  
b) 3 años de experiencia

**SECRETARIAS**  
**TAQUIMECANOGRAFAS**  
a) Tituladas  
b) Con suficiente experiencia

**ENDEREZADORES**  
a) Tres años de experiencia  
**OFICINISTAS BILINGUES**  
a) Con suficiente experiencia  
**INTERESADOS PRESENTARSE EN LA OFICINA DE EMPLEO EDIFICIO RAVENTOS, SEXTO PISO**

## VARIOS

Nº 0692. COMPRAMOS DERECHO TELEFONICO NUMERO 21 PAGAMOS Estrictamente AL CONTADO, LLAMAR TELEFONO: 22-40-29. (30-4)

Nº 0688. COCACOLERA "JUPITER", GINGER ALE, FANTA, SODA, COCA COLA, ETC. LOS MEJORES PRECIOS FACIL PARQUEO PLAZA GONZALEZ VIQUEZ DEL PIPILO 60 VS. AL ESTE. TELEFONO: 22-29-92. (4-5)

Nº 0687. OJO: POR FAVOR, ANTEJOS BIFOCALES BLANCOS EXTRAVIDO DEL MERCADO CENTRAL A CALLE BLANCOS SON DE MUCHA UTILIDAD. LA PERSONA QUE SE LOS HAYA ENCONTRADO FAVOR DE DEVOLVERLOS AL PERIODICO LA REPUBLICA. MUCHAS GRACIAS. (26-4)

Nº 0685 — CONCRETERA San Jorge Ltda. 150 varas norte, puente Río María Aguilar, Barrio Cuba. Ofrece: bloques, tubos, cemento, arena, piedra, plywood etc. de la mejor calidad a precios sin competencia. (10-5)

Nº 52866. NO OLVIDE NUNCA que para sus desarreglos hepáticos y colitis crónica debe tomar PECTOBILINA. Que el YODIVAK es un preparado a base de aceite puro de hígado de bacalao y yodo y que es inmejorable para los niños en toda su edad porque ayuda al proceso del crecimiento. FERROCUPRIN Nº 1 y Nº 2 para niños y adultos. Especial contra las anemias en sus diferentes estados. YODARSENOL, el vino reconstituyente para estimular el apetito y las actividades orgánicas usadas y recomendadas por el recordado doctor Corvetti, durante su larga vida profesional. Pruebe y convéncese. Use YUYICIDA para esa molestia de los yuyos. Pruebe REOMATIC. Magnífico para los persistentes dolores de reumatismo. NOKAL compuestos. Para infecciones y úlceras de la piel y la incomparable y muy usada CREMA ALBA para las quemaduras propias del bebé. BACTERICIDA. Todos estos precios al alcance de todo el mundo y lo respalda su nombre. Laboratorio Central de Juan Bautista Ortiz Escalante. (22-4)

Nº 0677. DR. MIGUEZ médico y cirujano. Universidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discoland, día Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 25-29-31 Oficina 21-94-50. Atiende llamadas noche y día inclusive feriados y domingos. (30-4)

Nº 0547. FUMIGADORA solo hay una... como FUMINAC ninguna. Pida presupuesto sin compromiso Fumigadora Fumiac, 21-46-47-21-49-49. (15-5)

Nº 0679 - LIMPIEZA DE TANQUES SEPTICOS. Compañía Fumigadora Cruz Verde Teléfonos 21-66-66. 21-66-77 (7-5)

Nº 0221 FUMIGADORA Fumiac. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros servicios. Pida presupuesto sin compromiso 21-46-47-21-49-49 (30-4)

Nº 0578. EXTRACCION de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras Teléfono 21-66-77 (30-4)

Nº 0680 — FUMIGADORA — CRUZ verde exterminio de insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos Teléfono 21-66-66-21-77-77. (30-4)

0674 - TALLER ROSALES anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INLAND, importado para servirle al momento y atendido por un especialista en trenado el la propia fábrica. TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pipiolo, carretera a Desamparados. (30-4)

Nº 0547. LAVADO - SECO de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (30-4)

## PROPIEDADES

Nº 2081 — TIBAS CENTRO VENDO CASA, 350 ESTE JEFATURA PRECIO COMODO. TELEFONOS: 22-03-42. 17-08-61. (26-4)

Nº 0670. CASAS NUEVAS: modernas de cemento en urbanizaciones que le gustarán mucho. Lotes en las mejores urbanizaciones con grandes facilidades. Teléfono 22-82-54. (30-4)

Nº 0665 SE VENDE UN LOTE en Los Sauces. \$ 26.000. Teléfono 22-34-60. (26-4)

Nº 0657. LOTES DE MODERNA Urbanización. Alumbrado. Mercurio, hasta 100 meses plazo inmediateces Tennis Club. Teléfono: 21-67-31. 25-21-67. (30-4)

Nº 2053. SE VENDE: retiro ideal o institución. Ideal para dos o más familias. Con 16.000 varas de terreno y dos casas amplísimas. Una con seis dormitorios y dos baños, con piscina; la otra con 5 dormitorios y tres baños. Un almacén con apartamiento de dos dormitorios y un baño; la propiedad tiene un pozo nuevo más sembrado de árboles de naranja, estanque y pastos. A sólo 500 varas de carretera pavimentada en las afueras de Villa Colón. William McGrath, mismo lugar. (24-3)

Nº 0629. LOTES RESIDENCIALES Urbanización Mary Mil, La Uruca. \$ 3.000.30 de prima, saldo 100 mensualidades. Informes Charles White: 22-32-12. (27-4)

Nº 0628. URBANIZACION INDUSTRIAL Mary Mil, La Uruca, calles asfaltadas, lotes de 2.500 y 15.000 vs Informes Charles White, 22-32-12. (27-4)

Nº 0580. HOY PUEDE adquirir su casa, su lote con máximas facilidades. Sáquele mayor provecho a su dinero invirtiéndolo al 12 por ciento. Recibo títulos Finca, Marta León de Sanabria, 22-78-12. (25-4)

Nº 0634. LOTES CONTIGUO RESIDENCIAL LOS COLEGIOS SUR. LISTOS PARA CONSTRUIR. FACILIDADES DE PAGO. INFORMES TELEFONOS 21-52-70; 21-74-38. OFICINA "TEL" EDIFICIO DISCOLANDIA. Nº 302. (30-4)

Nº 0638. LOTES: Sabana Sur, Nunciatura, Favorita, Lomalinda, Americana Montealegre, Paulina, Curridabat. Mario Jenkins 22-28-91. (30-4)

Nº 0673. LOS MEJORES LOTES En Bo. ESCALANTE En Bo. LA PAULINA En ESQUIVEL BONILLA En Bo. EL JARDIN Autopista el Coco En Urb. FRESES Curridabat En San Rafael de Escard ADEMAS OFREZCO: La mejor residencia del Barrio México. Otra BELLISIMA frente carretera antes de entrada al Country Club. OTRA MAS EN ESCAZU RICARDO SAUMA D. 22-01-58. (30-4)

Nº 0567. OPORTUNIDAD: Sabana - Nunciatura: lotes nueva y última ampliación. Diferentes tamaños. Apresúrese. Mario Jenkins 22-28-91. (23-4)

## MAQUINARIA

Nº 0681. SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON HNOS. L A LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL R.A.M.O. APDO 1793 — TELEFONOS 21-12-84 y 21-97-38. (20-4)

## MUEBLES

Nº 0691. CAMAS NUEVAS con pequeñas manchas Simons. Grandes descuentos. Teléfono: 21-74-36. (30-4)

## NEGOCIOS

Nº 2087. SE VENDE máquina eléctrica IBM, escritorio ejecutivo con silla giratoria. Barrio México 175 norte Gran Tráfico Nº 1367. (27-4)

Nº 2085. COMPRO LANCHA ALUMINIO 17' PARA MAS INFORME LLAME A TELEFONOS: 22-26-16 - 22-53-92.

Nº 2086. VENDO SODA Y CAFE TERIA POR NO PODERLO ATENDER MUY BIEN UBICADO. INFORMES: SR. CARLOS MORA. BAR ALMENDARES, BARRIO LOS ANGELES. (26-4)

Nº 2084. VENDO COCINA Extranjera, 103 Oeste Botica Aranjuez casa Nº 1794.

Nº 0666. VENDESE NEGOCIO abarrotes Guadalupe. \$ 14.900.— Mitad contado, resto facilidades. Teléfono 25-25-72. (20-4)

## ALQUILERES

Nº 0689. LUJOSO apartamento de un dormitorio con cuarto de servicio doble sanitario, agua caliente y fría, rodeado de verjas, con alarma, baño de lujo con espejos. Cocina con anaqueles de fórmica. Es completo, independiente. Con cochera. 300 varas al Norte y 100 al Este de la Cascada, en residencial Palermo. Vale \$ 550. Informamos horas de oficina en Radio Atena. Disponible de 1 en adelante. Teléfonos 22-57-29 y 22-59-70. (3-5)

## VEHICULOS

Nº 2083. \$ 5.000.00 URGENTE. Se vende Panel V. W 65 placa extranjera Pablo Perelman. Pensión Costa Rica Inn. (20-4)

MACAYA MAQUINARIA Telefono 21-58-30 — Apartado 10.000 Vende.

PICK-UP C-9457. International 1200 Diesel D-301, cajón de madera un sólo dueño 1 1/2 1966

CAMIONES DE CARGA C-11560. Toyota. Diesel - cajón de madera 3 1/2 1963

C-5954. Dodge 500. Diesel D-354, cajón de madera, perfecto funcionamiento 4 1/2 1963

C-12537. International RDF 190. Chingá-Tandem. Motor diesel Cummins 180 HP. estado general bueno 12 1965

C-12875. Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5. 1966

C-14486. International 1600 Vagoneta 4 yds. Motor diesel D-301 en buen estado 4. 1963

C-12819. International 1600 Vagoneta 4 yds. Diesel D-354. Un sólo dueño. Estado general bueno 4 1/2. 1966

C-13303. International 1600 Diesel D-354. Estado general muy bueno, un sólo dueño, cajón de madera 3 1/2. 1967

No compre sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios. (30-4)

Nº 2102. ATENCION SEÑOR AUTOMOVILISTA, PROTEJA SU CARRO A LA MISMA VEZ QUE LO EMBELLECE, MOLDURAS METALICAS M.S.H. SE LAS INSTALA. 14 AÑOS DE EXPERIENCIA. AVENIDA 10 FRENTA A CAPILLA DE LAS ANIMAS, Nc 2048. TELEFONO 22-25-02. (30-4)

## DINERO

Nº 0684. EN MENOS que canta el gallo le prestamos el dinero que usted necesite para cualquier eventualidad. "Préstamos Inmediatos, S. A.". Teléfono 22-88-38; varas Norte Biblioteca Nacional (30-4)

Nº 0668. FICASA AVENIDA tercera, frente embajada americana. Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prenda y hipotecaria teléfono 22-70-30. (30-4)

Nº 0583 — DINERO para hipotecas \$ 200.000.00 \$ 100.000.00, \$ 50.000.00, \$ 20.000.00, \$ 10.000.00. Hay otras cantidades. Honradez, ayuda Oficina, "Memoacuña" 21-21-20. Cate-draj 200 Sur, 75 Este. Habitación 22-67-93. (20-4)



TALCO MEDICINAL KIRK'S para los pies; para hongos, yuyos, picazón. Distribuye Botica San José, 50 varas Noreste del Mercado. Está indicado en aquellas afecciones superficiales de los pies, producidos por hongos que dan origen al pie de atleta, yuyos, erupciones, excesos de sudor, mal olor de los pies, "dermatomycosis", etc. (30-4)

## Se vende Terminal de Autobuses en Ciudad Quesada

Magnífica propiedad aproximadamente MEDIA MANZANA. En el centro de Ciudad Quesada, con amplios locales para alquilar, Bar Soda muy cómoda y un Edificio con espacio para 100 camas para instalar MOTEL.

Para negocio con don Anibal Quesada Quesada, propietario, personalmente en su oficina la misma Terminal. 120 meses plazo — o por cambio de propiedades en San José.



Estas son las llaves de su seguridad en telefonía.

## Servicios Técnicos de Telefonía e Intercomunicaciones de C. R. Ltda.

Se complace en ponerse a las órdenes de las Instituciones Públicas y Privadas en los Renglones de: Asesoramiento, Instalación, Reparación y traslado de:

- CENTRALES TELEFONICAS PRIVADAS
- REDES TELEFONICAS Y TELEFONOS
- EQUIPOS DE INTERCOMUNICACION
- SISTEMAS Y REDES ELECTRICAS

Con nuestro Servicio a cargo de técnicos con estudios especializados del RAMO, realizados en EUROPA, usted tendrá plena GARANTIA de conversaciones telefónicas RAPIDAS Y SEGURAS.

Si su equipo no funciona todo lo bien que usted desea, llámenos al teléfono 22-40-29 o escribanos al apartado postal 5833, para darle nuestra pronta y eficiente atención.

## PASTILLAS DIGESTIVE RENNIE



El método moderno para parar la indigestión, contra acedia flatulencia, vendedidad, dolores estomacales, náuseas, exceso de bilis, falta de apetito. Los antiácidos que contiene el Digestive RENNIE van equilibrados con cuidado con el fin de que no sean laxantes ni que causen estreñimiento. El Rennie Digestive es obtenido en cajitas de 25, 50 y 100 pastillas en envoltura higiénica permitiendo llevarlas sueltas en el bolsillo, listas para uso inmediato. No se toman con agua, de venta en todas las farmacias. Distribuidores exclusivos Almacén Uribe y Pagés. (30-4)

Además de leche materna agregue a los alimentos de su niño otros alimentos gradualmente desde el primer mes, para que al año puede comer de todo. Consulte a la Unidad Sanitaria

## Continúa negociación en Fertica

Los trabajadores de la empresa FERTITICA acordaron ayer posponer su anunciado paro de actividades hasta el 10 de mayo en busca de un acuerdo con el patrono con la mediación del Ministerio de Trabajo.

El conflicto se inició hace varias semanas, ante denuncias de los trabajadores de que la empresa incumplía varias cláusulas de la convención colectiva de trabajo vigente. El plazo para dar comienzo al paro se vencía precisamente ayer.

Según la información obtenida en la Dirección de Asuntos Laborales del Ministerio de Trabajo, la empresa está dispuesta a rectificar su posición en aquellos puntos en que no se esté cumpliendo el convenio colectivo. Los trabajadores por su parte expresaron ayer su confianza en la mediación del Ministerio de Trabajo.

## Distinción para Gerente del SNA

El Gerente del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, Ing. Jorge Carballo, fue objeto de una distinción por parte de la Oficina Sanitaria Panamericana (OSP) que lo designó jefe del grupo de expertos que prestará asesoría técnica en asuntos de organización y finanzas para el Instituto de Aguas y Alcantarillado de la República de Panamá.

El Ing. Carballo se trasladó ya a Panamá, donde permanecerá hasta el 31 de mayo próximo, en unión de otros técnicos de diversos países escogidos por la OSP para dar asistencia al IDAAN.

## El escándalo...

(Viene de la Pág. 7)

titución presenta su renuncia por considerar al igual que nos otros, que la política es la bandera que ondea en esa Institución, por no querer callar ante el absoluto fracaso del organismo y coincide no por casualidad en muchas de nuestras denuncias. Aquí dejo plantada la siguiente incógnita: ¿De qué sirve en Costa Rica esta actitud de denuncia si casi nadie le importa y cualquier escándalo muere a los tres días de haber nacido? Es de esto que la juventud está harta y exigimos que los responsables actúen porque si no, la explosión que se empieza a vislumbrar va a ser inevitable.

## REFORMA UNIVERSITARIA

Hemos denunciado la explotación de los recursos naturales, estamos organizando mesas redondas, conferencias, etcétera, estamos reuniendo información sobre este espinoso asunto, hemos emplazado al señor Ministro de Agricultura y no hemos recibido contestación.

Estamos propugnando una verdadera reforma universitaria a través de un tercer congreso, nos hemos caracterizado por enfrentarnos a problemas universitarios y nacionales, muestra de ello, la reciente huelga del 6% y otro sinnúmero de actividades. Nos parece curioso que el editorialista no haga alusión al préstamo obtenido por la Federación ante la Caja Costarricense del Seguro Social sobre un monto de dos millones de colones para Residencias y Comedores Estudiantiles, cuyos edificios se empezarán a construir en diciembre del año en curso.

Agradezco la oportunidad que me ha dado de aclarar una serie de conceptos y ello lo he hecho con el único fin de que los lectores de su periódico, no caigan en el error de formar una opinión equivocada en cuanto a lo que es la realidad.



MANDRAKE EL MAGO

EL FANTASMA

ARCHIE

AGENTE SECRETO CORRIGAN

EL GUARDIAN SOLITARIO

ROLDAN EL TEMERARIO

ARCHIE



# RADIO CITY transmitirá el fútbol



Juan de la Cruz en colaboración con otros funcionarios de Radio City transmitirán el campeonato de la liga superior de fútbol a partir del domingo tres de mayo, donde participarán por vez primera un comentarista juvenil y también una damita para enfocar las narraciones bajo otro ángulo informativo. El espacio deportivo es financiado por los locutores que han formado una cooperativa radiofónica.



...Claudio Rojas, quien aparece con Jorge Marín, fue nombrado director general de programación, encargado de ventas y relaciones públicas de Radio Columbia...

...Rojas es uno de los elementos más valiosos de la radiodifusión tica, por sus conocimientos, su calidad de locutor y es considerado uno de los mejores (o quizás el mejor) musicalizador del país.

...Para muestra un botón: las nuevas identificaciones de Columbia, en las que saludan a distintas localidades del país, han tenido mucha aceptación...

...La emisora ha comprado nuevos equipos electrónicos, como consolas para los estudios, cartuchos, y ha dotado de mejor equipo las unidades móviles...

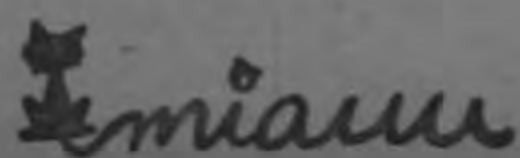


SASSO

...Rojas confirmó los maullidos de ayer: Jorge Pastor Durán vuelve a Radio Columbia a través de la Caravana Deportiva Toshiba que comanda el hábil empresario Chaco Sasso. Al respecto, este servicio informativo transmitirá deportes desde cualquier punto del país o fuera de sus provincias, siempre que el acto merezca la atención...

...Y desde el jueves pasado Pastor Durán retornó a los micrófonos de Columbia.

...Jorge Marín y el mismo Claudio Rojas, desde ayer, a cargo de las voces del escuchado Radio Informativo Columbia...



## Veto al proyecto de Ley de Letrinización

El Poder Ejecutivo vetó el proyecto de ley ya aprobado por la Asamblea Legislativa, N° 4740, por la fecha en que entraría en vigencia, una vez sancionado pues, a pesar de que fue emitido por la Asamblea el 25 de marzo último, en su artículo 50, indica que comenzará a regir el 1° de enero de este año.

El proyecto tiende a destinar forzosamente la cuarta parte del veinte por ciento de los presupuestos de las municipalidades, a fines de letrinización y las sumas recaudadas por este concepto serán depositadas en una cuenta especial del Departamento de la Lucha contra el Parasitismo del Ministerio de Salubridad Pública, que llevará la Oficina de Cooperación Costarricense-Americana de Salud Pública (OCCASP), con ese objeto exclusivamente.

Las razones que dio el Poder Ejecutivo para el veto, fueron las siguientes:

1°— El Poder Ejecutivo no hace ninguna objeción al proyecto en cuanto al fondo del mismo y, todo lo contrario, lo estima conveniente para lograr la solución al problema de la letrinización nacional y;

2°— La objeción se refiere únicamente a la fecha de vigencia que lleva la ley, sea el primero de enero del corriente año, por cuanto se le daría efecto retroactivo a una disposición que establece obligaciones financieras para las municipalidades, en una época en que, de acuerdo con las regulaciones pertinentes, ya éstas tienen sus presupuestos aprobados y en vigencia. De tal suerte, que si la ley entrara a regir como se pretende, podría producirse un serio trastorno financiero y administrativo en las actividades municipales.

## ¿Desea usted un mejor futuro?

Desea un mejor futuro para Usted, su familia y su Patria? Usted que no fue a la escuela cuando era niño o no pudo terminar sus estudios primarios por alguna razón?

Usted que tiene problemas ahora al enfrentarse con la vida para obtener un mejor futuro?

Pues bien, el Ministerio de Educación, por medio del Departamento de Educación de Adultos, el periódico LA REPUBLICA, el Instituto Costarricense de Electricidad, el Instituto Nacional de Seguros y la Caja Costarricense de Seguro Social, inician la publicación de algunos temas de interés para Usted en la prensa, todos los jueves, a partir del 29 de abril, para darle así la oportunidad de prepararse y obtener el certificado de los primarios que le permitirá progresar en su trabajo, en su vida, atender mejor a su hogar y servir a su Patria.

## BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Licitación Pública N° 447

### VENTA DE UN LOTE DE MAQUINARIA AGRICOLA

La Sección de Proveeduría del Banco Anglo Costarricense, situada en el 4° piso del Edificio Principal, avisa, a los interesados que en La Gaceta del día miércoles 14 de abril de 1971, aparece publicado el texto de la Licitación Pública N° 447 — Venta de un lote de maquinaria agrícola.

El equipo consta de: a- Tres tractores de llantas marca FORDSON DEXTA SUPER; b- Seis carretas fruteras sin marca; c- un trailer de hierro sin marca. Todo el equipo se encuentra en regular estado.

Dicha licitación es sin precio base y el avalúo total del lote que asciende a la suma de ₡ 14.750.00 (CATORCE MIL SETECIENTOS CINCUENTA COLONES SIN CENTIMOS) se consigna únicamente como referencia.

La presente licitación vence a las nueve horas (9:00 a.m.) del día miércoles 5 de mayo de 1971.

San José, 21 de abril de 1971.

**BANCO ANGLO COSTARRICENSE**  
José Luis López  
Proveedor

## A los señores ganaderos

El Comité Técnico Calificador, creado por Decreto Ejecutivo N° — 1522-A del 24 de febrero de 1971 se permite comunicar a los señores ganaderos que solicitan permiso para la importación de ganado Cebú, que, de acuerdo con lo que establece el inciso e) del artículo 4° de dicho Decreto, el animal cuya fotografía no muestre claramente sus características fenotípicas y número de hato, no será considerado.

DIRECCION DE GANADERIA

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

San José, 26 de abril de 1971

■ EXPERIENCIA ■ SEGURIDAD

**Infisa**

LA PRIMERA FINANCIERA DE COSTA RICA

■ FINANCIAMIENTO ■ INVERSION

## SU HOROSCOPO

Predicciones astrológicas

Por el profesor Ali - Aragar, Doctor en Ciencias,  
graduado de la Universidad de Teherán

**Aries** (21 de marzo al 20 de abril)



De interés para sus finanzas las entrevistas acordadas.

**Tauro** (21 de abril al 20 de mayo)



Las innovaciones son provechosas. Actividad mental, conviene a su espíritu.

**Géminis**

21 de Marzo al 21 de Junio



Le conviene trazar un plan de trabajo y cumplirlo.

**Cáncer** (22 de junio al 22 de julio)



Perjudica su vida el desorden y desorganización si no cambia.

**Leo** (23 de julio al 22 de agosto)



Que su conducta vaya de acuerdo con sus sentimientos.

**Virgo** (23 de agosto al 22 de sept.)



La sinceridad y la franqueza son las mejores armas para triunfar en la vida.

**Libra** (23 de sept. al 22 de Oct.)



No emprenda un viaje fatigoso con su salud delicada.

**Escorpión** (23 de oct. al 21 de nov.)



Sea prudente su intuición, no le acompañe ahora.

**Sagitario** (22 de nov. al 20 de Dic.)



Una fotografía sin importancia le causará serias dificultades.

**Capricornio** (21 de dic. al 20 de enero)



Felicidad y calma en su hogar. Noticias agradables.

**Acuario** (21 de enero al 19 de febrero)



Continúan los disgustos en lo sentimental, trate de ser más discreta.

**Piscis** (20 de febrero al 20 de marzo)



Olvide los malos ratos pasados y empiece de nuevo.

México: de primeros

## "Fresas y Angeles"

MEXICO, D. F. (AP). Rocky Shahan, cantante paquistaní quien compuso su canción premiada "Fresas y Angeles", ganó el primer premio antenoché en el primer festival internacional de la canción en México, realizada en el teatro de los obreros ferroviarios ante millares de aficionados.

El cantante paquistaní ganó 60.000 pesos (4.800 dólares) por la mejor canción del festival y 20.000 pesos (1.600 dólares) por intérprete.

Segundo y tercero premios fueron ganados por J. A. Freafman, de Irlanda con su composición "Qué gran ciudad" y por Leny Kuhr, de Holanda por su canción "Esta pequeña canción de alegría", respectivamente. Ambos artistas y sus composiciones ganaron 30.000 pesos (2.400 dólares) y 10.000 pesos (800 dólares) por segundo lugar y 15.000 pesos (1.200 dólares) y 5.000 pesos (400 dólares) por el tercer lugar.

El paquistaní Shahan fue escogido como el mejor cantante varón y Donna Hightover de Jamaica, que cantó su propia composición "Mi sentido común", como la mejor intérprete femenina.

Dieciocho canciones fueron presentadas en el concurso.

Otros ganadores entre los primeros diez que sobrevivieron la reñida competencia fueron los siguientes:

4. Brasil, cantante Marcos Valle "Paz y fútbol", Paulo Sergio Valle, compositor.

9. Argentina, Piero, cantante y compositor, "Si todos los hombres"

Y Checoslovaquia, Pavol Hamel, cantante: "El rey del reloj solar" Hamel y Boris Silan, compositor.

7. Jamaica, Donna Hightover, cantante y compositora "Mi sentido común".

8. Chile, Ricardo Arancibia, cantante y compositor, "Con una canción de amor".

9. México, Hugo Palm, cantante: "Te doy mis sueños", Paquito Chanón Chanón, compositor.

10. Francia, Frida Boccarra, cantante "Vivir juntos", Eddy Marnav, compositor



Presenta hoy Martes 27 de Abril de 1971

- 2.20 Patrón y música
- 2.30 Mi marciano favorito
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Comedy Cappers
- 4.30 Los Superhéroes
- 5.00 Chungalingia
- 6.00 Telenovela... "NO LLORES POR MI"
- 6.30 Simplemente Simplicia
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 Intriga en Hawaii
- 9.00 Cita con la muerte
- 9.30 Diálogos con el Dr. Lázcaris
- 10.00 Funtó Final
- 10.15 Retorno del mundo
- 10.30 Despedida.

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



CANAL 6

Programación para hoy Martes 27 de Abril

- 11.00 Música
- 11.30 Fábulas
- 11.45 Tele Musical
- 12.00 Los Héroes de Hogan "EL CIENTIFICO"
- El prisionero LeBeau se disfraza como un brillante químico francés mientras que Hogan pasa el verdadero químico de Stalag 13 a Inglaterra
- 12.30 La Novela de la tarde... "EL PRECIO DE UN HOMBRE"
- 1.00 El Ciego
- 1.30 Revista Femenina
- 2.30 Cine en su casa... "HISTORIA DE DOS PILLETES"
- Con Joselito, María Piassal, Luz Márquez
- 4.30 Fábulas
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de Siete... "AGUEDA"
- 7.30 Martes Musicales presenta "EL MUNDO JOVEN JOVEN DE JOSE JOSE"
- 8.00 La Novela Familiar... "LA CRUZ DE MARISA CRUCES"
- 9.00 El diablo se divierte "LA HERMANA Y EL SALVAJE"
- Con Connie Francis
- 10.00 Panorama de HOY
- 11.00 Despedida

LO MEJOR SE VE EN EL 6 Y SE VE MEJOR



Martes 27 de Abril de 1971

- 6.00 Fábulas
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Daniel el travieso
- 7.30 Informe Científico
- 8.00 Telemundiales
- VIVO
- 8.30 Supervivencia en el mar
- 9.00 El Show de Lucy
- COLOR
- 9.30 Teletanda del ONCE "Largometraje"
- Buenas noches



Televisará hoy Martes 27 de Abril de 1971

- 11.25 Saludo
- 11.30 Juventud 7
- 11.45 Teledeportes
- Con Luis Cortín
- 12.00 Los Locos Addams
- 12.30 Tanda del mediodía
- "MOTHA"
- Con Frank Sakai y E. Borgnine
- 2.30 Mundo insólito
- 3.00 Decorando
- Con Fco. Alvarado
- 3.30 Los Trotamundos
- 4.00 La Hora de Arlene
- 4.30 Teatro del Oeste
- 5.00 El oso humeante
- 5.30 Mr. Ed
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Las Novias
- 7.25 Selección ideal de fútbol
- 7.30 Nancy
- 8.00 Ironside
- 9.00 Premiere de oro
- "SOBRA UN MARIDO"
- Con Jack Lemmon y Betty Grable
- 10.45 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



Programación para hoy Martes 27 de Abril

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine... "EL BOSQUE PETRIFICADO"
- Con Humphrey Bogart, Leslie Howard, Betty Davis
- 6.30 Dimensión Desconocida
- 7.00 Misterio a la orden
- 7.30 Dos tontos en apuros
- 8.00 Surfside Six
- 9.00 Tele Novela "NATACHA"
- 10.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

## ACTIVIDAD CULTURAL

# ¡HOY PARQUE CENTRAL!

A LAS 7.30 p.m.

## UNICA PRESENTACION DEL PIBE HINE

con su trío de JAZZ

Integrado por FERNANDO CASTRO (Bajo)  
JORGE QUESADA (Batería)

—:0:—

## III FERIA DEL LIBRO

I FERIA INTERNACIONAL DEL LIBRO EN EL PARQUE CENTRAL

—:0:—

GRAN SUCESO MUSICAL, EJECUTADO POR DESTACADOS ARTISTAS NACIONALES

—:0:—

PRESENTACION BAJO EL AUSPICIO DEL

Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes



## CENTRAL

3 ..... \$ 3.00  
7 y 9 ..... \$ 4.00

## LUX

6.30 y 8.30 ..... \$ 3.00

## LA ENCANTADORA

## "SOR YE-YE"

## ES AHORA...

¡ CUIDADO... PORQUE CON ELLA EL  
BAMPION, LA GRIPE O LA ALEGRIA...  
¡ SON CONTAGIOSOS !

WILDA AGUIRRE - JORGE RIVERO

FERNANDO JORGE ROBERTO  
LUJAN LAVAT CAÑEDO

SARA GARCIA



A Colores

## GUADALUPE

A las 8 ..... \$ 2.50

Julio Alemán, en:

El Tunco Maclovio

Comisión para defensa  
de patrimonio histórico

El Poder Ejecutivo creó un nuevo organismo, como dependencia del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte, para la defensa del patrimonio histórico nacional.

Se trata de la Comisión Asesora del Departamento de Defensa del Patrimonio Histórico y Cultural, integrado con 8 funcionarios de varias dependencias estatales.

La presidirá el Jefe del Departamento de Defensa del Patrimonio Histórico, y formarán parte de ella: 3 delegados

de la Universidad de Costa Rica (Bellas Artes, Geografía e Historia, Escuela de Arquitectura), 1 delegado del Museo Nacional, un arquitecto del INVU, 1 delegado de la Academia de Geografía e Historia, y 1 arquitecto del ICT.

La Dirección General  
de Artes y LetrasY  
Programa "Estudios"  
presentan hoy martes  
27 de abril, 8:30 p.m.Radio  
UniversitariaConcierto  
a Américapoema de  
Rodrigo  
CorderoGrabación hecha por los  
Estudios de Radio  
Universitaria  
con fondos musicales y  
coros, bajo la Dirección  
del Sr. Manrique  
Sánchez.Cine - Palacio  
METROPOLITAN

3 p.m. .... \$ 3.00

"ENTRE EL DESEO  
Y LA MUERTE"

En colores.

7 y 9 p.m. .... \$ 6.00

(Sólo mayores 21 años)

He aquí la culminación de la mundialmente obra del Dr. Van De Velde, sobre lo que deben saber de la sexualidad todos los matrimonios... en colores.



(Familia Feliz)

Nuevo Cine  
HILTON

3 p.m. .... \$ 2.00

7 y 9 p.m. .... \$ 2.50

Jerry Lewis en

## EL MATASANO

En colores.

Teatro  
CENTER CITY

3 p.m. .... \$ 2.00

7 y 9 p.m. .... \$ 2.50

John Wayne en

## EL DORADO

En colores.

PRONTO! Peter  
Sellers, Goldie  
Hawn,HAY UNA CHICA  
EN MI SOPA

## PALACE

3 - 7 - 9 Imp. Inc. \$ 3.00  
Robert Vaughn,EL HOMBRE QUE  
NACE DE NUEVO

En colores!

VARIEDADES  
3 - 7.30 Imp. Inc. \$ 6.00  
(SOLO MAYORES 21)  
SEGUNDA SEMANA IMPONENTE!

Sigue el delirio con la historia de amor más apasionada y vertiginosa que se ha vivido en la pantalla!

De la MGM, productora del  
"Doctor Zhivago" de David LeanUna Historia de Amor.  
Filmada por David LeanLa Hija  
de RyanMETROCOLOR y SUPER PANAVISION  
En colores!

## CALIFORNIA

6 - 8 Imp. Inc. \$ 5.00

(Prohibida menores 18)

Jeremy Slate,

LOCO POR LA  
MOTO

En colores!

## MODERNO

3 - 7 - 9 Imp. Inc. \$ 2.50

(Prohibida menores 18)

Felix Franchy,

## HELGA Y MICHEL

En colores!

## IDEAL

6 - 8 Imp. Inc. \$ 2.00

Fernando Sancho,

SI ENCUENTRAS A  
SARTANA REZA  
POR SU MUERTE

En colores!

## RIO

8 p.m. Imp. Inc. \$ 2.00

Guy Madison,

DIABLOS EN  
BATALLA

En colores!

## -REX-

3 ..... \$ 3.00

LA DAMA Y EL  
VAGABUNDO

En colores.

De Walt Disney

6.45 - 9 ..... \$ 6.00

(Sólo mayores 21 años)

La sensacional comedia que ha ganado múltiples premios en el mundo entero, una comedia original, irreverente y divertida a todo dar.



## MASH

Estrellas

DONALD SUTHERLAND

ELLIOTT GOULD

TOM SKERRITT

Una producción de  
Ingo PremingerCo-estrellas: SALLY KELLY, ROBERT DUVALL,  
JOHN PETER LINCOLN, RENE AUSTINPARAPATRON COLOR por de Luma  
Música: JERRY MANDEL

## ADELA

7 y 9 ..... \$ 2.50

Technicolor

EL DESASTRE DE  
SER PAJARO

y la comedia

LA COMPUTADORA  
JUGADORA

## CAPITOLIO

6.45 - 9 ..... \$ 2.50

(Sólo mayores 21 años)

LA CARTA DEL  
KREMLIN

## PUNTARENAS

4 - 7.30 ..... \$ 2.00

La gran película de guerra

EL DIA MAS LARGO  
DEL SIGLOInversiones Inteligentes  
son nuestra especialidad.sea poco o mucho  
lo que tenga Ud. para invertir,  
estamos a su disposición.Tendremos mucho gusto  
en recibir su visita.

## Londres y Montreal Ltda.

(Asociado con BANK OF LONDON &amp; MONTREAL, LTD.)

Edif. Cosiol, 3er piso,  
Calle Central, Ave. CentralTel.  
22-81-55

Toda clase de sombrillas y paraguas

Plegables y automáticos, le ofrece

## PARAGUERIA REGO

Sr. comerciante pídalo antes de  
que llegue el invierno.

Tel. 22-21-63.

...MEJOR UN  
CINZANO

# NO ES POR CASUALIDAD...

Que en los últimos 15 años  
se hayan triplicado  
las cosechas de café\*  
ya que hace 15 años  
se comenzó a abonar  
en Costa Rica  
con los inigualables  
ABONOS ALBATROS.



## ES POR SU CALIDAD

Que los magníficos abonos

# ALBATROS

han sido escogidos por todos  
los buenos agricultores  
para lograr

- MAYOR CALIDAD DE COSECHAS
- MAYOR CANTIDAD DE COSECHAS
- MAYORES GANANCIAS!

\*Cosecha 1953/54... 509.661.55 quintales  
Cosecha 1967/68... 1.670.000 quintales.

CONSULTENOS... nuestros Ingenieros Agrónomos  
están a su disposición.



DEPARTAMENTO  
TECNICO-AGRICOLA

*Holtermann & Compañía S.A.*

25 VS. AL NORTE de LA EMBAJADA NORTEAMERICANA TELEFONOS: DESP. 21-5130 GRAL. 21-1133 APARTADO. 391